

# FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGYHÓNAP 2.20 P. EGYSZÁZ ÁRA HÉTKÖZNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜLFÖLDRE A KÉTSZERESÉ. — MEGJELNIK HÉTFO KIVÉTELESEL MINDEN NAP. CIÁDÓ: A BEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELMŰS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHÉNYI UCCÁ 2. TELEFONSZÁM: 575.

## A jobb jövő megszületéséért vajudik a helyzet

Az a példás fegyelmesség és nyugalom, amellyel a magyar közönség tulnyomó része fogadta a gazdasági életnek azt a teherpróbáját, amely mögött a pengő védelmére alkalmazott óvatossági rendszabályokat kell sejtetni, remélni engedni, hogy az átmeneti rendszabályok csak rövid időre fognak terjedni és nem fognak komolyabb nyomokat visszahagyni a magyar gazdasági életben.

A közönség józanabb és a pénzügyi viszonyokat némileg áttekinthető tudó része előtt pillanatig sem lehetett kétséges, hogy ami nálunk történt és történik, összefüggésben van a nemzetközi pénzpiac eseményeivel. A nagy reménysek, amelyeket mindenki jogosultán fűzött Hoover elnök akciójához, nem teljesedhettek abban a mértékben és abban az időben, amint kívánatos lett volna, mihelyt a diplomáciai tárgyalások során a nemzetközi moratórium életbeléptetése elhúzódott s az első nagy nekilendülésnek kedvező lélektani hatása elpárolgott és amikor a huzavonának e napjal alatt több idegen devizát vontak el a német gazdasági életből, mint amennyire tulajdonképpen az egész egyéves moratórium kiterjed. A válság, mely így alapjában rázta meg a német piacot, alkalmatlanmá tette az időpontot annak az ötmilliófontos pénztárjegyhelyezési akciónak lebonyolítására, amely a vezető pénzügyi körök nézete szerint a magyar pénzpiac devizagényeinek kielégítéséhez szükséges.

De ha így fennáll is az összefüggés a magyar pénz- és hitelintézetek pénztárainak háromnapos lezárása és a most érvényben lévő átmeneti intézkedések és a német válság között és ha némileg okunk is van rá, hogy revizió alá vegyük azt a háboru előtti diákos lelkesedésben gyökerező felfogást, amely valamikor szeretett szépnek és ragyogónak tartani mindent, ami Párisból jön, azért nagy különbség van aközött, ami Németországban és nálunk történik. Ott a gazdasági élet alapjai remegtek meg, nagy intézetek omlottak össze, mikor a bölcsek megállapították, amit az egyszerű polgár is sejtett, hogy nincs az az országa a világnak, amely tartósan kibírná milliárdoknak és milliárdoknak

a gazdasági élet véredényszeréből való kiszivattyuzását. Németország ezt a jóvátételi szivattyudót nem bírta el és mert az utolsó pillanatban kezdeményezett mentőakciót is mesterségesen elhúzták, kellett bekövetkezni annak, aminek tényleg a szemtanui is voltunk.

Nálunk nem erről van szó. A mi gazdasági életünk a válság mellett is alapjában véve egészséges. Ha voltak is hibák a gazdasági politika irányításában, ha bizonyos jelenségeknek a következményeit nem vonták is le idejében, itt földrengésről és viharról beszélni nem lehet. A magyar pengő változatlanul szilárd és a magyar pénzügyi intézetek változatlanul százszázalékosan teljesítik kötelezettségeiket és bizonyára a kibocsájtandó rendeletek keretén belül messzemenő méltányosságot fognak tanúsítani az ügyekkel szemben, akik az intézeteket igénybe veszik és fenntartják. A helyzet az, hogy nekünk csak azt a díszparitást kell kiegyenlíteni, amelyet fizetési mérlegünknek a külfölddel szemben mutatkozó passzivitása előidézett. A korlátozások csak ezt a célt szolgálják.

A magyar közönség ebben az

esetben függetlenül minden politikai és gazdaságpolitikai állásfoglalástól, olyan tanujelét adta hidegvérének és gazdasági iskolázottságának s egy-két hivatásos vészmadarat leszámítva, a pániknak még a hangulatát is távol tudta tartani magától, hogy az minden elismerést megérdemel.

Mégis biztosak voltunk benne, hogy mikor megnyílnak a bankok pénztárai, a kép, amelyet látni fogunk, normális lesz, amint hogy így is volt. Reméljük, hogy a mostani világgazdasági válságban tulajdonképpen már csak egy biztatóbb és jobb jövő vajudik a megszületésért.

## A mezőgazdaságon segíteni kell és ezt meg kell fizetni, a fizető pedig nem lehet más, mint a fogyasztó — mondta egy sütővállalat igazgatója

**A kenyérrárok emelése ügyében informatív értekezletet hívott egybe a helyettes polgármester — A kamara ipari alelnöke megállapította, hogy a pékek csak a ráfizetésből élnek — A helyettes polgármester a jövő hétre újabb döntő értekezletet hívott egybe — Ervényben maradnak az emelt kenyérrárok, amelyekről a malom képviselője kijelentette: el kell készülni, hogy még magasabbak lesznek**

A debreceni munkás szakszervezetek, mint a *Debreceeni Független Újság* megírta, a kenyér árának felemelésével kapcsolatban beadványt intéztek a polgármesterhez, kérve a kenyér árának hatósági megállapítását. Ebben az ügyben dr. Vargha Elemér helyettes polgármester szombaton délelőtti értekezletet hívott össze a városháza kistanácsstermébe, ahol az érdekeltségek képviselői nagy számban jelentek meg.

### A helyettes polgármester megnyitja az értekezletet.

Az értekezletet dr. Vargha Elemér helyettes polgármester nyitotta meg, rámutatva arra, hogy a debreceni sütőiparosok a kenyér árát a közelmúltban felemelték. Miatán ez a fogyasztókat és különösen a szegényebb néposztályt nagyon érinti, szükségesnek tartotta, hogy a kérdés megvilágítása

céljából és a fogyasztó közönség megnyugtató végett megtárgyalják az ügyet.

Orosz Árpád dr. aljegyző ismertette ezután a munkás szakszervezetek beadványát kijelentve, hogy a hatóság igyekezett a kérdés tárgyalását elősegíteni azzal, hogy beszerzi a lisztárakat, az *Istvánmalom* azonban csak tájékoztató árakat adott, minden felelősség nélkül, mert a tőzsdei forgalom szünetel.

### A pékek álláspontja.

Schneider Mihály, a sütőszakosztály elnöke arra mutatott rá, hogy régebben a 6-os rozslisztból készült kenyér ára volt 28 fillér. Ennek az árat most ugyanolyan minőségben 34 fillérben állapították meg, ennyiért adja a pék az üzletében, a viszonteladónak pedig 32 fillérért. Nem áll tehát, hogy 50 százalékos az áremelés. A fél-

fehér kenyér ára volt 32 fillér, most 38, a fehér kenyéré 40, most 44 fillér. Az áremelésnek nem a pékek az okai, hanem a törvényes intézkedéssel rájuk rótt újabb terhek.

Galamb Ferenc, a Tiszántúli Sütőiparosok Egyesületének elnöke szerint a pékipar ismét az árdragítás gyanujába került. Valószínűnek tartja, hogy a munkásság képviselőit félrevezették, amikor 50 százalékos drágulásról beszéltek. Debrecenben nem történt más, minthogy az esztelen konkurrencia következtében letört kenyérrárok felemelték arra a nivóra, amelyen eddig máshol volt. Ehhez törvényes rendeletben megállapított joguk volt. Hogy mennyi lesz a kenyér ára, azt még nem lehet tudni, mert nem tudják, hogy érvényesül gyakorlatban az adó. 18—19 pengőt tesz-e ki egy mázsa liszt adója. Kéri a helyettes pol-

**Mai számunkban Margit-strandfürdő szelvények**

**Izléses**  
**Gyermekruhákat**  
**Baby kelengyékét**  
**Füldőruhákat**  
**Selymeket**  
**Kötött árukat**  
**Mosóárukat**  
**rendkívül**  
**olcsón**  
 vásárolhat  
**Horovitz Gyula**  
 divatáru üzletében  
**PUSPÖKI-PALOTA,**  
 Hatvan ucca sarok

gármestert, hogy próbasütés alapján kalkuláljanak és úgy állapítsák meg a kenyér árát. Ha az állam ebbe a helyzetbe kényszerítette a pékeket, nem kell mindjárt árdragítónak nevezni őket, hanem ha megesszik a fogyasztó egy kiló kenyeret, amit 18 fillér adó terhel, gondoljon arra, hogy ezzel az államot segíti.

#### A kamara álláspontja.

Diczig Alajos dr. kereskedelmi és iparkamarai titkár: A tavaly decemberi hasonló tárgyalás alkalmával kiderült, hogy a pékek a kenyérár megállapításában a kereskedelmi miniszter által megszabott határon belül maradtak. A rendelet előírta, hogy a polgármester lépjen érintkezésbe a pékekkel a kenyér árának megállapítása végett. Ez most meg is történik. A pékeknek joguk lett volna 41 filléres árat számítani, ezzel szemben 38 filléres árat állapítottak meg. A szociáldemokrata pártnak meg kellett volna várni a kalkulálást, nem pedig kivinni az ügyet támadó szellemben a közönség elé. Elfogadjuk, hogy a liszt árából kell kiindulni, figyelembe kell venni a kereskedelmi miniszter rendeletét és meg kell állapítani, hogy az ideiglenesen megállapított árak lényegesen alatta vannak a miniszter által megállapított áraknak. Ami a pékek mohóságát illeti, amikor életbe lépett a boletta rendelet, attól kezdve a pékeknek számolni kellett az új árakkal.

Holló János párttitkár szerint a pékek védekezésül ellentámadásba mennek át. Sokkal praktikusabb lett volna, ha az árdragítás előtt ültek volna le tárgyalni az érdekeltekkel. Érthetetlen, hogy amikor Budapesten még most sem emelték az árakat, Debrecenben már drágább a kenyér. A budapesti pékek érezték, hogy nem válhatnak az árdragítás áldozatává és ezért a kormányt sürgöztetők országos

rendelet kiadására. Miskolcon sem emelték a kenyérárakat. Nem vonja kétségbe, hogy a pékek 6 fillérrel emelték az árakat, künn a perifériákon azonban 10—12 filléres emeléssel kell számolni és tekintetbe kell venni, hogy a közép-országnak sem sokkal jobb a sorsa, mint a munkásságnak. Az emelés előtt 28 fillér volt a félfehér kenyér ára, most a perifériákon 40 fillér. A munkásság kereseti viszonyai 30—40 százalékkal csökkentek, ezzel szemben a kenyér ára 40 százalékkal emelkedett. Miből élnek a pékek, ha minden évben ráfizetésről panaszkodnak? Kéri, hogy állítsanak fel hatósági péküzletet, ebben gyártsanak egytípusú kenyeret és akkor nézzék meg, mi lesz a helyzet. Ha ez az üzem nem képes olcsóbban adni, akkor a pékek igazolva vannak és be lehet zárni, ha ellenben olcsóbban tudja adni a kenyeret, akkor a pékeknél van a hiba.

#### A malmok védik a pékeket.

Kemény György, az István malom képviselője hangoztatta hogy malomkartell nincs, sőt a szabadversenyben olyan alacsonyok az árak, hogy a malmok tönkremennek. A kenyérárak körülbelül 6 fillérrel emelkedtek. Ez indokolt. Azok a pékek, akik évtizedeken keresztül pontosan fizettek a malmoknak, most nem tudnak fizetni, úgy hogy a malmok kénytelenek a pékek ingatlanaira betábláztatni. Debrecenben kilencvenen felül van a pékek száma, de közöttük csak kevés olyan, akinek hitelezni lehet. A hatósági kenyérgyár tekintetében mindenütt a tapasztalat. Az olcsóbb árakat csak a szabad verseny hozhatja. A buza és a liszt ára nincs maximálva, ezért nem lehet megnyugtatóan maximalni a kenyér árát sem.

#### Indítvány az akció kenyérré.

Diczig Alajos dr. kamarai titkár: Nem csodálatos, hogy a szocialisták hatósági üzemet kívánnak, mert ez programjukból következik. A budapesti községi kenyérüzemben csak a félbarna kenyér olcsóbb. Mivel a helyzet nincs kialakulva, a jövő hétre újabb értekezletet kellene összehívni és akkor dönteni. A szegényebb néposztály számára lehetne ugyanevezett akciókenyeret sütni.

Közbeszólások: Nem lehet! Ez nyáron keserű!

#### Az egyik sütőigazgató szerint a fizető csak a fogyasztó lehet.

Gulyás István dr. kenyérgyári igazgató: Galamb Ferencnek igaza volt, amikor kijelentette, hogy a pékek mostani áremelése az eddigi áldatlan verseny következtében leszorított árak nivellálása. Ami a budapesti helyzetet illeti, mi nem voltunk soha még biztatva sem azzal, hogy a kétheti adómentességet megkapjuk. A debreceni pékek közül nyolcvannak készlete egyáltalán nem volt és nincs. Az egyetlen dolog az lett volna, amennyivel emelkedett a liszt, annyival emelni a kenyérárát. A miniszterelnök tavalyi debreceni

boletta magyarázatában kijelentette, hogy a mezőgazdaságon segíteni kell és ezt meg kell fizetni. A fizető pedig nem lehet más, csak a fogyasztó. Az emelést egyelőre csak ötven százalékban állapítottuk meg és a pékek emiatt ezen a héten már ráfizettek a boletta rendeletre. A mai árakat egy perccel sem lehet tovább tartani, hanem a kenyérárakat a mi helyzetnek megfelelően kell megállapítani, mert a pékek nem bírják tartani a jelenlegi árakat. Nagyon sajnálja a fogyasztó közönséget, de arról a pékek nem tehetnek, hogy az állam nem tudott más kiutat találni. A hatósági kenyér sokkal drágább lenne, mert a hatósági üzem mindig nagyobb rezsivel dolgozik a magánüzemnél. Különben is minden hatósági üzemet le akarnak építeni, miért éppen most csinálnak tehát hatósági kenyérgyárat?

#### A községi kenyérgyár ellen.

Galamb Ferenc: Debrecenben a szakosztály legutóbb arra a megállapodásra jutott, hogy az alsóbb osztályú liszt sütését megszünteti. Nullás és 2-es lisztből készül a félfehér kenyér, 4-esből a félfehér és 6-os rozslisztből a félbarna. Hangoztatja, hogy Debrecenben el voltak maradva a budapesti és miskolci kenyéráraktól. A budapesti községi kenyérgyár több százezer pengős deficitet zárt, holott drágább volt, mint a magánüzemek. A pékek sokkal jobban járnak, ha a polgármester vagy a miniszterium megállapítja az árakat, mint ha az esztelen verseny szabja meg. Egyébként pártolja Diczig Alajos javaslatát.

#### A fogyasztó egyedül nem fizethet.

Holló János kérdezi, hogy a hivatalnok, aki fizetésredukció előtt áll, a munkás, akinek a munkabére csökken, kire hárítsa át a legel-sőbbrendű közszükségleti cikk 25—40 százalékos emelését. Lehetetlenség, amit Gulyás igazgató mond, hogy még emeljék a kenyérárát. Nem hajlandó vállalni azt, hogy az 500 holdon felüli gazdáknak nyújtott segítséget egyedül a fogyasztók fizessék meg. Kéri, hogy a rendőrhatalóság állapítsa meg, mennyivel drágult a perifériákon a kenyér. Iseri a bajokat, amik Debrecen iparosságát sújtják, de éppen ezért a debreceni pékeknek csatlakozniuk kell a budapestiek országos intézkedést sürgető akciójához. Kéri, hogy a hatóság összehasonlítás céljából szerezze be Magyarország nagyobb ipari struktúrájú városaiból a kenyérárakat. Szorgalmazni kell a pénzügyminiszternél azt is, hogy a lisztárak megállapítására hatósági intézkedések történjenek.

#### Az árak és a fogyasztók a sárga földön.

Gombosi Zoltán helyteleníti a halasztást, mert kötelesség azokat az ellentéteket, amelyek a városban a kenyérár drágítása miatt keletkeztek, sürgősen elsimítani és tiltakozni kell felfelé a kormány-nál is. Az inségkenyér nem meg-

A Debreceni Független Ujságot

példányonként vásároló  
**25 szelvény és**  
**1 pengő**

fizetés ellenében egy hónapig használható  
 Debreceni Független Ujság  
**KOLCSONKÖNYVTÁR**

162

szelvény

oldás. Hangoztatja, hogy a perifériákon 10—12 fillérrel emelték a kenyér árát.

Gulyás István dr.: Mert lenn voltak a sárga földön.

Gombosi Zoltán: Az ottani fogyasztók is lenn vannak a sárgaföldön.

Galamb Ferenc: A régi, legolcsóbb típusú kenyér megszűnt, nincs is lisztünk hozzá. Tessék ki- eszközölni a kormánytól adómentes lisztet és ezt rezi árban meg-sütjük a munkásságnak.

#### A mezőgazdasági kamara álláspontja.

Hank Olivér mezőgazdasági kamarai titkár: A buza ára most bolettával alacsonyabb, mint 1913-ban volt, ugyanakkor azonban a budapesti félbarna kenyér ára 36 fillér. Nem áll, hogy a boletta az 500 holdon felüli gazdák érdekében van. Egy mázsa lisztből nem egy mázsa kenyér lesz, ezért nem lehet teljesíteni Gulyás igazgató-nak azt a kívánságát, hogy ugyanannyival emeljék a kenyér árát, mint a liszt árát. Az tény, hogy most nincs bázis, amelyen el lehetne indulni.

#### A liszt és kenyér sokkal drágább lesz.

Kemény György: Tessék elkészülve lenni arra, hogy lényegesen drágább lisztárak lesznek és így a pékek is sokkal drágábban kényszerülnek adni a kenyeret. A buza 50 százaléka 0-ás liszt, ezt nem tudja elfogyasztani az ország. Ezért drágább a kenyérliszt.

Gulyás István dr. A boletta rendelettel kapcsolatosan a kereskedelmi miniszter tavaly kiadta azt a rendeletet, hogy a barna kenyeret a pék 6 fillérrel adhatja drágábban a liszt beszerzési áránál. Ezt a biztos és törvényes alapot el lehet fogadni.

#### A szegények kenyere legyen legalább olcsóbb.

Balogh Gyula dr. klinikai gazdasági hivatali igazgató: Valami átmeneti irányzat mégis meg kellene állapítani. Budapesten a barna kenyér lényegesen olcsóbb a többihez viszonyítva. Nem lehetne nálunk is így csinálni, hogy a legszegényebb réteg ne érezze annyira a boletta következtében előállott drágulást? 6-osnál magasabb számú lisztből készült kenyér emberi táplálkozásra nem alkalmas. Ilyent nem szabad sütni.

Gulyás István dr.: A kenyérfogyasztásnak nyolcvan százaléka barna kenyér.

#### A gazdák képviselője hatósági ellenőrzést kér.

Vajda István, a Gazdasági Egyesület titkára: A gazda nem szabhatja meg munkájának árát, mert azt a tőzsde diktálja, viszont a fogyasztó olyan áron kénytelen megvenni a kenyeret, ahogy a pék, vagy a kereskedő adja. A gazdáknak segítségükre jött az állam, a fogyasztóknak

A — higiénika — legfontosabb a fodrásznál, ezt megtalálhatja

**Forgács uri és női fodrásznál,**  
 hol mégis olcsó és figyelmes kiszolgálás van.  
**Hungária-palota, Arany János ucca 2.**

Ágót  
162  
száma  
szólóny

segítségükre kell jönni a hatóság-  
nak. A gazda még most is ráfizet  
a buzatermelésre. Valahányszor a  
buza ára emelkedett, emelik a  
liszt árát és a pékek lényegesen  
emelik a kenyér árát, ha azonban  
a buza ára csökkent, ezzel ará-  
nyosan nem szállították le a ke-  
nyér árát. Kéri a hatóságot, hogy  
állandóan ellenőrizze a liszt és a  
kenyér árát.

**A pékek ráfizetésből élnek.**  
Zelinger Ede kereskedelmi  
és iparkamarai alelnök: A kor-  
mány elkövette a buzaár feleme-  
lését, most már benne vagyunk.  
Hangoztatja, hogy igenis, a pékek  
ráfizetésből élnek és üzemiüket  
csak a jobb jövő reményében  
tartják fenn. Meg kellene állapí-  
tani átmeneti kenyérárát, mind-  
addig, amíg a kormány megállá-  
pítja a liszt és kenyér irányára-  
kat. Nem áll, hogy a pékek ötven-  
százalékkal emelték az árakat,  
viszont ha valaki magasra eme-  
lésre használná fel a helyzetet,  
azt meg kell büntetni.

**A perifériákon sem emelték  
jobban a kenyér árakat.**  
Vadászi Sándor, a Fűszerke-  
reskedők Egyesületének elnöke  
hangoztatja, hogy az árak kiala-  
kulását a szabadversenyre kell  
bízni. Tiltakozik az ellen, mintha  
a perifériákon jobban felemelték  
volna a kenyérárakat. A pékek  
átlagosan 10 fillérrel emelték az  
árakat és a szatócs most százalé-  
kosan olcsóbban adja, mint a  
multkor.

**Átmenetileg legyen szabad  
áralakulás.**  
Gaszner Géza a Kereskedő  
Társulat főtitkára: Most nincs fix  
buzaár, mert nincs tőzsdei jegy-  
zés. Ezért képtelenség kalkulálni.  
Az adott viszonyok között körül-  
belül nyolc napig hagyni kell a  
szabad áralakulást. Azután aztán  
dönteni lehet van-e szükség ható-  
sági ármegállapításra.

**Az értekezlet csak informatív  
jellegű volt.**  
Dr. Vargha Elemér helyet-  
tes polgármester: Azért hívtam  
össze ezt az értekezletet, hogy  
kellően informáltassam magam.  
Leghelyesebb, ha úgy járok el,  
hogy mivel most még nem lehet a  
bizonytalan helyzetben kalkulálni,  
a jövő héten szűkebb keretek kö-

**Nyaralni induló  
t. előfizetőink  
figyelmébe!**

Aki nyaralni utazik, annak lapját, ha  
kéri velünk új címét, utánaküldjük.  
Nem szükséges tehát elutazás miatt  
beszüntetni a lap küldését, csak arra  
kérik előfizetőinket, hogy az alábbi  
szelvényt lehetőleg elutazásuk előtt  
2-3 nappal töltsék ki és egy leve-  
lezőlapra ragasztva, küldjék be  
hozzánk.

Név: .....  
Régi cím: .....  
Új cím: .....  
Mikortól meddig: .....  
Rivágandó és levelezőlapra ragaszt-  
va övetlenül postán be-  
küldendő.  
Ne a táborból tessék megüzenni  
a címváltozást.

zött ismét összejövnék, alaposan  
megtárgyaljuk a kérdéseket és  
akkor aztán ez a bizottság meg-  
teszi a maga javaslatát. Ebbe a  
bizottságba dr. Miszti Károly  
tisztii főügyészt, dr. Orosz Árpád  
aljegyzőt, Galamb Ferencet, Holló  
Jánost, dr. Diczig Alajost Hank  
Olivert, Vadászi Sándort, Schnei-  
der Mihályt és Vajda Istvánt ké-  
rem fel.

Galamb Ferenc: Kívánja  
Debrecen város, hogy a miniszter  
adjon adómentes lisztet a munka-  
nélkülieken való segítség céljából.  
Schneider Mihály: Nem  
állok jót azért, hogy a mai hely-  
zetben holnap, vagy holnapután  
a 96 debreceni pék közül nem  
csuk-e be vagy 60.

**Egyelőre nincs hatósági  
ármegállapítás.**  
Zelinger Ede: Megnyugtató  
kommunikét kellene kiadni a ha-  
tóságnak, hogy a pékek nem  
emelték túlságosan az árakat.  
Miszti Károly dr. tisztii fő-  
ügyész: Ezt nem lehet, mert nem  
áll rendelkezésünkre fix alap,  
hogy ezt ki lehessen jelenteni. A  
közönséget megnyugtató az, hogy  
a hatóság foglalkozik a kérdéssel.  
Nemcsak a lisztárakat kell figye-  
lembe venni, hanem a buzaárakat  
is és úgy kell keresni a kivezető  
utat.  
Gulás István dr.: Tehát ható-

### Rablótámadás fényes nappal a viztorony mellett

A debreceni rendőrségnek vakmerő  
rablótámadásról tettek jelentést. — A  
nagyerdei viztorony mellett délután 3  
órákor Gunics Mihályné Bocskay  
barakban lakó asszonyt megtámadta egy  
férfi és kitépve kezéből a kizárólagos  
elmenekült.

Az ismeretlen férfi a viztorony mel-  
lett elhúzódtó vágányokon vesztelő  
vagonok közül ugrott elő és olyan

hirtelen támadta meg az asszonyt,  
hogy annak védekezésére sem volt  
ideje.

A megrabolt asszony a nagyerdei rend-  
őrszobában jelentést tett az esetről, egy  
rendőrjárőr átkutatta az erdőnek a viz-  
toronyhoz közel fekvő részét, de nem  
találta már meg a vakmerő támadót. A  
kutatás tovább folyik a rabló kézrekeri-  
tésére.

### Hatezer dollár életbiztosítást kapott a nemrég elhunyt dr. Tóth Endre közjegyző családja

Néhány héttel ezelőtt halt meg a ma-  
gyar közjegyzői kar egyik legtekinté-  
lyesebb, legtiszteltebb tagja, dr. Tóth  
Endre debreceni közjegyző, aki Debrecen  
város ura társadalmában is jelenté-  
keny szerepet játszott. Tóth Endre dr.  
erdélyi megszállott területéről került  
Debrecenbe az impériumváltózáskor, je-  
lentékeny vagyonának csak egy csekély  
törődékét tudta átmenteni s mégis egyik  
legjótékonyabb embere volt Debrecen-  
nek. Különösen a balsorsüldözött erdélyi  
menekülteket vette pártfogásába, na-  
gyon sok emberen segített, de mindig  
kerülte a feltűnést, szinte titokban nyi-  
totta meg szívet és pénztárcáját azok-  
nak, akik segítségért fordultak hozzá.  
Bár a debreceni közjegyzői irodája szé-  
pen jövedelmezett, mégsem maradt va-  
gyon Tóth Endre dr. után. Az elhunyt  
közjegyző barátai és tisztelői most  
örömmel értesültek arról, hogy Tóth

Endre dr. családja mégsem marad  
anyagi támasz nélkül, mert Tóth Endre  
dr. mintegy három évvel ezelőtt egy  
6000 dolláros életbiztosítást kötött a  
Magyar Élet- és Járulékbiztosító Inté-  
zetenél. Az intézet debreceni vezérügy-  
nökségének vezetője, dr. Bencsik Zoltán,  
a haláleset után a legelőzékenyebben  
likvidálta a biztosítási ügyet és a 6000  
dollárt már napokkal ezelőtt eljuttatta  
az elhunyt közjegyző özvegyéhez.

**Heti 100 pengőt**  
kereshet lakhelyén háztartási cikkek  
eladásával. — Díjmentes ismertető  
Steiner, Budapest, Szövetség u. 26

## NE KISÉRLETEZZÉK!



A jó varrógép gyártása  
precíziómunka!

Ezért nem tud minden gyár  
varrógépet előállítani!

**Singer varrógépek**  
azonban évtizedes tapasztalatok alapján,  
kizárólagosan varrógépeket  
gyártó üzemben készülnek!

EZÉRT ISMÉTELJÜK:

## NE KISÉRLETEZZÉK!

### SINGER VARRÓGÉPEK világhirűek!

Singer varrógép részvénytársaság  
**Piac ucca 79. — Telefon 16-96.**

sági ármegállapítás nincs, a pé-  
kek úgy adják a kenyeret, ahogy  
tudják.  
Vargha Elemér dr. helyettes-  
polgármester: Egyelőre ez a  
helyzet.  
Az értekezlet ezzel véget ért.

### Horváth Rózsi, Miss Magyarország első udvarhölgye férjhez megy

A tavalyi Miss Debrecen vá-  
lasztáson tünt fel egy finom szép-  
ségű, karcsu, nyulánk, nagyon bá-  
jos fejű debreceni fiatal lány,  
Horváth Rózsi. A feltűnő szép-



Horváth Rózsi.

ségű lányt Szaplonczay Éva mel-  
lett első udvarhölgynek választ-  
tották meg és utána Miss Ma-  
gyarország választáson is nagy  
sikert aratott, mert a Miss Ma-  
gyarországgá lett Szaplonczay  
Éva után őt választották meg,  
amnyi szép lány közül, első ud-  
varhölgygé. Horváth Rózsi egy  
éven belül most elérkezett életé-  
nek másik nagy fordulópontjá-  
hoz: férjhez megy. A napokban  
volt az eljegyzése Fodor Jó-  
zseffel, a debreceni egységspárt  
titkárával, augusztus 5-én pedig  
meglesz az esküvő. Miss Magyar-  
ország első udvarhölgyének el-  
jegyzése alkalmából nagyon sokan  
fejleszték ki szerencsekívánatukat.

**Ha nem sikerültek  
felvételei**  
menjen bárki bizalommal  
**Szakál G.**  
fényképezeti szaküzletébe  
Plac u. 34., ahol díjtalanul  
megtanítják.

**KÁVÉHAZBAN  
ÉTTEREMBEN  
CUKRAZIDÁBAN  
BORBÉLYNÁL**  
FÜGGETLEN UJSÁG



Balaton tündére jelöltek a Margit-strandon. — Balról jobbra: Groszmann Kató, Horváth Gizella, Markos Imréné.

## A Margit-fürdő tündére képviseli Debrecent a Balaton-tündére választáson

### A Margit-strand legszebb hölgyei vesznek részt a Margit-fürdő tündére szépségversenyben

Az első Balaton-tündére választást 1925-ben tartották meg. Akkor egy fiatal keszthelyi urilány, Simon Böske lett az első Balaton-tündére s ez a szép cím az első állomás volt a Miss Európa címhez, amiket az első Balaton-tündére olyan diadalmasan hódított el.

Az idén felújította a Színházi Élet a Balaton-tündére választást, de sokkal szélesebb keretek között, mert először az egész ország legszebb hölgyeit válogatják ki az egyes városok és fürdők helyi szépségversenyein s ezek képviselik aztán városunkat, vagy a fürdőt a Balaton-tündére címért folyó versenyben, amely augusztus végén lesz a Balatonon.

Lányok és asszonyok egyformán vehetnek részt ebben a versenyben s

a debreceni hölgyek közül a legszebbet augusztus elején a Margit-fürdő strandján tartandó szépségversenyen választja ki a zsüri, amelynek elnöke Tasnády

Fekete Mária lesz, a jelenlegi Miss Hungária.

A Debreceni Független Újság a maga költségén küldi el a Balatonra azt a hölgyet, akit augusztus hónapban a zsüri a Margit-fürdő tündérévé megválaszt.

A Balaton tündére, a Balatonon tartandó szépségverseny győztese, egy évig viseli a Balaton tündére címet és választ a szépségverseny sok értékes díjából.

A legszebb debreceni hölgyet illető Margit-fürdő tündére címért folyó versenyben indulhat leány és asszony egyformán. A versenyre való benevezésre a jogot a szépség és tisztesség adja meg.

Debrecen legszebb és legelőkelőbb szórakozóhelyén, a nagyszerű fekvésű Margit-strandfürdőn mindennap vigkedélyű emberek üdül.

A kristálytiszt vízben vidáman lu-

bickolnak és uszkálnak a fürdőzők, kicsik, nagyok egyaránt. Valóságilag világhíros az a berendezés és az az élet, amellyel a vidéki strandfürdők közül egyedül a Margit-strand dicsékedhetik. Ez nem is csoda, hiszen az uszoda közönségének minden szórakozóeszköz rendelkezésére áll. Különböző hinták, tornaeszközök, asztali tennispályák teszik még kellemesebbé és vidámabbá az ott urakodó életet, úgyhogy a nagyváros melegében gőzölgő, párolgó embereknek szinte mesterséges és művészes oázis ez a hely. Látogatják is százával, sőt ezrével naponta.

Itt él a Margit-strand tündére, illetve a Balaton-tündére verseny előkészítése is. A Debreceni Független Újság fotóriportere minden nap délelőtt 11—12 és délután 4—6 óra között lefotografálja azokat a hölgyeket, akik a Margit-strand tündére versenyben részt akarnak venni s a képek, amennyiben a versenyben résztvevő hölgy erre engedélyt ad, megjelennek a Debreceni Független

# FLY-TOX



**megöl**

legyet,  
szúnyogot,  
svábbogarat,  
poloskát,  
hangyát,  
molyt

Hatása garantált!  
Mindenütt kapható!

Vezérképviselő:  
**RÉVÉSZ ERNŐ és Társa**  
Budapest, V., Nádor utca 30



Balaton tündére jelöltek a Margit-strandon. — Balról jobbra: Bocsańszky Gré, Weintraub Ella, Eckstein Lili.

Ujságban és a Színházi Életben.

A Debreceni Független Újság olvasói nagy kedvezményben részesülnek a Margit-strandon.

Lapunk naponkénti számában jelenik meg a két kedvezményes jegyszelvény, melyek azonban mindig

csak aznapra érvényesek. A jegyszelvényt felmutató felnőttek a filléres jegy helyett 44 fillérest vehetnek, a gyermekek pedig 30 filléres jegy helyett 22 filléret kaphatják a népszerű és közkedő strandfürdőt.



Markos Imre, a Bocskay válogatott jobbszélsője fejestréninget tart a Margit-strandon.

### A Debreceni Független Újság strandfürdő szelvénye.

Értéke 16 (tizenhat) fillér.

A strandjegy árából leszámítja a Margit-strandfürdő pénztára.

Érvényes  
1931 július 19-én.

### A Debreceni Független Újság strandfürdő

10 éven aluli

### gyermekjegy-szelvénye

Értéke 8 (nyolc) fillér.

A strandjegy árából leszámítja a Margit-strandfürdő pénztára.

Érvényes  
1931 július 19-én.

### A Debreceni Független Újság strandfürdő szelvénye.

Értéke 16 (tizenhat) fillér.

A strandjegy árából leszámítja a Margit-strandfürdő pénztára.

Érvényes  
1931 július 20-án.

### A Debreceni Független Újság strandfürdő

10 éven aluli

### gyermekjegy-szelvénye

Értéke 8 (nyolc) fillér.

A strandjegy árából leszámítja a Margit-strandfürdő pénztára.

Érvényes  
1931 július 20-án.

# Mindenkinek érdeke

hogy a **14 napos cipővásárunkon** résztvegyen.

Tájékoztató árak:

**Női színes szandolett**  
hajlékony talppal

**7.60**

**Női színes és lackcipők**  
izléses kivitelben

**12.50**

**Férfi egész és félcipők**  
tartós kivitelben

**12.50**

Egyes párok ismert olcsó árban.

## „TURUL” cipőgyár r. t., Piac ucca 63.

### A kormányzó hétfőn Endresz Györgyöt őrnaggyá, Magyar Sándort századossá nevezi ki szolgálaton kívüli viszonyban

Az egész világból üdvözlő táviratok tömege érkezik a Justice for Hungary sikeres Óceánrepülése alkalmából

Rothermere lord után ma délelőtt Mussolini olasz miniszterelnök küldött táviratot Bethlen miniszterelnökhöz és gratulált a magyar óceánrepülők sikeréhez. Mussolini távirata szó szerint a következő:

**BETHLEN ISTVÁN GRÓF**  
miniszterelnök ur excellenciájának  
Budapest.

Engedje meg, hogy úgy a magam, mint az olasz nép legőszintébb esodátát fejezzem ki a newyork-budapesti nagyszerű repülés eredményéhez. A sikerült repülés és a gép jelképes neve mindenesetre jelentős és biztató körülmények.

Bethlen István gróf miniszterelnök a következő távirati választ küldötte Mussolini olasz miniszterelnöknek:

„Hálásan köszönöm Nagyméltóságodnak a nemes olasz nemzet nevében küldött üdvözlését. Ez a nagyszerű siker hozzájárul ahhoz, hogy a magyarságnak jobb jövőbe vetett hitét megerősítse.”

**A NÉMETEK, OLASZOK ÉS FORD ÜDVÖZLETE.**

Budapest, július 18. Guerard német birodalmi közlekedési miniszter az óceánrepülés alkalmával az alábbi sürgönnyt intézte Bud kereskedelmi miniszterhez:

Endresz és Magyar óceánrepülők kiváló teljesítménye alkalmából engedje meg excellenciád, hogy legmelegebb szerencsekívánataimat fejezzem ki.

A kereskedelmi miniszter meglehangu táviratban köszönte meg a birodalmi közlekedésügyi miniszter sürgönnyét.

Meleghangu táviratot küldött Ford is, akinek kábelsürgönnyén kívül még rengeteg amerikai távirat érkezett. Dél- és

északamerika csaknem minden városából jött sürgöny. De akad itt sanghai és ausztráliai távirat is. Az egész világ rokonszenve beszél a táviratokból. Az európai államokból a legtöbb sürgönnyt Olaszországból kapták a Justice for Hungary hősei.

Balbo tábornok olasz légügyi miniszter is meglehangu gratuláló táviratot küldött.

Az olasz ifjuság is hosszú táviratban küldi gratulációját a nagy győzelemhez.

**A JUSTICE FOR HUNGARYT MA VITTEK A BICSKÉI KUKORICÁSBÓL CSEPELRE.**

Budapest, július 18. A Justice for Hungary ma délelőtt még a bicskei kukoricásban pihent.

A műegyetemi sportrepülők már a kora délelőtti órákban kiutaztak Bicskére és nyomban hozzáfogtak a gép le-

montirozásához. Szorgos és eredményes munkájuk lehetővé tette, hogy ma délután Csepelre szállíthatták a csepeli Weiss Manfréd gyárba a Justice for Hungaryt. Csepelről azután egy későbbi időpontban Endresz György és Magyar Sándor maguk repülnek gépükkel a mátyásföldi repülőtérré.

### Nagy kavarodás a vásári kereskedők teherautó ügye körül

Az utóbbi időben a különböző érdekeltségi képviseleteket, magát a kereskedelmi és iparkamarát is sokat foglalkoztatta a Vásári Kereskedők és Piaci Árúrok

**HÉTFŐN TUNTETI KI A KORMÁNYZÓ ENDRESZT ÉS MAGYART.**

Jelentettük már, hogy a kormányzó magánaudiencián fogadja a hős óceánrepülőket, akik kormányzói kitüntetésben is részesülnek. A magánaudiencia hétfőn délelőtt fog lezajlani. Értesüléseink szerint

a kormányzó a honvédelmi miniszter előterjesztésére Endresz Györgyöt szolgálaton kívüli őrnaggyá, Magyar Sándort szolgálaton kívüli századossá nevezi ki.

Egyébként hétfőn a két repülőt nagy ünnepségekben részesítik, amelynek egész napra szóló programját már kidolgozták.



Pihenő Markos Imre futballórája után a Margit-strandon.

autófuvarozás ügye, amely a társulat vezetősége egy csoportja részéről adott információ alapján a sajtót is foglalkoztatta, sőt legutóbb a Debreceni Független Ujság is ismételt helyet adott a társulat titkársága részéről jött cikknek. Most azután ez ügygel kapcsolatban a társulat vezetősége és választmányja tagjainak nagytöbbsége szolt hozzá a kérdéshez s e hozzászólásban más megvilágításba helyezik a kérdést. A társulat tagjai ugyanis meg vannak döbbenve és rémülve amiatt, hogy az elnökség által megvásárolt és most már üzemben kívül helyezett teherautók költségei megfizetésének a terhe — mintegy 50.000 pengőről van szó — az ő vállalkra szakad, holott sem azok beszerzését nem akarták, sem annak üzemben tartásába nem folytak be. A vezetőség és választmány eme tagjai, akikhez most már a társulat jelenlévő tagjainak száma, sőt többsége is csatlakozott, kifogásolják a titkárság cikkeiben foglaltakat, mert szerintük az egyesület teherautóival fuvarozá-

sával kapcsolatosan olyan kérdésekkel foglalkozik, melyekben ők, mint az egyesület tagjai első sorban vannak érdekelve, mert a cikk téves adatai a kérdésnek a való helyzetnek meg nem felelő beállítása rájuk hat vissza és őket hozza olyan helyzetbe, mely még a kenyerüket is veszélyeztetheti.

— Nem tudjuk kinek, vagy kiknek a kezdeményezésére jelentek meg ezen újságcikkek. — mondják ezek a tagok — de a tagok tudtával semmiesetre sem. A tagok elvárták volna azt, hogy mikor az ő érdekükről és megélhetésükről van szó, egy taggyűlés keretében tárgyalják volna meg ez újságcikkek megszüvegezését és csak a tagok jóváhagyásával jelentették volna meg, annál is inkább, mivel a tagok sejtik azt, hogy mindezen hangulatkeltő cikkek létrehozásában a főtítkárnak keze játszik közre, akitől a vásári kereskedő tagok rég megvonták bizalmukat, mint aki sohasem a vásári kereskedők érdekeit, hanem csak a saját és a piaci árusok érdekeit tartja szemelőtt.

— Ez alkalommal kell leszögeznünk azt a tényt is, hogy a teherautók vásárlásánál is alapszabályellenesen járt el, mert a kötelevek megkötése csakis a választmány hatáskörébe tartozik és erről a főtítkárnak elmulasztotta a választmányt értesíteni, sőt a kötelevek még a mai napig sem lettek a tagok előtt ismeretve. Hasonló önkényeskedés jellemzi a főtítkárnak minden ténykedését és nem tételezzük fel azt, hogy ezen újságcikkekről az elnökségnek még csak tudomása is volna.

— Helyteleníteniünk kell e cikkeket, mert nem elegendő az, hogy bennünket ilyen óriási értékű teherautók vásárlásával erőnk felülmúló kötelezettségekbe sodort, az ilyen újságcikkezzel attól a lehetőségtől is megfosztanak bennünket, hogy legitim teherautófuvarozási vállalkozó utján látogathassuk a vásárokat. A főtítkárnak közli — folytatják a nyilatkozó tagok, — hogy a kocsikat a sorozatos büntetések miatt kellett leállítani, de ugyanakkor nem közli, hogy e büntetések nagyrésze azért zúdult az egyesületre, mert az egyesület szellemétől eltérően nemcsak tagokat, hanem az egyesülettől idegen személyeket, cégeket, malmok részére végzett üzletszerű teherfuvarozásokat, de e büntetéspénzek összege elenyészően csekély ama hatalmas összegű adósságokhoz képest, melyek dacára a nagy bevételeknek, felmerültek és amelyekkel az egyesület rossz gazdálkodása folytán megbirkózni nem tudott.

Itt megjegyezzük a vásári kereskedők, hogy a főtítkárnak által aposztrofált autófuvarozó vállalat, amely régi fuvarozójuk a vásári kereskedőknek, törvényes iparendély alapján olcsóbban szállította őket, mint maga a társulati autó.

— Tudjuk nagyon jól, hogy a kocsiknak az üzemen kívül való helyezése nem a feljelentések

**Csepflőgéphez** mentőszekrények és azok alkatrészei  
**SCHON SANDORNAL**  
Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarkok.

**Hogy megismerje a 12 pengős fényképezőgépünk kiváló jóságát, egy napig próbara ingyen adjuk minden érdeklődőnek. Angol Imperial film használatával minden gyakorlati tudás nélkül biztos a siker. Berzsi fotószaküzlet, Ferenc József ut 38., az udvarban.**

következménye, hanem annak, hogy a karosszéria készítő, kinek az esedékes részleteket az egyesület nem tudta fizetni, a kocsikat tulajdonjoga alapján visszatartotta, a gumik lerongyolódtak, benzintartozás hihetetlen arányokban nőtt, ennek folytán további benzinfelvételezés lehetetlenné vált.

— Sokkal helyesebbnek talál-nánk, ha az ilyen cikkzés helyett, mely lehet ugyan pillanatnyilag hangulatkeltő, az illetékes szerv a legnagyobb nyilvánosság előtt egy elszámolást adna gazdálkodásáról, mert az egyesület-ről keringő kedvezőtlen hírek bizonytalanságában csakis egy ilyen mindent felölelő elszámolás

nyugtathatná meg a kételkedőket, mert csakis így akadályozhatná meg az egyesület vezetősége a máris nagy arányokban megindult tagkilépéseket.

A társulat sok tagja most ki akar lépni az egyesületből, mások pedig közgyűlés összehívását, az autózemről szóló elszámolás elterjesztését követelik.

## A német államférfiak megérkeztek Párisba, hogy a nagykülcsön ügyében tárgyaljanak a francia kormánnyal

### A franciák nagy ünnepélyességgel, hivatalosan fogadták Brüning kancellárt és Curtius külügyminisztert

Páris, július 18.

**Brüning kancellár és Curtius német birodalmi külügyminiszter délután 2.10 órakor az északi pályaudvaron Párisba érkeztek.**

Fogadásukra megjelent Lavall miniszterelnök és Briand külügyminiszter, valamint a német követség számos tagja és több francia előkelőség. A vonatból Brüning szállt le elsőnek.

**Lavall miniszterelnök feléje indult és meleg kézsorítást váltott vele.**

A szokásos bemutatkozások után a német államférfiak Hoesch nagykövettel együtt a nagykövetség palotájához hajtottak.

A pályaudvaron egybegyűlt közönség meleg ünneplésben részesítette Lavall miniszterelnököt és Briand külügyminisztert. Az éltetésből kijutott a német államférfiaknak is, és

**a tömeg percekig zúgó lelkes éljenzéssel kiáltotta: A béke!**

#### A NÉMET KANCELLÁR NYILATKOZATA.

Páris, július 18. Brüning birodalmi kancellár Párisba érkezésekor nyilatkozatot tett, amelyben többek között ezt mondta:

Párisi utazásunk terve már néhány hetes. Azóta azonban csak nyert jelentőségében. Most már nem csupán olyan megbeszélésekről van szó, amelyeknek az a céljuk, hogy az általános helyzet tisztázzák, hanem ellenkezőleg a különleges gazdasági és pénzügyi problémákat oldaná meg, amelyek nemcsak Németországot, hanem egész Európát érintik. A dolgok ilyen újabb alakulásának talán még bizonyos előnyei is vannak, mert a mai helyzetben, amelyben világosan érvényesül valamennyi nép érdekeinek szoros összefonódása, valamennyien kénytelenek vagyunk közvetlen fáradozni azon, hogy

**loyalis és bizalomteljes együttműködéssel megtaláljuk azokat az eszközöket, amelyekkel le lehet küzdeni a mindnyájunkat magával ragadó válságot.**

Igy alkalmunk nyílik bebizonyítani a nemzeteknek, hogy a legnehezebb helyzetekből is ki lehet

jutni, ha minden oldalról bizonyosságát adják a jóakarataknak.

#### HIVATALOS JELENTÉS A PÁRISI TANÁCSKOZÁSRÓL.

Páris, július 18. A mai német-francia tanácskozás két és félóra hosszat tartott és néhány perccel félnyolc előtt ért véget. A tárgyalásról a következő közleményt adták ki:

A mai értekezleten Brüning kancellár részletesen tájékoztatta a francia minisztereket Németország pénzügyi és gazdasági helyzetéről és a válsággal kapcsolatos problémák különböző bonyolult oldalairól.

Flandin pénzügyminiszter ismertette a franciakormány javaslatait, a mostani válság megoldására, vagy legalább is enyhítésére szolgáló orvosszerek tekintetében.

## Zöld Aladárt rendőrök akadályozták meg Nagylétán, hogy a petícióhoz szükséges adatokat összegyűjtse

Megemlékeztünk már arról, hogy a nagylétai kerület volt ellenzéki jelöltiének pártja petícióval akarja megtámadni Fráter Jenő ny. altábornagy, egységes párti képviselő mandátumát. Mádéfalvi Zöld Aladár pártja szerint ugyanis a jelölt több száz választóját nem engedték leszavazni, egyes közigazgatási közegek, így a főszolgabíró, a pártvezetők közül többet letartóztatott, terror, etetés, itatás folyt.

E héten mádéfalvi Zöld Aladár megjelent Nagylétán dr. Fényes Endre ügyvéddel és ennek egyik jelöltjével, akit mint gyorsíró vittek magukkal, hogy a párt által hangoztatott visszaélések ügyében a tényállást a bünvádi feljelentések megtétele végett felvegyék és egyben a petíciót megcsinálják.

Nagylétán három szavazókerület van. Az egyik kerület ügyét vették fel, amikor megjelent két csendőr a magánlakásban és hatóság felhívásra, — „tiltott gyűlést” emlegetve — a jelen voltak nevét felírva, az ottani embereket elküldték. Dr. Fényes Endre hivatkozott arra, hogy ő ügyvédi funkciót teljesít, de a járőr nem tágitott. Fényes Endre és Zöld Aladár ekkor felment a szolgabíró

hivatalba és ott a jelenlevő Végh tb. főszolgabírónak előadták, hogy mi célból vannak a községben s bár ez nem köteleességük, de félreértések és további zaklatások elkerülése végett ezt tudomására hozzák.

A főszolgabíró azt mondta, hogy minden egyes embert a lakásán felkereshetnek, vagy hívják be Debrecenbe az embereket, de nem engedi, hogy bármi célból is többen összejöjjenek.

Hosszas magyarázat és beszélgetés után tudomásul vette a főszolgabíró, hogy azokkal értekezhetnek, kik a szavazatszedő küldöttségeknél (külön-külön az egyes körzetekben) bizalmi férfiak, azonossági tanúk, vagy külön megbízottak voltak, esetleg le voltak tartóztatva. Ezekkel a tényállás felvétele céljából érintkezhetnek.

Zöld Aladár és dr. Fényes Endre azt is nyíltan tudomására hozták, hogy mindkét főszolgabíró ellen is tényállásokat vesznek fel különböző ügyekben.

Innen elmentek egyik tekintélyes nagylétai gazdához, Balogh Sándorhoz, ahol meg is szálltak és megebédeltek. Ebéd után félegy tájban dr. Fényest egyik előző

napokban ott tartott helyszíni tárgyalás ügyében az ügyfele elhívta az ott tagosítást végző mérnökök irodájába. Erre az időre a tényállások felvételével megbizta a jelöltjét.

A megjelent és a választáskor bizalmiként és „külön megbízottakként” alkalmazott jelölt a tényállások felvételét, ami a petícióhoz feltétlenül kell, megjelent ismét az előbbi két csendőr. Megszámlolta a jelenvoltakat, mintegy 7-8 embert, nevüket felírták, elküldték őket „mert négy embernél több van együtt” — s ez tilos, — felszólította Zöld Aladárt és az ügyvédjelöltet, valamint a mérnöki irodából ekkor visszatért dr. Fényes Endrét, hogy menjenek fel a főszolgabíró irodájába, az hivattja őket.

Zöld Aladár azt felelte, hogy az előbb már megmondták a főszolgabírónak is, hogy mi célból jöttek Nagylétára, ő nem megy. Ha akar valamit a főszolgabíró, idézze meg idézővel, de ő üzenetre nem megy. Erre a csendőr kijelentette, hogy őrizetbe veszi őket és elővezeti a főszolgabírói irodába.

Zöld Aladár megkérdezte, van-e erre felhívása a törzsmesternek, mire ez azt felelte, ő viseli a felelősséget.

Dr. Fényes Endre is tiltakozott az elővezetés illetve őrizetbe vétel ellen annál is inkább, mert ő akkor jött már oda, mikor a járőr már ott volt. De ez őrizetbe vette őt is.

Autón mentek a szolgabírói hivatalhoz, de már fél 1 óra lévén, zárva volt. Oda érkezett közben a tiszthelyettes is, a helybeli őrs parancsnoka, aki előzőleg Miskolczy Hugóhoz ment be, aki azonban nem jött a lakásáról ki, mert nála ragályos betegség van.

Majd Zöld Aladár dr. Fényes Endrével elmentek a tb. főszolgabíró lakására, aki aztán szabadlábra helyezte valamennyiüket, hogy a községet elhagyják.

Zöld Aladár tekintélyes pártja s annak vezetőemberei nagy elkeseredéssel tárgyalják, hogy így akadályozzák meg a petíció beadásának a lehetőségét éppen azok, akiknek a választáskori magatartása egyik legfőbb oka a petíciónak és akik ellen tényállásokat akartak fivenni, a bányádi feljelentések megtétele céljából.

A kerület községeiben igen elkeseredett a hangulat, mert hír szerint a nép egyesek részéről üldözésnek van kitéve.

Igy nyíltan beszélnek, hogy az ottani dohánybeváltó hivatal munkásait, hogy vagy ők, vagy a hozzátartozók Zöld Aladár szavaztak, elbocsátották.

A nagylétai kerület ellenzéki polgárai mindazok ellenére kitarának Zöld Aladár mellett s annál inkább kívánják a petíció és bányádi feljelentések beadását. Az ügyet egyébként a parlament legközelebbi ülésén is szóvá teszik.

Egyébként mint értesülünk, Fráter Jenő ny. altábornagynak, a megválasztott képviselőnek, aki a megyei alispánnak nagybátyja, nyílt levélben hozták tudomására, megválasztása érdekében elkövetett dolgokat.

## Az országban mindenütt a legteljesebb nyugalommal vették fel újra a pénzforgalmat

### A tőzsdén a határidő üzletet még nem indítják meg

Ugy a fővárosban, mint általában az egész országban a legteljesebb nyugalom és rend van a pénzforgalom és a hitelügyletek kezelésénél. A közönség nyugodt magatartása és az a megértés, amellyel a kormány intézkedéseit fogadta, úgy gazdasági, mint kormánykörökben általános megnyugvást keltett és arra enged következtetni, hogy még a hét napos korlátozási időn belül további lépések történhetnek a már megkezdett enyhítések tekintetében. A külföld is méltányolja és értékeli azokat az intézkedéseket, amelyeket a kormány tart. Hogy külföldön milyen kedvező a hangulat a magyar helyzettel szemben, mutatja az, hogy az esedékessé vált nagy dollár és fontkölcsonöket a külföld továbbra is hitelezte.

#### 15 napra kitölték az óvási határidőt.

Budapest, július 18. A tőzsdetanács 16-án tartott ülésén elhatározta, hogy az 1931. évi termésű búzában és rozsbán egyelőre a határidős forgalmat nem indítja meg. Végül elrendelte, hogy 20-án az ideai termés készáru gabonában a tőzsdei áriegyzés kezdetét vegye. Ugyanezen a napon az 1930. évi termés készáru gabonában az áriegyzést beszüntessék.

#### Még nem indul meg a tőzsdei határidőüzlet.

Budapest, július 18. A 4100-931. M. E. rendelet következtében a pénzügyi és hitelügyletekkel foglalkozó egyéb cégek korlátozva vannak abban, hogy fizetéseket teljesíthessenek. Ennélfogva abban az esetben, ha ilyen pénzügyi intézettel mutatnak be váltót, amellyel a pénzügyi váltói kötelezettségénél fogva egyébként a fizetést tartoznak teljesíteni, meg kell tagadni a fizetést, mert a fent említett rendelet a fizetésteljesítésben megakadályozta. Minthogy ilyen körülmények között nincs értelme annak, hogy a váltó a pénzügyi intézettel fizetés végett benyújtassék a kormány a ma reggel közzétett 4200-1931. M. E. sz. rendeletében a fizetés végett való benyújtás és az óvás felvételének kötelezettsége alól ilyen esetben a váltó birtokosát feloldotta. Ugyanezek a célszerű szempontok kívánják azt is, hogy a váltónak a telepesként kijelölt pénzügyi intézettel való benyújtása alól is felmentést nyerjen a váltó birtokosa, amikor a telepesként kijelölt pénzügyi intézet a rendelet értelmében a váltófizetést úgy sem teljesítheti. Megfelelő rendelkezéseket tartalmaz a rendelet a csekkre, a kereskedelmi utalványra és a közraktári jegyre is. A dolog természet szerint a korlátozás más kereskedőket, iparosokat is gátol abban, hogy fizetésüket pontosan teljesíthessék, mert a

korlátozások miatt pénzükhöz nem tudnak hozzájutni. Ezért a szóbanlevő rendelet az óvási határidőt 15 nappal kitolta. Ilymódon a hitelezők nem kénytelenek az óvást azonnal felvételni, hanem módjuk van arra, hogy megvárassák azt az időpontot, amikor az óvás felvételének szüksége esetleg elmaradhat.

## 70.000 látogatója volt 1930-ban a Déri Múzeumnak

Megjelent a Déri-múzeum évi jelentése a múlt évről.

A Déri-múzeum igazgatósága az elmúlt esztendő fontos eseményeihez képest a szokottnál bővebb és tartalmasabb évi jelentést adott ki 6 ívnyi terjedelemben, jól sikerült képek és két önálló szaktanulmány kíséretében. A jelentésből, amely dr. Sőregi múzeumőrnek gondos és minden lényegre kiterjedő szakmunkája, érdekes bepillantást nyerünk annak a hatalmas szellemi munkálatnak a szövevényébe, amely a régi városi múzeum helyi jellegű és Déri Frigyes egyetemes vonatkozású gyűjteményéből az ország legszebb, legmodernebb múzeumát alkotta meg.

A Déri-múzeum gyűjteményeit dr. Czákó Elemér, a legkiválóbb muzeológus felsőbb irányítása mellett összesen nyolc muzeumi szakember végezte. Részletes beszámolót kapunk a május 25-i megnyitás menetéről és — nagyon helyesen — közli a jelentés az ünnepélyen elhangzott beszédeket is.

A megnyitás utáni belső munkálatok és az évi gyarapodás részletes felsorolása után a berendezés költségeit ismereti, majd az előadó és kiállítási termek igénybe vételét, a tisztviselők irodalmi működését és a múzeum és könyvtár látogatottságát.

Az elmúlt évben a Déri-múzeumot 70,000 ember nézte meg.

Olyan szám ez, ami bizonyára példa nélkül áll a vidéki magyar múzeumok életében. Emelkedett a múzeumban elhelyezett Közművelődési Könyvtár látogatóinak száma is, amennyiben 1930-ban összesen 108,000 ember vette igénybe az olvasótermet és a könyvkölcsönzöt.

Ezenfelül a jelentés függelékében két tanulmány foglal helyet. Dr. Sőregi János múzeumőr mintegy 20 oldalon számol be azokról a régészeti kutatásokról és ásatásokról, amelyeket a múlt évben a beregi Tiszaháton, az Ecsedi-láp környékén, Debrecen belterületén, Hajdubagason, Artádon és Monostorpályiban végezt. Ez utóbbi helyen egy középkori templom alapjait tárta fel. E szakdolgozatban tíz ábra tünteti fel a becsebb régészeti leleteket.

A másik tanulmány dr. Ecsedi igazgató tollából származik. Ebben egy már csaknem feledésbe merült ősi mesterséget, a bősörményi csengő-öntő mester ősi módon való eljárását ismerteti vonzó, érdekes leírásban, 15 ma-

### MÉG OLCSÓBBAK VAGYUNK!

la zoknik —.68, —.75, 1.20 párja. Harisnyavevő tréfás ajándékot kap.

Csipkerővidár-Szaküzlet  
Hatvan ucca 1., (Püspöki palota.)

A kereskedelmi és iparkamara értekezletet tart a bankforgalmat korlátozó rendelet módosítása tárgyában.

A kereskedelmi és iparkamarához az érdekeltség részéről számos panasz fut be amiatt, hogy a bankforgalmat korlátozó 4100-1931. M. E. sz. rendelet a gazdasági életre elviselhetetlen és bürokratikus természetű béklyókat rakott. A kamara elnöksége elhatározta, hogy ebben a tárgyban értekezletet tart e hó 20-án, hétfőn délelőtt 10 órakor és ezután is felkéri az érdekeltséget, hogy indokolt panaszait és esetleges javaslatait a dolog sürgősségére való tekintettel azonnal juttassa el a kereskedelmi és iparkamarához.

A rajzokat hozzá Kolonics Dezső gyámkornok készítette. — Mindkét tanulmány különlenyomatban is megjelent.

Az egész jelentés komolysága, szakszerű megszövegezése méltó ahhoz a nagy eseményhez, amely a magyar kultúra életében a Déri-múzeum megnyitását jelenti.

## Megoperálták a kormányzó bátyját

Budapest, július 18. Horthy István lovassági tábornokot ma délelőtt folyamán a Verebélyi klinikára szállították. A konziliumon megállapították, hogy vakbélgyulladás súlyosabb esetéről van szó. Verebély professzor a délután folyamán a nagy beteget megoperálta. A műtét kitünően sikerült és a beteg állapota a súlyos és nehéz műtét ellenére teljesen jó.

## Az ipartestület is kívánja a piacok decentralizációját

A nagy hőség dacára is csaknem teljes számban összegyűlt az ipartestület előljárósága.

Az ülést a Nemzeti Hiszekegy elmondása után Varjassy Imre elnök nyitotta meg.

Az ülés tulajdonképeni tárgysorozatainak első tárgya

a székház-kölcsön kérdése

volt. Az Országos Lakásépítési Hitel-szövetkezet hajlandó 20 évre amortizációs kölcsönt nyújtani, még pedig úgy, hogy a testületnek csupán 7.6%-ot kell kamat és törlesztés fejében fizetni. A kölcsön kedvező voltára tekintettel aztán az előljáróság — egyelőre csak elvileg — kimondta, hogy szükségesnek látná a diszterem felépítését is. A terv előkészítésére bizottságot küldöttek ki.

Az I. foku közigazgatási hatóság megkeresésére kimondta az előljáróság, hogy kívánatosnak és mielőbb megvalósítandónak véli a piacok decentralizációját. Maga részéről — a jelenlegi Rákóczi uccai piac mellett — a Wesselényi tér, Árpád tér, Külsővásártér, Honvéd vagy Ajtó ucca környékén általános, míg a Simonffy uccai tejpiacon pedig zöldségpiac létesítését látja szükségesnek.

Garantált olcsó festőmunkákat készít  
**BOLDOGH KÁLMÁN**  
Széchenyi ucca 3 — Telefon 13-19.

Cseplőgéphez mentőszekrények és azok alkatrészei  
**SCHÖN SÁNDORNÁL**  
Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok.

**A JÓ SZEMÜVEG**  
nemcsak a látás élességét fokozza, hanem növeli a munkaképességét és megnyugtató idegeit.  
**CSERÉP SÁNDOR**  
látásérzész, Piac ucca 21.

A vendéglős szakosztály régi elnöksége, vizsgáló bizottsága, választmánya és tisztikara lemondott. Az előjáróság, a lemondásokat a szakosztálynak kiadta.

Az I. foku közigazgatási hatóság jóváhagyta az ipartestület közgyűlésének, illetőleg előjáróságának ama határozatát, amely szerint a vendéglős szakosztály elnökét megválasztották.

Korábban tervezték, hogy ez évben Debrecenben „őszi vásár”-t rendezzenek. Azonban a mai helyzetre tekintettel a kérdést — egyelőre csak az évre vonatkozólag — leveszik a napirendről.

Több jelentés és kisebb ügy elintézése és az elnök záróbeszéde után az ülés elnök elítélésével ért véget.

### Egy évi börtönre ítélték a debreceni táblán egy nyiregyházi terménykereskedőt

A debreceni ítélőtábla Váradi-tanácsa elé került Strausz Ignác nyiregyházi terménykereskedő bűnügye, akit a törvényszék csalás és okirathamítás miatt két évi börtönre ítélt. Az ítélet ellen a kereskedő; fellebbezést jelentett be és így került ügye a tábla tanácsa elé. A kereskedő; Ács István és Ács József gazdálkodókat rábeszélte arra, hogy irjanak alá egyik váltójának. A gazdálkodók aláírták a váltót, de

a kereskedő kijavította és az aláírók tudta nélkül nagyobb összegre állította ki.

Később pedig azzal, hogy a váltón nem jó helyen írták a neveket, új váltó aláírását kérte Ácséktól és az új váltót hitelezőinek adta át adósságai fedezésére. A debreceni ítélőtábla megsemmisítette a törvényszék ítéletét és a kereskedő büntetését két évi börtön helyett csupán egy évi börtönben állapította meg. Az ítéletet dr. Aczél Jenő védő tudomásul vette. A tábla elrendelte, hogy ítélethirdetés után helyezék azonnal szabadlábra a kereskedőt.

### Lesült a mező a Hortobágyon

A nagy hőség és szárazság miatt a mező a Hortobágy legnagyobb részén teljesen lesült, minek folytán különösen az idősebb, legfiatalabb és fias jószágok napról-napra jobban soványodnak s mennek tönkre az éhség miatt. Különösen szomorú a helyzet a Szilvgulyajáráson, a Faluvéghalmán, Hármason, Mátamegert és Papegyházaán. Aránylag kevésbé van leégve a legelő a Sároséren, Halasközön és Pentezugon, azonban ezeken a járásokon is napról-napra kevésbé tudnak, a jószágok jóllakni, úgy hogy rövid időn belül itt is tönkremegy a legelő s leromlanak a jószágok.

Értesülésünk szerint a gazdák a leromlott jószágokat hazahajítják, annyival is inkább, mert az éhség miatt elcsigázott jószágállományban járványos betegségek fellépésétől kell tartani.

Cseplőgéphez mentő z krények és azok alkatrészei  
**SCHÖN SÁNDORNÁL**  
Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok.

Tégla és cserép  
legelősebben kapható Tóth és Sebestyén Rt.  
Téglyagyárból. Eladás FÜRDŐ UCCA 2. sz. Telefon 810



## Futballcsapatát Máramarosszigeten birkozóit Bécsben szerepelteti a Debreceni Munkás Testedző Egyesület

A Máramarosi Sport Egylet meghívása folytán a Debreceni Munkás Testedző Egyesület futballcsapata a szombat reggeli vonattal Máramarosszigetre utazott, hogy szombaton délután a Maremarosul Sport Club, vasárnap pedig a Máramarosszigeti Sport Egylet futballcsapatával mérje össze erejét.

A DMTE futballcsapatának itthoni mérkőzései is kivétel nélkül széleskörű érdeklődés mellett szoktak lefolyni s dacára annak, hogy a bajnoki tabellán középhelyezést tudott magának biztosítani, külföldi mérkőzésre való meghívása a csapat jó hírét bizonyítja, amelyet méltán meg is érdemel, mert a DMTE futballcsapata a bajnoki fordulók során mindig olyan ellenfélnek bizonyult, amellyel az élcsapatoknak is minden találkozón komolyan kellett mérkőzniük.

A szigeti utra a csapat a legjobb összeállításban ment el s bizonyos, hogy — dacára a hosszú és fárasztó utnak és a kétnapos mérkőzésnek — derekasan meg fogja állani a helyét.

Ugyancsak szombaton reggel a gyorsvonattal kelt utra a DMTE négy kiváló birkozója is, hogy a Bécsben e hó 19—26-ika közt lefolyó hatalmas nemzetközi munkás-olimpiáson képviselje a debreceni munkás egyesület színeit.

A világ minden tájáról több, mint negyvenezer munkásatléta vesz részt ezen a grandiózus versenyen s csak dicséret illeti azért a DMTE vezetőségét, hogy — dacára szorult anyagi helyzetének — nagy áldozatok árán is alkalmat nyújtott négy debreceni munkásifjunak, hogy ezen a monstruózus versenyen résztvegyen s Debrecen felett birkozó-sportjáról a művelt világ ugyszólván ősszes nemzetinek sportolói előtt tanubizonyosságot tegyen.

A Debreceni Munkás Testedző Egyesület Hunyadi ucca 1. szám alatti hatalmas tornatermében különben esténként — dacára a rekkenő nyári melegnek — igen élénk sportélet folyik. A hétfői, szerdai és pénteki tréning napokon valósággal zsufolásig megtöltik a sportolni vágyó különböző társadalmi osztályhoz tartozó ifjak a DMTE tágas tornatermét, ahol az iparos, kereskedő és más kategóriához tartozó fiatalok a legnagyobb egyetértésben és barátságban sportolnak szakértő felügyelők vezetésével és oktatása mellett.

A hatalmas birkozószőnyeg egyik sarkán egyik, a másik sarkán másik pár birkozik, harsány vezényszavak pattognak a levegőben, a gyűrűhintán széles ívben lendül előre az egyik ifju, míg a másik nagy igyekezettel halad fölfelé a mászórudon. Az egyik csoport súlyzókat emel a magasba, míg a másik a korlátot produkálja magát.

Az egyik elkülönített helyen zuhany várja a sportolásban kifáradt és kimelegedett ifjakat, akik vidám kacagással szórják magukra a zuhany friss hideg zuhatagát.

Csupa jókedv, kedélyes hancurozás tölti be a szüneteket s ahogy elnézzük ezt a csupa mosolygó, vidám arcokat, feszülő izmu, domboru mellkasu és erős vastag nyaku fiukat, akaratlanul is el-

ismeréssel kell adóznunk a DMTE agilis és fáradhatatlan vezetőségének, amely a napi munka elvégzése után pihenés helyett itt tölti minden idejét, vi- gyáz az ifjuság testi épségére, oktatja, neveli őket s ugyszólván a semmiből teremtetten elő ezt a tiszta, tágas és egészséges tornatermet, felszerelve azt a legkülönbözőbb tornaszerekkel.

S cselekszi mindezt csendben, a fel- tünés vágyának még a látszatától is mentesen, kizárólag a debreceni munkás, iparos és kereskedő ifjuság sportbeli nevelését tartva szem előtt, azzal az öntudatos büszkséggel, hogy Debrecen város sportéletének fejlesztésében folytatott munkáját egyszer majd az il- letékesek is figyelemre fogják méltatni.

### BOCSKAY—DTE KÖZÖS TRÉNING A DVSC-PÁLYÁN.

A DTE futballszakosztály vezetősége felkéri valamennyi igazolt játékosát, hogy vasárnap délután 6 óra a DVSC pályán feltétlenül teljes számban jelenjenek meg. Mindazon játékosokat, kik a nyári szünet alatt akár délelőtt, akár délután részt szoktak venni az éremmérkőzéseken, ez alkalommal az éremmérkőzések részvételétől a legszigorub- ban letiltom. Valamint felkérjük mind- azokat, kik a bekrét 2 darab fényképet még be nem szolgáltatják, hogy azt ma- gukkal hozni sziveskedjenek. Elnök.

A tréningen résztvesznek a Bocskay itthon levő játékosai, hogy kipróbálják a szerződötési célból bemutatkozó aradi csapatát, Weiglt.

Berlin—Budapest. A két főváros atlé- tai ma délután mérkőzést erejüket Budapestben. Erős küzdelem után Buda- pest minimális győzelme várható.

Debreceni csapatok Erdélyben. A nyári szünetet kihasználva, a DKASE Tordán, a DMTE Máramarosszigeten szerepelteti ma csapatát.

### FELHÍVÁSOK.

Felkérem a Dohánygyár FC követ- kező játékosait, hogy vasárnap, 19-én a gyár udvarán 1 órára okvetlen meg- jelenni sziveskedjenek. Illés, Takács, Kerek, Rajunge, Kósa, Hamza, Hübner, Marozsán, Szilágyi I., II., Szabó, Tar, Somogyi, Hiripi, Erdős. Kérem a druk- kerek pontos megjelenését. Intéző.

Felkérem a Klein Salamon cipőgyár összes játékosait, hogy a Hunyadi elleni éremmérkőzésre vasárnap délelőtt 9 óra a DKASE pályán megjeleneni sziveskedjenek. Intéző.

Felkérem a „Csigekert FC” alatt fel- sorolt játékosait, hogy e hó 19-én, va- sárnap délután pontosan 2 óra a nagyerdei 39-es emlékszobornál jelen- jenek meg a következők: Sárvári, Ko- csis, Vida, Szabó, Nagy, Hajdu, Fekete, Nemes, Kovács, Pozsonyi, Paczók, Tóth, Komádi és Csige. Intéző.

Felkérem az „Egyetértés” FC összes játékosait, hogy ma, vasárnap este 8 óra a igazolás végett 30 fillérrel jelenjenek meg. Intéző.

Csak legfinomabon női és férfi szővevények legelősebben  
**Weisz Emlinél, Kossuth ucca 11**

## RADIO

VASÁRNAP, július 19.

Budapest. 9: Ujsághírek, kozmetika.  
10: Református istentisztelet a Kál- vin-téri templomból. Prédikál: Ravasz László dr. püspök.

11: Egyházi népének és szentbeszéd a Jézus Szive templomból. Prédikál: P. Bangha Béla jézustársasági hézfőnök. Utána: Pontos időjelzés, időjárásje- lentés, hírek.

Majd: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Közremű- ködik: Tóth Erzi operaénekesnő.

E hangverseny szünetében: „Rádió- krónika.” Elmondja: Papp Jenő.

2: Gramofonhangverseny.

3: A Rádióélet gyermekjátsszóórja.

3.30: A m. kir. Földművelésügyi Mi- nisztérium rádióelőadásorozata. Kele- men Imre dr. m. kir. gazdasági főintéző: „A buzatermelés átszervezése.”

4.15: A Weidinger-szalonzenekar hang- versenye.

5.30: „Érdekes történelmi emlékek a magyar fővárosban.” Ifj. Cserépy István előadása.

6: Komlóssy Emma magyar nótákat énekel Rigó Jancsi és cigányzenekarának kíséretével.

7.15: „Az európai és amerikai házasa- g.” Decker Albert dr. előadása.

7.45: Népszimű előadás a Studióból. „Az Ur keze.” Eredeti népszimű dalok- kal három felvonásban, egy változással.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásje- lentés, hírek.

Majd: Kiss Lajos és cigányzenekará- nak hangversenye a Gellért-szállóból.

11: A Mándits-szalonzenekar hangver- senye a Dunakorzó-kávéház és a Pilseni étterem terraszáról.

Külföld.

Bécs. 10.30: Hangverseny. 1.25: Hang- verseny. 3.30: Munkásopimpiász hely- színi közvetítése. 3.50: Zenekar. 5.45: Hangverseny. 6.05: Zene. 7.30: Hangver- seny. 8: Operett. 10.10: Zenekar.

Berlin. 7.20: eZne. 8.30: Hangjáték. — Majd 0.30-ig: Táncczene.

Kassa. Egész nap Prága.

Prága. 7.45—10: Meg nem jelölt mű- sorszám. 10.15: Vendéglői zene.

Varsó. 1.20: eZne. 8.15: Hangverseny. 10.30: Ariaest. 11: Könnyű és táncczene.

HÉTFŐ, július 20.

Budapest. 9.15: A m. kir. államrendőr- ség zenekarának hangversenye. Karnagy Szóllóssy Ferenc.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.

Vizállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangzó az Egyetemi temp- lomból, időjárásjelentés.

12.05: Gramofonhangverseny.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és viz- állásjelentés.

2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

4: A Magyar Cserkészszövetség mű- soros előadása.

4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek.

5: „A velencei tó.” Bezdek József dr. előadása.

5.30: Uray Margit magyar nótákat zongorázik.

6.10: Turistaproblémák. — Zsembery Gyula dr. előadása.

garán kísér: Polgár Tibor.

6.20: Erkel Gabi hangversenye. Zon- gorán kísér: Polgár Tibor.

7: Bodor Aladár és agyagfalvi Hegyi István műveiből adnak elő.

8: Farkas Vince és cigányzenekará- nak hangversenye.

9: Pontos időjelzés, hírek.

9.15: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Karnagy: Dohnányi Ernő dr. Közreműködik Ge- yer Stefi hegedűművész.

Szünetben: Időjárásjelentés.

Majd: Horváth Gyula és cigányzene- karának hangversenye az Ostende-kávé- házól Kalmár Pál (ének) közreműködé- sével.

Külföld.

Bécs. 11.30: Gramofon. 12.40: Gramo- fon. 4: Zenekar. 8.15: Hangverseny. — 10.20: Jazz-band.

Berlin. 6.30: Zene. 8.40: Kamarazene- kar. 10: Táncczene.

Kassa. 11.30: Gramofon. 12.30: Déli zene. 2.30: Cigányzenekar. 5: Gramofon.

5.45: Zene. 7: Prága.

## A korlátolt felelősségű társaság

Irta: Dr. Balázs Jenő.

(Vége.)

Ezek után a Kft. törvény vezető elvi intézkedéseit és rendelkezéseit a következőkben foglaljuk össze:

A Kft olyan kereskedelmi társaság, amely előre meghatározott törzsbetétekből álló törzstőkével alakul s amelynél a tag felelőssége a törzsbetét beszoállítására és esetleg a társasági szerződésben megállapított vagyoni hozzájárulásokra terjed ki, egyébként a társaság kötelezettségeiért nem felel.

A törzstőkének legalább 10,000 pengőt, mindegyik tag törzsbetétének legalább 1000 pengőt kell kitenni. Valamennyi törzsbetét együtt véve a törzstőke összegét adja. A tagok száma kettőnél kevesebb nem lehet.

A nem készpénzbeli betét (apport) értéke a legszigorubb ellenőrzésnek van alávetve és többek között ahhoz a feltételhez is van kötve, hogy a törzstőkéből legalább 30% mindenestre legalább 10,000 pengő, készpénzben legyen biztosítva. A mai részvénytársaságoknál az apport körüli visszaélések lehetetlenné tételére a Kft idevonatkozó szabályai provideálnak.

A törzstőkének teljesen befizettnek kell lenni, amikor a társaságot a cégjegyzésbe bejegyzés végett bejelentik, amely bejelentés és a cégjegyzésbe bevezetés a társaság megszűléséhez, létrejöttéhez feltétlen szükséges. Ez a bejegyzéskori befizetés tulajdonképpen egy szabályozódik, hogy az ügyvezetőknek a bejelentésben ki kell nyilatkoznia, hogy mindegyik törzsbetétre a pénzben lerovandó össze-

geket teljesen befizették és a nem pénzbeli betéteket a társaságnak egészen beszoállították.

A törzstőke érintetlensége különböző szabályokkal biztosítottatik, abból semmit kifizetni nem lehet a tagoknak, kamatot biztosítani nem szabad. A tagok igénye csak a nyereségre terjed, amely nyereséget a törvényben a legnagyobb részletességgel mintaszérelg előírt mérleg alapján állapítják meg. A társasági szerződés a törzsbetétet kívül pótbefizetési kötelezettséget is állapíthat meg.

A társaság bármely gazdasági célra alakulhat, kivétel csak az, hogy biztosításokkal, bank- és váltóügyletekkel, takarékbetétek elfogadásával, záloglevelek és értékpapír jellegű kötvények kibocsátásával nem foglalkozhat. Megalakulásához társasági szerződés szükséges. Ez amolyan alapszabályszerű írás, amelynek feltétlen szükséges pontjait a törvény állapítja meg és amelyhez közokirat vagy bejegyzett ügyvéd által ellenjegyzett magánokirat szükséges. Ez a cégjegyzési bejelentéshez mellékelendő.

A tagságról, illetve a tagsági jogokról, a törzsbetétről, üzletrésről értékpapírt kiállítani nem lehet. Nem úgy tehát, mint az Rt-nél, ahol részvényt, a szövetkezetnél, ahol törzsbetétkönyvet állítanak ki. A Kft-ben az üzletrész bizonyítására kizárólag az u. n. tagjegyzék kivonata szolgál. A tagjegyzék a tagok neveit, üzletrészeik nagyságát, a társasági szerződés idevágó ren-

delkezéseit stb. tartalmazza és úgy alakuláskor, mint minden évben a cégbiróságnak bemutatandó.

Az üzletrész átruházása, tekintve, hogy a tőketársulás mellett a személyi elem is lényeges, különböző szabályozásnak van alávetve. Szabadon csak oly személyre lehet átruházni, aki a társaságnak már tagja, egyébként csak a társaság beleegyezésével, amikor is a társaságnak a részéről szabadon választandó harmadik személy javára elővételi joga van, amely az üzletrész bírói árverése esetén is érvényes.

Az Rt. igazgatóságát a Kft-nél az ügyvezetők helyettesítik, míg a közgyűlés az u. n. taggyűlés. Felügyelő-bizottság szabály szerint nincs. Csak ott szükséges, ahol a törzstőke 150,000 pengő és a tagok száma 25-öt meghalad, vagy annál a társaságnál, amely a mérleg nyilvános közzétételére köteles. (Ilyen a szállítványozással, fuvarozással, beraktározással, kézizálogüzlettel foglalkozó Kft.) A felügyelő-bizottság helyett, vagy amellel is egy vagy több u. n. hites könyvvizsgálóra is bízható az ellenőrzés és ilyenkor a társaság szövegében „hites

Naptól, légytől és hidegtől

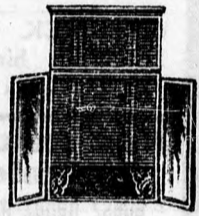
megvédi és díszíti lakását, ha ablakaira

szövött farolettát

vásárol. Készít:

**Redőnyüzem**

Debrecen, Bethlen ucca 19. sz



## Simonyi óbester tragédiája

Irta: Markó Miklós.

A véletlen úgy intézte, hogy a népek csatájának, az 1813. évi lipcsei csatának 100-ik évfordulóján, 1913. évi június hó 15-én nyissák meg az Arad vármegyei vadász sirböltjét a kegyeletes utódok a napoleoni háborúk világhírű hősnének, a legvitézbb huszárnak, vitézvári Simonyi József bárónak. A legendás hősnének Budapestben a kerepesi-úti temetőben 1913 június 21-én volt a második temetése. Ez a szomorú körülmény arra adott alkalmat, hogy megkíséreljék a hős rejtélyes halálának és megaláztatásának okait kikutatni, amiket egyébként a hátramaradtjai is akartak annakidején, akik nagyobb szabású emléket állítottak sirja fölé és évtizedeken át tanácstalanul állottak abban a tekintetben, hogy a mellszobor alá milyen rangjelzést véssenek: közhuszári vagy ezredesi minőséget-e?

A világhírű hős egyik rokona, Balázs Sándor nyugdíjas színművész, a Nemzeti Színház volt tagja, levelet írt 1913. évben a Mária Terézia-rend kancellárjához, Fejérváry Géza báróhoz, amelyben kérte, hogy Simonyi óbesternek, aki szintén lovagja volt a Mária Terézia-rendnek, állítsanak síremléket a rend alapjából. Fejérváry báró sajátkezűleg válaszolt a levélre és sajnálatlaltal tudatta, hogy a kérést nem teljesítheti. Simonyi József — írta — súlyos szabálytalanságokat követett el, amiért annak rendje és módja szerint lefokozták és megfosztották érdemeitől. A Mária Terézia-rend lovagjainak kijáró díszsiremlék tehát nem illeti meg Simonyit, aki lefokozottan, mint közhuszár halt meg s nem mint a Mária Terézia-rend lovagja. Vé-

\* A legvitézbb huszár története Debrecen is érdekli. Simonyi óbester élete Debrecen multjával is összeforrt. Hosszú ideig volt állomásán Debrecenben és a Simonyi ut ma is az ő emléket hirdeti.

gül Simonyi József fiával, néhai Simonyi Lajos báró, volt miniszterrel való barátságáról Fejérváry kijelenti, hogy e jóbarátságra való tekintettel háromszáz koronát engedélyez a „volt ezredes” síremlékére és felszólítja a Simonyi leszármazottját, hogy e levéllel forduljon a bécsi kancelláriához, ahol ki fogják utalni a pénzt.

Balázs színművész egy udvarias, de határozott hangú levélben visszautasította a kegyadományt és megírta, hogy a család egy hátezer aranykoronás emléket állít a sirbölt fölé a legvitézbb huszárnak, egyuttal másodsor is kérdést intézett Fejérváry báróhoz, hogy mi az igazság Simonyi óbester lefokozása ügyében? Ugyanis Fejérváry báró állításának, hogy Simonyi óbester lefokozták, ellentmond az aradi vár plébánosa általi 1913-ban kiállított halotti levél, amely a halott nevét és rangját, persze németül így jegyzi: Simonyi óbester. — Hasonlóképpen a lefokozás ellen bizonyít a Simonyi koporsójában most talált aranyrojtos sarkantyus csizma is. Az akkori rideg szabályok mellett teljesen kizárt dolog, hogy egy lefokozott Mária Terézia-rendi lovag halotti levélét akkor még az osztrák katonaság szolgálatában álló plébános úgy állítsa ki, hogy óbester s hogy a lefokozott közhuszárt ezredesi ruhában és csizmában temessék el. Mert az aranyrojtos csizma után ítélve, bizonyos, hogy az elporhadt egyenruha ezredesi uniformis volt.

Az aradi várparancsnok rendelkezése kiadott halotti levélből látjuk, hogy Simonyit már mindjárt a vizsgálati fogság kezdetén, 1829-ben, magas befolyásra áthelyezték a 62. számú Turszky-féle marosvásárhelyi gyalogezredhez, ami egykor emlékiratok szerint mélyen bántotta a hőst. Az aradi várban, földbirtokos szomszédainak, akik meglátogatták, — gyakran panaszkodott, hogy öregségére bakizredessé tették.

A halotti levélnek különben van még egy érdekes pontja. A halálkor rovatában ez áll: „An Brand gestorben.” Vagyis

nem természetes halállal halt meg, hanem valamilyen mérgezés folytán.

1932-ben, Simonyi óbester halálának századik évfordulóján is rejtély marad elítélésének és lefokozásának hiteles története. Ugyanis nem felel meg a valóságnak a különböző napilapok állítása, hogy Simonyi óbester fia az atyjára vonatkozó iratokat a Nemzeti Múzeumban, a budai hadilevéltárban vagy máshol depónálta volna. A fenti intézményeknél és sehol semmi irodalmi hagyaték nincs letéteményezve, egyedül néhai Thury György ezredes az 1924. évi Haditörténelmi Közlemények c. folyóiratban igyekszik Simonyi tragikus élete végét megvilágítani katonai okmányok alapján. A legvitézbb huszárról, Simonyi ezredes tüneményes és eseményekben igen gazdag pályafutásáról könyvet lehetne írni.

A napoleoni hadjáratokban igen sokszor hátráló osztrák hadseregnek valóságos mentője volt Simonyi óbester. Huszárai mindig a háttérben voltak, ahol órákig küzdöttek az üldöző ellenséggel, feltartoztatták azt, amíg a főserég elvonult, éjjel pedig vad portyázásokkal zavarták, csipkedték az ellent, mint egykor Rákóczi kurucjai. A szerencsétlenül végződő, 1809. évi július 6-i wagrami csata után történt, hogy Károly főherceg, az asperni győző, fényes vezérkarával odavágtatott az ezrede élén lovagló Simonyihoz és németül ezt mondta neki:

— Ezredes ur, adja be azonnal kérényét a Mária Terézia-lovagrend kancellárjához és kérje legmagasabb katonai kitüntetését a legfőbb hadrtól.

Simonyi kardjával megadja a szabályszerű tiszteletet és jelenti, hogy a rend nagykeresztjének már öt éve birtokosa. Mire a főherceg melegen gratulált fényes haditettéhez és kezét szorított vele. A hire wagrami csatát több évi béke követte és Simonyi 1809 szeptember havában Pesten vonult át Debrecenbe a csaták tüzeiben megtizedelt Gréven-huszárezreddel.

A hős ezredes és ezredének bevonulá-

könyvvizsgáló ellenőrzése alatt” szavak kiteendők.

Ügyvezető egy vagy több lehet, nem tagok is, jogaik és kötelezettségeik az Rt. igazgatóságához hasonlóak. A taggyűlést illeti a főfelügyelet és utasítás joga. Nincs szükség formális gyűlésre, ha valamennyi tag írásban megegyezik a határozatban, vagy abban, hogy írásban szavazzanak. A határozat ellen megtámadási jog van. Minden tag az évi mérleg megállapítását megelőzőleg határidőben betekintethet a könyvekbe és ez csak akkor korlátozható, ha felügyelő-bizottság, vagy hites könyvvizsgáló van.

A felügyelő-bizottság az ellenőrzésre a legmesszebbmenőleg fel van hatalmazva és felelőssége is a legszigorubb. Általában a rendes

sa az egykorú krónikások szerint valóságos diadalmenet volt.

Pest város határában a magyar nemesi fölkelők tábori zenekara fogadta őt, amelynek vezetője Bihari János (a „magyar Orpheus”) több harci nótát szerzett Simonyi óbester dicsőítésére, amelyek az 1848—49-i szabadságharcban a magyar huszárság, lovas-, fuvós zenekarainak közkedvelt nótái voltak egészen az 1866-i szerencsétlen kőniggrázi csatáig, amikor aztán Albrecht főherceg feloszlatta a lovasság katonai zenekarát. Hires szerzeménye volt Biharinak „Simonyi óbester huszárai elfogytak” c. nótája, célozva arra, hogy a vitéz huszárok közül a véres wagrami csatában bizony sokan a fűbe haraptak. Ez a nóta valóságos harci riadó volt. Bihari bandájának három kitűnő vadászkiűrtőse fujta a harsonát, közbe sarkantyupengés hallatszott s a villámként felszökötő hegedűfutamok hiven jellemezték a világ első lovasságú elismert magyar huszárok jeles kardforgatását. Bihari zenekara oly hévvel játszotta ezt a nótát, hogy a Gréven-huszárok tiszteletére rendezett táncban a tisztek inkább Biharit hallgatták s letették tánc közben a táncosnőjüket.

A 4-es huszárezred 1815-ben Debrecenbe került állomásra; itt azzal töltötte el a hosszú béke éveit Simonyi ezredes, hogy a wagrami csatát többször eljátszatta ezredével. Közben 1829-ben egy főhercegi szemle után feljelentés következtében Simonyi óbester vizsgálati fogságba került. Az aradi vár akkori parancsnoka, Haugvitz vezérőrnagy eleinte mint tiszti foglyot külön zárkába csukatta. Simonyi feleségének és Károly főhercegnek a közbenjárására később különálló lakást kapott Simonyi a várparancsnok épülete mellett és megengedték neki, hogy saját uradalmából élelmezze magát, amikor is hetenként székérszámra hozta be az elemőzsiát.

Simonyi ebben a helyzetében sem tagadta meg önértétét és eredeti katonás természetét. Az asztalnál folytonosan ő,

kereskedő gondosságával tartozik eljárni, de azonfelül sok részletesen felsorolt esetben különösen is kárterítésre kötelezett.

Ami a hitese könyvvizsgáló intézményét illeti, az egészen új. A részvényjogi reformnál van kontemplálva mint az Rt-nek kötelezőleg alkalmazott állandó ellenőrzője, míg a Kft-nél csak fakultatív, amennyiben társasági szerződés akként rendelkezne, hogy a felügyelő-bizottság helyett, vagy mellett alkalmaztatik. Miután egyes fentjelzett eseteket kivéve a felügyelő-bizottság sem kötelező, tehát a hitese könyvszakértő még kevésbé. A hitese könyvvizsgáló a végrehajtási rendelettel egyidejűleg kibocsátandó külön rendeletben megállapított képesítésű állandó ellenőrző szakértője a társaságnak, akinek felelőssége a felügyelő-bizottságéval azonos és hatásköre az ellenőrzés szempontjából valóban a legtágabb és mindenre kiterjed, kötelességük a törvényben külön is felsorolt vizsgálatokat teljesíteni, írásos jelentéseket tenni, amelyekért vagyoniilag is felelnek.

A társasági szerződést a taggyűlés különbözőképpen számított többségi határozattal bizonyos esetekben valamennyi tag hozzájárulásával megváltoztathatja. Egyszerű többség elegendő például a felügyelő-bizottság felállítását, hitese könyvvizsgálók alkalmazását, ügyvezetők járandósága leszállítását elrendelő határozathoz. Különösen a törzstőke felemelése és leszállítása nyit itt pontos szabályozást, az elővételi jogot a régi tagoknak biztosítja és a leszállítást 10.000 pengő alá nem engedi.

a várfogságra ítelt rab, vezette a társalgást és midőn a francia háború nagy eseményeiről beszélt az osztrák tábornokok ügyetlenkedéseit magyaros öszinteséggel, sőt gyakran erős kifakadással bírálta. A várparancsnokkal sokat évődött. Szidta a békét. Sokszor mondta, hogy ha csak egy kis háború törne ki, mindjárt vége lenne az ő rabságának.

— Ti itt maradtatok ebben a patkányfészkekben, fogdosnátok a legyeket, én meg a huszárajaim élén verném az ellenséget.

Mikor meg keserű hangulatban volt, arról panaszkodott, hogy ha ő nem Simonyi volna, hanem valami „Erger Berger”, már rég a tábornokok között is az első sorban állana. Bár az ilyen évődések mindennaposak voltak, de azért nagy tiszteletet tanúsítottak iránta.

A világhírű hősnek igen értékes ereklyetárgyait lehetett látni a világháború előtt a Nemzeti Múzeum régiséggyűjtésében, többek közt Simonyi őbesternek pompás damaszkuszi kardját, melyet Lyonban Angereau francia tábornagtól zsákmányolt. Ott vannak még az őbester hatalmas nagy lovassági pisztolyai, csákójának kőcsagforgója és a híres ezredesi piros nagybugyelláris, amely feltartotta a négy deka nehéz golyót, melyet egy francia gránátos az 1813. évi lipcsei nagy csatában egész közelről rálőtt.

Kár, hogy a Nemzeti Múzeum igazgatósága a múzeum átépítése miatt rakárba tette ezeket az ereklyéket és ez idén már nincsenek ott az újra megnyitott régiséggyűjtés között. Nagykállói szülőházáról a régi emléktáblát a Bach-korszakban eltávolították; ez a díszes nagy emléktábla az egykori Simonyi-lakóház konyhapadozatába van befalazva, mint ezt a nagykállóiak érdemes református esperese, Görömbey Péter tiszteletes ur 1927-ben megállapította. Természetes lenne, ha az 1832 augusztus 22-i halálának századik évfordulóján visszakerülne szülőházára az elásott emléktábla.

# Nagy maradék vásár

keretében a nyári szezon alatt felgyülemlett mindenféle **maradékot** és más árukat is **potom** árért árusítjuk.

<p><b>Kész női ruhák:</b> MOSÓ PONGYOLA csinos fazonban, reklám ára P 2-38</p>	<p><b>Női fehérművek:</b> KOSARAS MELLTARTÓ erős siffon és színes batisztból, csipkével P —78</p>	<p><b>Uri divat, fehérmű:</b> APACS ING prima panama anyagból P 6-50, 5-40, 4-20</p>
<p>MOSÓ SELYEM RUHA nagyon fess fazonban, alkalmi ára P 5-80</p>	<p>DUPLA TULL MELLTARTÓ kosárral, szép csipkével P 1-10</p>	<p>OXFORD ING nyári divat P 6-28, 4-28</p>
<p>MOSÓ DELAIN RUHA glokni fazon, mese olcsó ára P 3-96</p>	<p>SZÍNES COMBINÉ himezve, csipkével P 1-75</p>	<p>PUPLIN ING a legfinomabb külföldi anyagból készítve P 8-80, 6-60</p>
<p>PLISSÉ ALJ fekete, krém, sötétkék P 8—</p>	<p>SELYEMFÉNYŰ SZÍNES COMBINÉ ajourozva, csipkével P 2-75</p>	<p>PUPLIN ELEJŰ ING sima háttal, két gallérral P 4-80, 4-28</p>
<p>PUPLIN BLOUS a legújabb fazon P 3-96</p>	<p>HIMZETT NŐI ING reklám ára P —98</p>	<p>RÖVID ALSÓNADRAG színes oxfordból és zefirből P 1-74, 1-64</p>
<p>GYERMEK JÁTSZÓ RUHA kitűnő mosó kretonból P —98</p>	<p>SZÍNES HÁLÓING himezve, csipkével P 2-95</p>	<p>DUPLA GALLÉR kemény és félkemény, divatfazon P —75</p>
<p>GYERMEK GRENADIN RUHÁCSKA himezve, reklám ára P 2-68</p>	<p>SIFFON ING extra prima anyagból, léghimizéssel P 1-48</p>	<p>DIVAT NYAKKENDŐK P 2-28, 1-96, —96</p>
<p><b>Nagy tétel atlasz csikos reform nadrág</b> egész nehéz minőség rp. P 1-58</p>	<p><b>Tiszta gyapju fürdődressz,</b> szoknyás, alkalmi ára P 4-80</p>	<p><b>Nagy tétel női sportzokni,</b> míg a készlet tart P —48</p>

Méter árak:		
<p>MOSÓ SELYEM minden színben P —96</p>	<p>GRENADIN, PRIMA CÉRNA anyagból sötétkék és fekete P —96</p>	<p>CREPE DE CHINE egész nehéz minőség, minden színben P 4-20</p>
<p>MOSÓ DELAIN csodaszép mintákban P —66</p>	<p>GRENADIN FEHÉR duplaszélés, alkalmi ár P 1-28</p>	<p>NYERS SELYEM minden színben P 4-40</p>
<p>KARTON KITŰNŐ MINŐSÉGBEN, nagyon szép mintákban P —69</p>	<p>STRANDKABÁT KELME a legújabb csikozással P 1-88</p>	<p>CREPE DE CHINE csikos és mintás P 5-20</p>
<p>RIPSZ VASZON MINDEN SZINBEN, egész prima minőség P 1-18</p>	<p>COSMANOSI GYAPJU DELAIN gyönyörű mintákban P 1-98</p>	<p>MUSLIN MINTÁS P 4-50</p>

<p><b>Női harisnyák:</b> MOSÓ SELYEM kitűnő minőség, alkalmi ár P 1-30</p>	<p><b>Férfi harisnyák:</b> ZOKNI STRAPARA pastel színekben P —29</p>	<p><b>Különfélék:</b> TENNISZ PULLOWER nagyon elegáns fazon P 1-96</p>
<p>SELYEM VISKOSA garantált prima minőség ajouros is P 1-48</p>	<p>FLÓR ZOKNI selyemmel átszőtt, reklám ár P —66</p>	<p>SELYEM SZALMA DIVAT SAPKA csodás színekben P 1-98</p>
<p>SELYEM HARISNYA „Nárcisz” P 1-88</p>	<p>CÉRNA FLÓR ZOKNI különlegesség P 1-18</p>	<p>FÉRFI FÜRDŐDRESSZ P 1-50</p>
<p>G. F. B. BEMBERG SELYEM P 2-88</p>	<p>SPORT HARISNYA P —88</p>	<p>ATLÉTA ING P 1-14</p>
<p>FLÓR HARISNYA, kitűnő használati minőség P 1-48 —96</p>	<p>SPORT HARISNYA prima makó minőség P 1-28</p>	<p>FÉRFI NADRAGTARTÓ bőr pereccel P 1-38</p>
	<p>CÉRNA FLÓR SPORT HARISNYA P 1-96</p>	<p>ZOKNITARTÓ prima gumiból P —58</p>

**Építkezés végett kirakatot nem csinálunk.**

**Ajándékba** adunk minden vevőnek egy elegáns WEKKEND koffert, aki egy pár jobb G. F. B. harisnyát vásárol.

**Csillag Testvérek Piac és Simonffy u. sarok.**

# Igy születik meg a magyar Daily Mail

Kezdődik hét előfizetővel

A lapalapítás egész egyszerűen ment. A két vállalkozó összeült tanácskozni, megbeszélték a teendőket, a szerkesztést, az adminisztrációt és elhatározták, hogy kiadják a lapot. Mégpedig nagystílusban. Tíz oldalon. Regényvel, novellával és verssel. Rejtvényekkel és különböző érdekes rovatokkal. Mint az illik is egy nívós és tartalmas irodalmi folyóirathoz.

A technikai kivételnél azon is gondolkodtak, hogy géppel szedetik a cikkeket és rotációson nyomassák a lapot, de ettől kénytelenek voltak elállani, tekintettel arra, hogy az ilyenemű költségekre a hét előfi-



A két lapszerkesztő:  
Vargha Zoltán és Vargha Zsigmond.

zető, amennyivel a megjelenés pillanatában rendelkeztek, nem tudott volna kellő fedezetet biztosítani. Éppen ezért elhatározták, hogy az olcsóbb kiadási lehetőséget választják és a folyóiratot írógéppel készítik.

A lap elkészült.  
Sikerrel.

A főszerkesztő és tulajdonos Vargha Zoltán, akinek mellékfoglalkozása: elemi iskolai tanuló, családi és baráti körökben mély és őszinte elismerést aratott, főmunkatársával, a harmadik gimnázista testvérével, Vargha Zsigmonddal együtt.

A hét példányt az előfizetők elkapkodták.

Azután megjelent a második szám, a harmadik és a minap a negyedik. A lap címe: Az elme sportja. Ime a legutóbbi számból néhány idézet:

**Írókról.**

Irta: — I — (Vargha Zsigmond).

Mivel nem vagyok író, mint semleges egyén, az írókról írok. Írók között 3 típust különböztetek meg, ezek a következők: 1. Tehetségesek, akik íróknak születtek. Ezeknek könnyen megy az írás. Ha az uccán meglátnak valamit, mindjárt tudnak róla írni.

2. Tehetségesek, akik nem íróknak születtek, hanem valami véletlen folytán lettek azokká. 3. Tehetlenségtelenek, akik nem íróknak szü-

lettek. Ezek csak azért akarnak írók lenni, hogy a közfigyelmet magukra vonják. Még azt is megmondom, hogy én melyikbe sorozom magam. Mint fenn megmondtam, egyikbe se!

Ezután egy másféloldalas regényfolytatás következik, szintén a Vargha Zsigmond szerzeménye. Azután egy Goethe-vers az ő műfordításában:

**Gefunden.**

Minden szándék nélkül  
Az erdőbe jártam  
S ott egy bokor alján  
Virágot találtam.

Szép volt a kis virág,  
Le akartam tépni,  
De egyszer csak mintha  
Kezdené beszélni:

Óh itt az emberek  
Gyönyörködnek bennem,  
Kell-e hervadásra  
Leszakítva lennem?

Kiáztam őt szépen  
S elvittem kertembe,  
Otthon elültettem  
Egy szép, csendes helyre.  
Ott rügyezik most is  
És virágzik egyre.

A lap utolsó oldalán egy felhívás van az olvasókhöz. Mégpedig:

**Tisztelt Olvasók!**

Felkérjük a tisztelt olvasókat, szerezzenek lapunknak új olvasókat, mert a mai nehéz viszonyok mellett lapunk is több olvasóra szorul!  
Hát már ők is?!

Van azonkívül keresztrejtvény és betűrejtvény is a lapban, nem beszélve a viccekről.

Ez a vicc például a Vargha Zoltán ötlete:

**A multkor az uccán járunk, egyszerre csak megszólal Zoli:**

— Te, kiszúrták a szemét a napnak!

— Miért?  
— Mert vakmeleg van!

Még reklám is van, ebben a minden tekintetben modern és élénken tevékeny folyóiratban:

**Fényképeztesen Vargha szerkesztőnél!**

Egy kép, egy másolattal 40 f.  
Minden másolat 10 f.

A lap ára négy, azaz mond és ird négy fillér. Ennyit pedig valószínűleg ajándék eme sok olvasnivaló. Éppen ezért mindenki a lap példányszámainak rohamos emelkedését jósolja, maguk a szerkesztők is, akiket felkerestem, hogy a Debre-

cen Független Ujság olvasóinak adjanak tájékoztatást magukról, irodalmi ambíciójukról és világnézetükről.

A lakásukon azt a felvilágosítást kaptam, hogy a szerkesztő urak a strandon élvezik az iskolai vakációt, akarom mondani a szerkesztőségi munka szünetét.

A Margit-fürdő kellemes strandján megtalálom őket. — Először Vargha Zoltánt látom meg. A főszerkesztő ur társaival egy homokbuckát épít, jobban mondva teljes erővel dolgozik egy kemencén, amelyet, miután elkészült, nagy élvezettel rug széjjel.

Most a kedvező alkalom a megszólításra. Odalépek hozzá, bemutatkozom és ő a legnagyobb készséggel áll a rendelkezésemre. Ott-hagyja társait, lemossa kezéről a homokot, majd helyet foglal velem szemben.

Első kérdésem kissé indiszkrét. Az életkora iránt érdeklődöm.

— 1923-ban születtem, most tehát nyolc éves vagyok.

— Iskolai végzettsége?

— Második elemi.

— Tehetségesnek tartja magát a szerkesztéshez?

— Nem. De a bátyámat igen. Ő csudára tehetséges.

— Ha így van, miért nem ő a főszerkesztő?

— Azért, mert én adtam a lapnak címet.

Mindezt olyan komolyan mondja, ahogyan én kérdezem.

— Mit tart a lapjáról? — folytatom a kérdéskört.

— Az olvasók azt mondják, nagyon szépen fejlődik és meg vannak vele elégedve.

Ekkor érkezik a helyszínre a fő-

## Egy év a ref. leánygimnázium történetéből

Megjelent a ref. leánygimnázium 1930-31. érejtője.

A napokban hagyta el a sajtót a ref. leánygimnázium s a vele kapcsolatos internátus értesítője. A magyar ref. nőnevelés egyik örökérdemű apostola, Konecz Aurélné számol be benne az 1930-31. isk. év eredményekben gazdag történetéről.

Az értesítő vezető helyét Dóczi Imrénének jól sikerült arcképe díszíti. A Tiszántúli Ref. Egyházkerület nagynevű középiskolai felügyelőjének s az intézet egyik névadójának halála minden ref. középiskolának pótolhatatlan vesztesége, de különösen sokat veszített elköltözésével a leánygimnázium, mely az ő tervei, tanácsai és utmutatásai szerint létesült. Szellemének fölényével, szellemének szilárdságával, tisztaságával és ítéletének tárgyilagosságával 32 éven át volt az intézet bölcs irányítója. Pótolhatatlan veszteségünkben — írja az igazgató — az vigasztal, hogy Dóczi Imrénében csak az halt meg, ami mulandó volt, mert lelke szelleme „éltető eszmévé” finomult, mely fennmarad s nőtjön nő tisztá fénye.”

**Művészi fényképek, nagytársok, ünnepi estmények**  
SZIPAL údv. fényképész-nél  
Piac u. 40. Tel. 17-77

**Gyermekkocsik, utazási cikkeket, nyugagyak, babikelenyek, fürdőcikkék „Takarékosság”-ra is legolcsóbban**  
**Epstein bazárban,**  
**Piac u. 40. kaphatók.**

szerkesztő ur papája, Vargha J. doktor tanítóképzőintézeti tanár, midőn meghallja, miről van figyelmezteti a fiát:

— Csak aztán szépen beszémt amit mondassz, benne lesz ujságban.

— Tessék csak rábízni apul — feleli nagy önbizalommal a főszerkesztő ur.

Aztán felém fordul és mondja:

— Még csak azt tessék megírogyni hogy a mi lapunk az egyetlen I. recenben, amelyet 14 éven alul szerkesztenek.

Ezzel elszalad és a következő percben már két társával ping-pingozik.

Megtaláljuk Vargha Zsigmond szerkesztő urat is, amint a barátai libikókázik. Leszáll a libikóról és ő is szívesen ad interjút.

Elmondja, hogy most 13 éves már régóta tervezte a lapcsinálást. Szeret írni és szeret olvasni is. Leg Vernéket. Nagyon büszke a hogy a lapok árából eddig 36 fillért tisztá nyereségük van.

— Mit csinálnak a pénzzel?

kérdem.

— Eltesszük és összegyűjtjük aztán majd valami szépet vesz rajta.

Hát még mondja valaki, hogy nem lehet az ujsággal keresni!

Reményi György

**Az iskola multja.**

Iskolánk multja és tagozatai cselekedetében arról értesülünk, hogy a leánynevelés intézet százados multra tekint vissza, mert alapításának éve 1825. folyamán többször nyert újabb és újabb szervezettel. Kezdetben két tagozat felsőbb leányiskolai és a tanítónőképző intézet domborodott ki határozottabban a közös igazgatásnak voltak alávetve. 1908-ban teljesen elváltak egymástól önállóan működtek, fejlődtek és nőtték. A felsőbb leányiskolán épült azután 1891-92-ben a mostani leánygimnázium, mely ebben az alakjában is 40 év óta áll fenn. A fenttartó egyetemes tagozatok mellé szervezte 1916-ban párhuzamos osztályú polgári iskolát, melynek közös épületben 8 tanterem is működik. E tagozatok egyike az országos ismert D. intézet, melynek névadója a két „Dóczi”, Dóczi Gedeon, az intézet első igazgatója és dr. Dóczi Imre, közoktatási ügyünk egyik kiválósága.

**A tanárok munkája.**

A fényes multat nem hazudtolja

**Központi egyetem**  
**Simonyi ut közelében**  
**villatellek**  
**eladó.**

Kedvező fizetési feltétel!  
Értekezni Piac ucca 7  
ügyvédi irodában.

**OLCSÓ ÁRBAN és**  
**JÓ MINŐSÉGBEN**  
VEZET A  
**BAGI DIVATHÁZ**  
**BATTHYANY UCCA 22.**

en sem, mely biztató ígérete a még esőbb jövőnek. Az elmúlt iskolai év az igazgatón kívül 20 rendes tanár zte a nevelés és tanítás nehéz munt. Mindannyian kipróbált munkásai a lésügynek. Buzgalmukat nem merik ki az iskolai teendők, jutott abból mzeti kultúra iskolán kívüli ápolák és terjesztésének is. Majdnem két s lapot foglal el az értesítőben az a ret, mely a tanári kar tagjainak iroai, tudományos és társadalmi munágáról tájékoztat. Sokirányu elfogáguk mellett időt szakítottak maak arra is, hogy a gyakorlati tanárésben részt vegyenek. A lefolyt isívben 10 tanárjelölt nyert az inben szakszerű utmutatást és alapos pzést a tanítás művészetében.

tanárok törhetlen munkakedve és yító készsége volt éltető lelke a táruk és ifjusági egyesületek életés. A folyton fejlődő szertáruk kőa természetrajzi és az énekszertár ene kifigyelme. A természetrajzi tár mintaszerűen kezelt akváriumai-

Ne kinlódjék, nem érdemes.

Inkább  
„FRICK”  
borotvát vegyen

és havonként szisztematikusan válatott „Szülőföldem szép határa” c. jteményével, az énekszertár rádiójás gazdag gramofonlemez-tárával álak az intenzív tanítás szolgálatára. Az sági egyesületek közül különösen az épzőkörben és a Cserkészotthonban pezsgő élet. Az önképzőkör munt nagymértékben előmozdította a ret és francia olvasókört, melynek ai lelkiismeretes tanári vezetéssel lern idegen szépirodalmi és tudomás művekkel ismerkedtek meg.

agy sulyt vetett a tanári kar a vallás és hazafias érzés ápolására is. E szolgálták a gyakran rendezett ünélyek, melyek sorából a március a bemutatott „Magyar hangverseny” a május 21-én színr került „Székely odalom” c. látványos irredenta életmelkedett ki. Mindkét ünnepély p anyagi sikerrel is járt. A „Székely odalom” bevételéből kb. 1300 pengót lthattott az iskola szegény tanulói élyezésére és jutalmazására.

A tanulók munkája.

z értesítő adatai szerint a debreceni leánygimnázium a vidék legnépesebb yiskolája. E tekintetben csak egyfővárosi leányiskola szárnyalja tul. év elején felvett tanulók létszáma . 620 volt (16-tal több, mint a mult en). Ez a nagy létszám 13 osztálynyert kielégítő elhelyezést. A tanári buzgó munkájának legszebb dícsé: éppen az, hogy a zsufolt osztályokis az átlagot jóval meghaladó erednyit tudott felmutatni. A jeles és jó alók száma minden osztályban nab, mint az elégségeseké, a bukotta-pedig elenyészően csekély. A vizgát tett 610 növendékből (e számban ne foglalhatnák a magántanulók is!) dössze 12-nek kell osztályt ismételn. Meglepően szép eredménnyel zárót az érettségi vizsgálat is, mely pedig noly próbája a tanárok és tanulók üttes munkájának. A vizsgálatra jettezett 36 tanuló közül jeles érettségi nyitványt szereztek 12-en (Braun a, Emódi Erzsébet, Erős Ilona, Klein sébet, Lakatos Gizella, Lábos Edit, gfelder Zsuzsa, Mittermayer Magda, netti Ida, Péterffy Jolán, G. Szabó ade és Varga Ilona), jót 10-en, elégséget 12-en. Ez a szép eredmény arra itotta az elnöklő dr. Baltazár zszó püspököt és a kormány képviséében megjelent F a r a g ó János c. főazgatót, hogy legteljesebb megelégsüket fejezzék ki érte a tanári kar-

ztek az értesítőből innen-onnan kika: adatok eléggé bizonyítják tehát, y a debreceni ref. leánygimnázium atása magaslatán álló tanári karával, y létszámu és kiváló szorgalmu társeregével és egyre növekvő szociális zményeivel méltán játszik vezető epet a vidék hasonló tanintézetei kö-

TÜZÖRGYÁRTÁS. ÜVEGCISZOLÁS  
FOLTOS TÜRÖK UJJÁ ÖNTÉSE  
SIPKOVIT - BÉ A  
AGYVÁRAD U 15 TELEFON 356.

## Az Országos Kamaraszínház Debrecenben üli meg 3000-ik előadásának ünnepét

Alapi Nándor a Kamaraszínház küzdelmeiről s nagy utjairól, amelyeket sikerült megvalósítania

Debrecen nyári napjaiban mindig friss színt jelent az Országos Kamaraszínháznak, Alapi Nándor staggione társulatának vendégszereplése. Alapiék debreceni szezonja a nyár derekára esik, amikor már alaposan kiéhezett egy kis színházi levegőre a debreceni közönség. Ép jókor jönnek ilyenkor Alapiék, akik — egészen szokatlanul, — nyár közepén, a nagy melegben a komoly muzsa legszebb értékeit prezentálják. Ami eleinte szokatlan volt, most már megszokottá vált. Debrecen színházi közönségének igazi krémje, csupa színpadi kulturára éhes ember most már valósággal várja, hogy a kánikulában a színpadi művészet legkomolyabb értékeivel frissítsék fel. Alapi Nándor nagy lelkesedése, a legszebb szín-

Ha nem vág az ollója,  
húz a borotvátja.

Hozza be

„FRICK”  
köszörüs bo'jtába.

pedi célok felé törekvése vitte véghez ezt a valóságos kis csodát s viszi véghez minden este, amikor értékes darabok, irodalmi csemegék kitünően összetanult s rendezett előadásaival új hivatkozást szerez a maga számára.

Alapi Nándorék ezen a nyáron nagyon szép programmal jöttek le Debrecenbe. Nemcsak a műsorok szép és változatos, hanem Debrecenben virrad rájuk eddigi működésük legszebb napja is:

a 3000-ik előadás jubileuma.

A jubileum rendezésében a Színpártoló Egyesülettel élén, Debrecen valamennyi színházbarátja résztvesz. A budapesti s a vidéki lapok kritikusaikat küldik el s eljön majd minden városból az a fanatikus gárda is, amely tántoríthatatlan híve Alapiék művészetének.

Debreceni szezonjukról s a nagy jubileumi ünnep előkészületeiről megkérdeztük Alapi Nándort, a magyar színészetnek ezt a nagyon szimpatikus, lelkes és ritkaságszerűen szerény munkását.



Az Országos Kamaraszínház társulata. A középső ülő alak Alapi Nándor igazgató.

— Negyedszer vagyunk itt, Debrecenben — mondta Alapi igazgató — és a debreceni közönség kedves szeretete, nagy lelkesedése már tavaly arra birt bennünket, hogy itt üljük meg eddigi munkánk legértékesebb jutalmát: a 3000-ik előadás ünnepét. Nagy ünnep ez nekünk, hiszen elindulásunkkor a legszebb ál munk volt az, hogy idáig eljussunk. Az álom, ime, valóra vált s annál kedvesebb a valóra válása, mert a legjobban szerető barátaink, a debreceni színházi közönség körében ér a valósággá vált álom édessége.

— Debrecenben talán nem is tudják azt, hogy mennyire kedves nekünk az a legmagyarabb város s az a közönség, amely másfajta kulturális célokat is úgy megért, milyen szeretettel vesz körül bennünket.

A legtöbb s a legjobban rajongó hívünk itt és Sopronban van s ezért vagyok bizonyos benne, hogy szépen fog' sikerülni jubileumi ünnepünk.

Nagy érdeklődést várunk nemcsak Debrecenből, hanem a fővárosból s a vidékről is, hiszen az Országos Kamaraszínház mindenütt a legszebb

Evőszere úgy lesz új és tiszta, ha

„FRICK”  
műköszörüs javítja, tisztítja.

FERENC JÓZSEF UT 1. SZÁM.

célok megvalósítására törekedett a tőle telhető legbecsületesebb eszközökkel. Sokszor írta rólunk a magyar sajtó sok derék kritikusa, hogy uttörő munkát folytatunk, de mi úgy érezzük, hogy ez a munka már rég nem uttörő, mert mindenütt szeretők kezek hátrítják el előlünk a nehézségeket.

— A 3000-ik előadásig megtett ut? Szinte zavarban vagyok, hogy mit is mondhatnék róla. Sok, kedves és szép emlékünk van, de ezeknek a tömege olyan nagy, hogy nem is tudnék hirtelen választani közülük. Inkább arról beszélek, hogy mi volt a célunk ez alatt az ut alatt, amelynek harmadik mérföldkövénél állunk.

Finom  
CSIPKÉT

legolcsóbban, a legnagyobb választékban csak nálunk érdemes vásárolni  
CSIPKE-, RÖVIDARU-SZAKÜZLET  
Hatvan u. 1. (Püspöki palota.)

— Az első ezer előadás alatt az volt a célunk, hogy megmutassam:

életképes az a staggione színház, amely a legkomolyabb irodalmi értékeket viszi el, a legmodernebb köntösben a magyar vidék legkisebb városaiba is.

Mindenki előre halálra ítelt bennünket s mégis sikerült megmutatnunk, hogy megéltünk, miközben egész seereg olyan darabot mutattunk be közönségünknek, amihez eddig nem jutott hozzá. Bebizonyítottuk, hogy a legmodernebb irodalmi és színpadi törekvések iránt eleven érdeklődés él a vidék közönségében s ez az érdeklődés kiterjed a mult maradandó, klasszikus értékeire is.

— A második ezer előadásunk alatt kitűzött programunk volt:

elérni azt, hogy a műsorunkon szereplő darabok többsége magyar legyen.

Modern, új és klasszikus magyar műsorunk hasonlóan nagy sikert ért el. Mindkét műsorunk színejavát bemutattuk a fővárosban is és a kritika ott is megadta a becsületos munkáért járó elismerést.

— A harmadik ezer előadás megkezdésekor az volt a programunk, hogy

előadjuk azokat a külföldi értékeket, amelyek a külföldön nagy sikert arattak, a modern, vagy a régi külföldi színpadi irodalom színejavát képezték, de a magyar közönséghez nem juthattak el, mert a budapesti színházak nem tartották előadásukat hasznosnak.

— Boldog és büszke a harmadik ezer jubileumánál főként azért vagyok, mert sikerült elérnem ezuttal is a magam elé tűzött célt. Egész sorát adtuk elő az eredeti bemutatóknak, — hogy csak a két Pirandello darabot említsem: „Öltöztesd fel a mezteleneket”, „Minden jóra fordul”, Geraldty: „Robert és Marien”, Wallace: „Kedves Lelby”, Chiarelli: „Arc és Álarc”. Ezek jó részét más színpadok vették át tőlünk, a Robert és Marien-t megépen a rádió is háromszor hozta, de mindegyiket legalább ötven estén adtuk mi is s így a magyar közönséggel egészében ismertettük meg.

— Boldog és büszke vagyok — ismétlem — arra, hogy harmadik ünnepünknel ezt a célhitünket is elértük, ám elismerem, hogy ebben a főérdem nem az enyém, hanem a magyar közönségé és mindenekelőtt a magyar sajtóé, amelyek céljaink nagyságát, törekvéseink becsületességét mindig felismerték és nehéz küzdelmeinkben mellénk állottak. Ezt a segítséget és együttérzést várom és — optimista vagyok — bizonyosan meg is kapom a debreceni közönségtől, amelyet épen úgy szeretek, amilyen meleg kedvességgel ez a közönség engem és társulatomat körülvelt.

Azt hisszük, valóban nem jogosulatlan ez az optimizmus. Szintársulata nagy ünnepén s már az előtt is Alapi Nándor megkapja Debrecenben azt a szeretetet és elismerést, amelyet megérdemel.

Ezt amikor emléke ve mon gyon láta, állapot hat go Besz egy kis vált bü téved-e ugyszó indítke már ve bdy le történt lis elbir tudják, ran lel feriet v len fell kedni!

Karin hogy so mithatal előre n Az utób az eshe táz köz ról, mer től. Ezt meggon gyilkos szerinter let ére erősen n tet. Az előre me is és az vézró sz illetlensé tudja ug ne legye zás.

A más tudatlans költői éle gondolko tervez cs alkalom sal intézi visszatari belé meg vetkezme Ajánlok sérleter”. ismerik a hatatlans nem a sz mény sze nyok kis után való hirtelen

# HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG  
telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókkiadóhivatal és közlő-  
könyvtár . . . . . 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 19-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:  
a KIADÓHIVATAL.

## Nagyon boldog vagyok . . .

Ezt mondta a gyilkos asszony, amikor fölmentették. Hoffer Kunó emléke már nem zavarja. Gyűgöve mondja az újságtörőknak: Nagyon örülök! A bíróság úgy találta, hogy szegényke öntudatlan állapotban töltötte meg gondosan hat golyóra a revolverét.

Beszámíthatatlanság! Nézzünk egy kissé szembe ezzel a divattal vált bünygyi műszóval! Vajjon nem téved-e túlzásokba a bíró, mikor ugyyszólván kizárólag csak a lelki indítékokat mérlegeli? Nyugaton már valóságos perrendszeri szabály lett a nem anyagi okokból történt gyilkosságok szentimentális elbírása. A francia nők rég tudják, hogy szükség esetén bátran lelehetik a fölöslegessé vált férjet vagy szeretőt, hiszen hirtelen fellebbanásban fognak cselekedni!

Karthy Frigyes azt mondja, hogy sokkal jobban fél a beszámíthatatlan gyilkostól, mint az előre megfontolt gonosztevőtől. Az utóbbinál még mindig megvan az eshetőség arra, hogy fontolgtatás közben letesz bohókás tervéről, mert visszariad a nehézségektől. Ezt el is hiszem. Mert tessék meggondolni, milyen nehéz a gyilkos dolga! A társadalom — szerintem jogosan — élénk előítéletet érez iránta s a bíróság is erősen rosszal minden gonosztettet. Az előre megfontolt gyilkos előre megfontolja az eshetőségeket is és az esetek 80 százalékában vérszívvel lemond a kigondolt ültelenségről. Miért? Mert nem tudja úgy intézni a dolgot, hogy ne legyen kockázatos a vállalkozás.

A másik típus azonban idilli öntudatlanságban éli a széplelkek költői életét! Nem győtri magát gondolkozással és nem is tervez csunya dolgokat. De ha az alkalom elérkezik, pajzán gesztussal intézik el az ügyet. Nincs, ami visszatartsa, mert nem idegződött belé megtorló jogszokás és a következményektől való félelem.

Ajánlok egy u. n. „gondolatki-sérletet”. Tegyük föl, hogy nem ismerik a törvények a beszámíthatatlanságot s a gyilkosságokat nem a szándék, hanem az eredmény szerint ítéli meg. A viszonyok kis ideig való elképzelése után valószínűleg tartom, hogy a hirtelen fellebbanásban történő

emberölések eltörölnének a föld színéről!

Szerintem az igazságszolgáltatás célja merőben praktikus. A stárium kis dolgokért is nagy büntetést szab, mert veszélyesnek ítéli őket bizonyos körülmények közt. Én — talán kissé abszurd esetet mondok — ha valami lelki járvány következtében pl. mindenki leütné barátját, de közben elborult aggyal azt hinné, hogy csak kezet szorított vele, viszont a gyilkosok (szintén valami öntudat-elhomályosulásban) gyilkos szándékkal cselekedve csak megsimogatnák a kiszemelt áldozatot, akkor az előbbieket csuknám be s az utóbbiakat hagynám szabadon járni.

Sőt — mint szélsőséges racionalista — azt mondom: a törvény még káros dolgokban is csak ott legyen szigorú, ahol az emberi csordát eredményesen lehet leszoktatni a rosszalokodásról. Ahol nem lehet javítani a helyzeten, ne torzítassa a dolgot. Példa: az amerikai prohibíció, mint a rossz törvények típusa. Amikor azonban rövid ideig tartó gyakorlattal — ha az kegyetlen is — lényegesen le lehet csökkenteni valami pszichológiailag eddig elnézően kezelt kényelmet, ott a társadalom érdekében jogosult a szigorúság.

— Keaves megfontolt gyilkos! Kérlek szépen, ne ölj meg, nézd csak, beszéljünk meg a dolgot, hidd el, nem jó üzlet! De ha nem is hallgatsz rám, tudok ellened védekezni! Amíg gondolkozol, időt nyertem! Nem télek tőled! Bár mélyen sajnálom, hogy típusod a legurakóbb törvények ellenére is örökké megmarad.

— Szerelmem! Csókod közben remegve gondolok arra, hogy sohasem tudhatom, mikor borul el az öntudatod! Menj tőlem, irtódom tőled! Bíró, légy szigorú! Csak most az egyszer légy kegyetlen és soha többé nem lesz pillanatnyi örülség!

Öntudatlanul ölt!  
Nagy bűnös!

— Időjárás. A Meteorológiai Intézet jelenti: Változóan felhős, mérsékelt meleg idő, legfeljebb jelentéktelen lecsapódással.

— Vasárnapi istentiszteletek. E hó 19-én, vasárnap, az istentiszteletek rendje a debreceni templomokban a következő: A Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Márki Kálmán, délután 5 órakor Magyar Bertalan, a Kistemplomban délelőtt 9 órakor Magyar Bertalan, 11 órakor Szabó Géza, délután 5 órakor Kovács József, a Kossuth ucai templomban délelőtt 10 órakor Uray Sándor, délután 5 órakor Tóth Sándor, az Árpádtéren délelőtt 10 órakor Szabó Géza, délután 3 órakor Dékán Elek, az Ispótyban délelőtt 10 órakor Dékán Elek, délután 5 órakor Módis László, a Homokkertben délelőtt 10 órakor Kovács József, a Szegényházban délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc, a Nyilastelepen délután 3 órakor Kalas Ferenc, Egyeken Siposs Imre, Pálagon délelőtt 10 órakor dr. Dancsházy Sándor, Nyulason délelőtt 10 órakor Murányi Zoltán, Tégláskerti iskolában délután 3 órakor Benyhe Imre th., Wolaffka telepen délután 3 órakor Biró Béla, Csapókerthben délelőtt 10 órakor Tóth Sándor, délután 3 órakor Tóth Sándor, Sámsoni ut délután 4 órakor Tóth Sándor.

— Evangélikus istentisztelet. Az evangélikus templomban július 19-én délelőtt 10 órakor istentiszteletet tart és predikál Populáns Viktor.

— Irontharcosok! Felkérjük mindazokat a bajtársakat, akik a irontharcos dalocsoporthoz beiratkoztak és akik még be nem iratkoztak, de hazaias működésműködésben részt onajtanak venni, hogy folyó hó 19-én, vasárnap délelőtt 10 órakor otthonunkban, Piac ucca 66. szám alatt megjelenjen sziveskedjenek. Minden széppel és tevékenységükkel hazánkat szolgáljuk. Bajtársi szeretettel minden partoló tagot szivesen fogadunk. Jelentkezés hétköznapokon Kosztu István roviáru üzletében Simonffy u. 1. sz. Dalocsoport vezetőség.

— Két gyermeket összeroncsolt, egy fiút megolt a felrobbant patron. Zalaegerszegről jelentik: Mester János kutas lakásán szombaton reggel az uvaron játszózó gyermekek kezében felrobbant egy sziklarepeszteshez használt patron. Két kisgyermek testet a robbanás összeroncsolta, a hat éves kis Moiser Lajos olya. súlyos sérüléseket szenvedett, ayan a kórházba való szállítás után meghalt.

— A debreceni ipartestület kebelébe tartozó ácsmesterek szakosztálya e hó 21-én, kedden este hét órakor az ipartestület kis tanácstermében szakosztályi ülést tart. Tárgy: Folyó ügyek. Ezen ülésre a szakosztályi tagok teljes számu és pontos megjelenését ezuton kéri a szakosztály elnöksége.

— Presbiteri gyűlés. A debreceni református egyház presbiteriuma július 21-én, kedden délután 3 órakor az egyház tanácstermében gyűlést tart, amelynek tárgyai a következők: 1. Egyházzrési tanácsok és egyházközségi bizottságok jegyzőkönyvei. 2. A püspök 20 éves jubileumával kapcsolatban Debrecenben augusztus hó végén tartandó nagygyűlések ügyében jelentés. 3. Az egyházkerületi bíróság értesítése a lelkészválasztási pász ügyében. 4. A vallásoktatási bizottság jelentése a mult iskolai évről. 5. Ugyanaz Kántor József vallásoktató lelkész 10 éves szolgálatairól. 6. Ugyanaz a vallásoktatás jövő iskolai évi beosztásáról. Ugyanaz a dr. Ferenczy Gyula halálával megüresedett vallásoktató lelkészi állás ideiglenes betöltése tárgyában. Idevonatkozóan a gazdasági bizottság is javaslatot tesz. 8. Az egyház 1931—32. évi költségvetése. 9. A gazdasági bizottság javaslata néhai dr. Ferenczy Gyula családja részére temetési segély utalása iránt. 10. Ugyanaz az egyház Andrassy uti telkéből a város részére utnyítás céljából telekrész átengedése tárgyában. 11. A jegyzőkönyvhitelesítők kijelölése.

— A debreceni ipartestület hentes szakosztályának választmánya e hó 19-én, azaz ma, vasárnap délelőtt 11 órakor az ipartestület helyiségében, rendkívüli fontos ügyek letárgyalása végett ülést tart. Ez ülésre a választmányi tagok megjelenését feltétlen kéri a szakosztály elnöksége.  
— Ki nem látta még a csodaszépen kidolgozott művészi fényképeket, melyek ki vannak állítva a Csapó u. 1. szám alatt Liener fényképész kirakataiban.

— A debreceni munkások gyermeknyaraitatása. A Magyarországi Munkások Gyermekbarát Egyesület ez évben az elmúlt évhez hasonlóan a munkás gyermekek nyaralására megindított akciója igen szép eredményeket hozott. 150 gyermek rándul ki minden reggel a Munkás Otthonból a Nagyerdőbe, ahonnan csak az esti órákban jönnek vissza, a nyaralás színhelyén különböző játékokkal és szórakoztató órákkal töltik el az idejüket az apróságok, akik ezenkívül az egyesület vezetésétől naponta négyszeri étkezést is kapnak. Az egyesület vezetősége ezuton is és ismételten kéri a város jószívi közönségét, hogy adományokkal tegyék lehetővé, hogy a szegény munkásgyermekek nyaralása minél kellemesebbé tétessék. Ujabban adományok érkeztek a következőktől: Dr. Györki Imre 200 pengő, Sterbinszky László 2 pengő, N. N. 100 pengő, Katona József 6 kgr. liszt, Figula Jánosné 15 kgr. körte, Kreier István 3 drb mosdókefe, 5 kgr. jégszóda és 2 kgr. szappan.

— Ki nem látta még a csodaszépen kidolgozott művészi fényképeket, melyek ki vannak állítva a Csapó u. 1. szám alatt Liener fényképész kirakataiban.

— Két fogát kiverték verekedés közben. Kecskés István 24 éves MÁV lakatos szombaton este a Posta ucca 4. szám alatt levő Berger-féle kocsmában mulatozott. Mulatozás közben verekedés támadt és ennek hevében egy ismeretlen férfi úgy vágta szájon egy söröskancsóval Kecskést, hogy annak két foga kitorított és az arcán is sérüléseket szenvedett. A mentők kiszállították a klinikára, ahol ápolás alá vették. Állapota súlyos.

— CHMIJT AUER Igmándi keserl-tormozatos vizéből már félpohár elegendő. Használati utasítás minden palackhoz mellékelve.

— Az 1931—32. évre kiadott külföldi és belföldi állami ösztöndíjak debreceni nyertesei. A válás- és közoktatásügyi miniszter által az 1927. évi XIII. t.-c. értelmében adományozott állami ösztöndíjakat az 1931—32. tanévre a következő debreceniek is megkapták: A bécsi Collegium Hun-

## A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁNAK ÚJ BESZERZÉSEI:

- 8054 Aldrich: ... és lámpást adott.
- 8055 Dane-Simpson: Sir John közbelép.
- 8056 Leblanc: Jeriko hercege.
- 8057 Williamson: Pénz.
- 8058 Curwood J.: Hajsza a hőmezőkön.
- 8059 Haynes Annie: Tanu a háztetőn.
- 8060 Remarque: És azután...
- 8061 Zane Grey: A pionerek.
- 8062 Bethea Jack: Vihar a föld alatt.
- Panait Istrati: Helytelen utakon.
- Panait Istrati: A szovjetek ma.
- Gáthy István: A munka társadalma.
- Paul Reboux: Madame Dubarry szerelmi története.
- Marcelle Tinayre: Madame Pompadour szerelmi élete.
- Lucien Murat hercegnő: Nagy Katalin cárnő szerelmi élete.

garicumba: Egész tanévre: Mauks László ref. teol. ujszövet-ségtörténeti; Szilágyi János egyetemi gyakornok archeológiai; Kuthy Sándor dr., egyet. tanársegéd biokémiai; második félévre: Antal Ida okl. középiskolai tanár összehasonlító irodalomtörténeti. A berlini Collegium Hungaricumba: Egész évre: Visky Károly dr. kir. törvényszéki jegyző római jogi; Strohbach Jenő ügyvédjel. nemzetközi jogi. Franciaországba: Egész évre: Dóczi Antal ref. segédlelkész teológiai; Molnár József gyak. tanárjelölt összehasonlító irodalomtörténeti. Angolországba: Aberdeenbe az egész évre: Lencz Géza ref. s. lelkész ujszövet-ségtörténeti. Genfben: Egész évre: Farkas Ignác főiskolai szenior keresztyén etikai. Bel-földi kutatási ösztöndíjat kaptak: Dr. Soós Béla tanítóképzőintézet-i tanár szellemtörténeti; Máthé Elek gimnáziumi tanár ujszövet-ségi; vitéz Nagy László dr. egyetemi gyakornok biokémiai; Erősi Pál Zoltán dr. tanársegéd zoológiai; Dregus Miklós dr. tanársegéd orvostani; Straub János dr. tanársegéd orvostani.

**SCHMIDTHAUER Igmándi** keserűvíz-termesztés gyomor-és béltisztító hatása példátlan. Ne fogadjon el helyette mást.

— Nyári multság a Nagyerdőn. A debreceni munkásszakszervezetek augusztus hó 2-án tartják ez évi hagyományos nyári multságukat a nagyerdőn, melynek tiszta jóvedelme egyébként jótékony célt szolgál. A nyári multságban részt vesz a szervezett munkásság jövevű műkedvelő gárdáján kívül a debreceni vasas-dalkör, valamint a szavalókör is. Ezenkívül lesz a multságban nyílt színpad, valamint tréfás játékok s tombolajáték is. Lesz szórakoztató zene, valamint tánc s ugyancsak friss ételekről, valamint hűsítő italokról is gondoskodni fog a rendezőség.

## Gyümölcs befőzésnél

használjon

# „Cellophan“

átlátszó higienikus üveghártyát.

A befőtt friss ízű marad.

180°-ig párolható.

Nem oldódik.

Bacillusok nem hatolhatnak át.

Nem penészedik.

Nem romlik.

Allandóan megfigyelhető.

Egyszerűen kezelhető.

Abszolút steril.

**ARA OLCSOBB LETT!  
CSAK 24 FILLER**

1 boríték kb. 14-16 üvegre elegendő!  
Kapható:

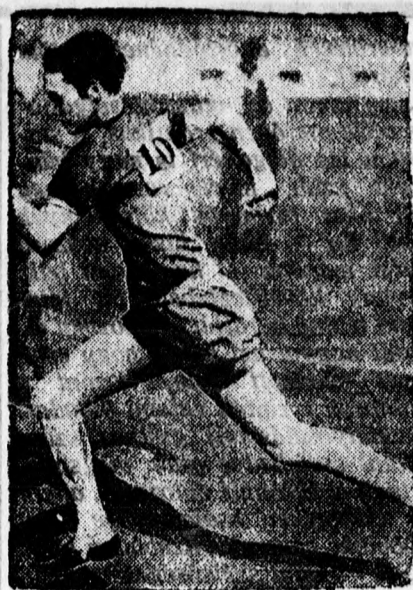
**HEGEDÜS ÉS SÁNDOR R. T.**  
papirkereskedésében,  
Ferenc József ut 34. sz.

— Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget, bélizgalmat, gyomorégést, mellszorulást vagy szivdobogást érez, igyék minél előbb valódi „Ferenc József” keserűvizet. Gyomor- és bélszakorvosok bizonyítják, hogy a Ferenc József viz remek természetalkotta hashajtó. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Jövő vasárnap filmfelvételt készítenek a guthi kirándulókról. Nemcsak a városi, hanem minden ember örül, ha a megszokott hétköznapokat olykor kizökkenti valamely esemény a maguk szürkeségéből. Talán ez a magyarázata annak is, hogy szinte már divattá lett a vasárnapi kirándulás, a hegyek közé, a tóhoz, vagy a folyópartra. A legközelebbi vasárnapon, tehát július 26-án filmfelvételt készítenek a guthi erdőben, egyrészt hogy megörökítsék a kirándulók nagy seregét, másrészt hogy a filmet a mozikban bemutassák és eltegyék közelebbi időre. Vasárnaponként nagyszerű és olcsó italokat és ételeket lehet kapni a Vásáry István menedékházban, amelynek közvetlen közelében elterülő nagy és igen szép erdőben bőven kínálkozik alkalom a kellemes időtöltésre, üdülésre, fényképezésre és pihenésre.

— A Levente Otthon kulturestje ismét kitűnőnek ígérkezik. A kiváló műkedvelő gárda lázas készülődést fejtett ki egész héten, hogy szeretett közönségünknek minél kellemesebbé tegyék a levente multságot. A kulturest a szokásos helyen: Péterfia ucca 28. szám alatti levente otthonban lesz, este nyolc órai kezdettel, amelyre a közönség pontos megjelenését kéri a rendezőség. A kulturest műsora a következő: 1. Hiszekegy. Játssza a levente zenekar. 2. Szaval Péntek Rózsika. 3. Egyfelvonásos dráma. Címe: „Harmadik”. Szereplők: Hencz Bözsike, Steszko Pista, Vékony István, Szabó Gyula. 4. Szaval Fekete János, 5. Énekel Steszko Pista. 6. Cigány és zsidó a bíró előtt. Egyfelvonásos vígjáték. Szereplők: Nagy Géza, Szabó Gyula, Fekete János, Várnai Béla. Műsor után Czégény Gyula és zenekara játéka mellett tánc éjfélig. Rendezőség.

— Tiszántúli Ipar és Kereskedelem, a Tiszántul egyetlen közgazdasági hetilapja, rendkívül érdekes új számának vezetőhelyén a közüzemi kérdéssel foglalkozik. Behatóan foglalkozik a vasut és a teherautó konkurrenciájával az áruszállítás terén, továbbá a kisiparnak a közszállítókban való részvételével. Közli az összes tiszántúli versenytárgyalásokat, pályázatokat, versenytárgyalási eredményeket, az összes munkaalkalmakat, kereseti lehetőségeket stb. Nélkülözhetetlen ez a lap minden tiszántúli iparosnak, kereskedőnek, vállalkozónak, üzletembernek stb. A Tiszántúli Ipar és Kereskedelem szerkesztősége és kiadóhivatala Debrecen, Piac u. 81. Olvassák az egész Tiszántul, hét várme-gyében.



Betty Robinson, a kiváló női sprinter egy repülőgépfelszállásnál súlyosan megsérült, lábát törte és így többet nem futhat.

## A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— Ki nem látta még a csodaszépen kidolgozott művészi fényképeket, melyek ki vannak állítva a Csapó u. 1. szám alatt Liener fényképész kirakataiban.

— Értesítés. A „Szeretet” Asztaltársaság tisztelt tagjaival ezúton is tudatjuk, hogy e hó 19-én, ma, vasárnap délelőtt 10 órakor a Frohner-vendéglőben tartjuk meg a szokásos barátságos összejövetelt, amelyen igen fontos megbeszélések lesznek s ezért a t. tagok okvetlen szíves megjelenését kérjük és elvárjuk. Az elnökség.

— Zongorák, pianók, ukaj és használtak, világmárkásak, rendkívül olcsón kaphatók. Részletfizetési kedvezmény. Schmidt cégnél, Piac u. 73.

## Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 18-án, szombaton a következő bejelentések történtek: Születések: Kun Márton fm., fiu, József; Ujaki Bálint honvéd, leány, Eszter; Biró Sándor lakatossegéd, leány, Erzsébet; Kutka János parkettrákó segéd, fiu, József; Soltész József községi hajdu, fiu, József; Szabó Sándor gépmunkás, leány, Éva; Klein Zsigmond faügynök, fiu Márton; G. Nagy Lajos molnárségéd, fiu, Gyula; Tóth Sándor hetes, fiu, Sándor; 2 halvaszületés és 4 törvénytelen ujszülött.

**Halálozások:** Ferenczi József ref. 1 hónapos Csordás u. 8; Kas Katalin ref. 5 hónapos Széchenyi u. 26 b; Török Józsefné Fekete Zsófia ref. 40 éves Nyiregyházi u. 3; Nagy Károly ref. 42 éves Félégyházi T. u. 31; Balogh István ref. 57 éves Kaszás u. 26; Striss Lajosné Bodnár Emma ref. 42 éves H.-szoboszló; György Mihályné Szőke Margit r. kath. 30 éves Tiszafüred.

**Házasságok:** Mészáros Sándor—Veres Mária; Csesznye Márton—Kokas Eszter; Mező Sándor—Strébelyi Olga; Kovács Gyula—Schverlihovszky Irén; Biró Mihály—Andorkó Margit; Orosz József—Horváth Eszter; Matkó András—Nyiri Etelka; Papp János—Szabó Erzsébet.

## FEHÉRTÓI temetkezési vállalkozó

**DÉGENFELD TÉR 4. SZ.**

Szabó Erzsébet életének 45. évében elhunyt. Temetése e hó 19-én délután 3 órakor lesz Busi ucca 19. számú háznál kezdődő, Nagytemplomban tartandó ima után a Péterfia uccai temetőbe.

Keczkó Ferenc borbélysegéd életének 27. évében elhunyt. Temetése e hó 19-én délután 4 órakor lesz a Hatvan uccai temető halottasházától az ágostai evangélikus egyház szertartása szerint tartandó ima után a Hatvan uccai temetőbe.

Török Józsefné szül. Fekete Zsófia életének 40-ik évében elhunyt. Temetése e hó 19-én délután 5 órakor lesz a Kossuth uccai temető halottasházától a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

Balogh István életének 57. évében elhunyt. Temetése e hó 19-én délután fél 6 órakor lesz a Kossuth uccai temető halottasházától a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

— Tánc a Rózsabokorban minden szombat, vasárnap Bartalisz jazz-band mellett.

— A Debreceni Helyi Vasut Debrecen—Hajdusoboszló közötti autóbusszjáratát e hó 12-vel új menetrend lép életbe. Az új menetrend szerint naponta Debrecenből 7.20, 9.05, 13.50, 15.20 és 18.00 és 19.28 órakor indulnak a rendes járatok. Lényeges változás az új menetrendben, hogy az eddigi járatokon kívül egy új, naponta közlekedő járatot vezettek be, nevezetesen a Debrecenből délután 15 óra 20 perckor és Hajdusoboszló felé délután 18 órakor induló járatokat. Rendkívüli járatokat a menetrend szerinti járatokon kívül szükség szerint fognak indítani.

## KÖNYVESHAZ

Az e rovatban felsorolt könyvek kaphatók: Hegedüs és Sándor irodalmi és nyomdai r.-t. könyvkereskedésében, Debrecen, Piac ucca 34. szám.

**Fekete kolostor.** Az író, aki ezt a könyvet írta, nemrég temették el az egész magyar irodalmi világ mélyesége részvéte közepett. Sirjára kis fakeresztet tűztek, rajta ez a név áll: Kuncz Aladár. Kuncz Aladár nevét azonban nem a kis kereszt őrzi, hanem a Fekete kolostor két kötete, amelynél szebbet, megindítóbbat, egyszerűségében gazdagabbat ritkán olvasunk manapság. Az író, a háboru előtti évek finom franciás kulturájú Páris-rajongóját kinn érte a háboru kitörése. Sokadmagával együtt egy dűledező, elhagyott kolostorba internáltak s a háboru éveit itt élte át. Könyve ezeknek a szenvedéssel, nélkülözéssel telt éveknek története, csöndes történetírása az emberi nyomorúság legborzongatóbb mélységeinek. S a Fekete kolostor lakói és börtönőrei, kiáltóan tragikus és fojtottan derül élményei éppen azzal nőnek az esetlegesség és egyszerűség fölé, azzal lesznek az emberi lélek örök szimbólumaivá, hogy az író a végletekig nagy a mértéktartásban: semmit sem puffaszt föl giccse, semmit sem magasztal vagy kárhoztat fraziszokkal, hanem az élet egyszerű igazságának színt önti el könyvének minden oldalán. Kevés igazabb, szebb, meghatóbb s mégis izgalommal, drámaisággal telítetebb könyvet olvastunk Kuncz Aladár munkájánál, melynek az Erdélyi Szép-míves Céhnel megjelent első kiadását méltán kapkodták szét napok alatt az olvasók. Most az Athenaeum újból megjelentette a könyvet s bizonyos, hogy rövidesen mindenki meg fogja ezt a páratlan művet ismerni.

**SZÍNHÁZ MŰVÉSZET**

**AZ ORSZÁGOS KAMARASZÍNHÁZ MŰSORA:**

**KEDD:** A templom egere. Vigjáték.  
**SZERDA:** A kedves Selby. Komédia.  
**CSÜTÖRTÖK:** Arc és álarc. Grotteszk színjáték. Bemutató.  
**PÉNTEK:** Arc és álarc. Grotteszk színjáték.  
**SZOMBAT:** Magyar vigjáték est.

**Az ifju pásztor**

Jacques Deval vigjátéka, amit Szombaton mutatott be az Országos Kamaraszínház, jellegzetesen francia munka, a francia stílus minden erényével: pompás ökonomiával keveredik benne a sohasem sulytalan szentimentális líra, a könnyes humor, eleven karakterkomikum, van benne a szatira csipősségéből s emellett a sokszor bohózatos játékot Deval el is tudja mélyíteni komolyabb érzelmeknek a felszín alatti hullámozgatásával, szépen, egyszerűen, a deziluziónak bizonyos fanyságával. A darab megcsinálási módját pedig nem is kell nézni, annyira biztos a technika; a jelenetek elsőrendű pontossággal kapcsolódnak egymásba, a fordulatok frissek és a figurák éles szemmel meglátottak, az egészben pedig megvan az a világosság és belső s külső elegancia, ami annyira sajátja a francia szellemnek.

A Kamaraszínház előadása jó: a rendező Alapi Nándor stílusosan fogja egységbe a vigjáték különböző hangulati elemeit s az együttest szépen kiegyensúlyozza. Szepessy Edith finoman, gyöngéd színekkel, illúziót adóan formálja meg az anya többreüt alakját; Fűredy József talál ügyes színeket a nehéz figurához, kamaszos grotteszkje jó s egy-egy igaz hangja akad a mélyebb érzésekhez is; Miskei József nevetetően nagyképi és hőbeszédű s egy-egy jó epizódalakkal szolgálják a sikert Verbőczy Józsa, Mihályi Mária és Fabinyi István. (b)

Bérczy Ernő meghalt. Nagy részvétet keltett az egész magyar színházi világban Bérczy Ernőnek, a budapesti Új Színház főrendezőjének és dramaturg igazgatójának tragikus hirtelenséggel, teljesen váratlanul bekövetkezett halála. Bérczy Ernő tegnap délután megjelent orvosának rendelőjében, ahol hirtelen rosszul lett s az orvos hiába élesztgette. Megérkeztek a mentők is, Bérczy Ernő azonban kórházba szállítás közben meghalt. A fiatal művésszel szivgörcs végzett. Bérczy Ernő halála Debrecenben is általános részvétet váltott ki, hiszen hosszú ideig volt a Csokonai-színház tagja a Zilahy- és a Heltai-rezsim alatt, amikor a fiatal, kitűnő amorózó szinte páratlan népszerűségű volt a debreceni színházlátogató közönség körében. Finom és elegáns társalgó színész volt, lelkiismeretes rendező s tragikus, hogy most, amikor végre vezető pozícióba jutott, megdöbbentő hirtelenséggel végzett vele a halál.

**A SZÍNHÁZI IRODA HIREI:**  
 Kacagástól lesz hangos vasárnap a Csokonai-színház. Délután a mult esztendőben emlékezetes sikert aratott Artatlan Don Juan, este Gárdonyi pompás

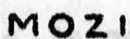
**Szándolás előtt Ondolástasson villanással „MARGIT” hőgyfodrásznál Szent Anna ucca 5**

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**

zenés vigjátéka, az Ida regénye kerül színre. Mind a két darab derűs, vidám és különösen az Ida regényét átszötte Gárdonyi aranyos humora.

Hétfőn Hamlet kerül színre Alapival a címszerepben. Hétfőtől kezdve a pénztári órákat úgy tartják, mint télen: délelőtt 9-től fél egyig, délután 5 órától az előadás kezdetéig.

Felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy a Nagyerdőre a színház előadásának befejezése után is indulnak villamosjáratok.



**MOZI**

**KERT-MOZI**

Telefon: 14-71.

Ma, vasárnap, július 19-én:

Dupont világfilmje reprise!

Fritz Kortner, Lucie Mannheim és Willy Forst kiváló drámai alakításával

**ATLANTIC**

A Titanic hajóóriás elsüllyedésének döbbenetes katasztrófája hangosfilmen 12 felvonásban.

Ezt megelőzi:

Matró hangos híradó.

Előadások kezdete este 9 órakor a Kert-moziban. Kedvezőtlen időben a jegyek másnapra érvényesíttetnek.

**VIGSZÍNHÁZ**

Telefon: 14-71.

Ma, vasárnap, július 19-én:

**A STEINHARDT KABARE**

vendégszínház.

Fellépnek:

**STEINHARDT GÉZA, KMOCHNÉ JOSEFIN, WEYGAND TIBOR, KERÉKGYÁRTÓ OLGA, SOMLÁR STEFI, TAMÁS BENŐ, FARAGÓ SÁRI, SEREGHI ANDOR, KAFFKA GYULA.**

Rendező: SZIRMAI VILMOS.  
 Karnagy: HUBER SÁNDOR.

Előadások kezdete hétköznap 1/2-9 órakor, vasárnap 1/2-6 és 1/2-9 órakor. Vasárnap a 1/2-6 órás előadás mérsékelt helyárakkal.



Vasárnap:

„MESTERDETEKTIV”

Harry Piel nagyszabású kalandorfilmje 10 felvonásban.

Megelőzi:

„KOT-KO-DÁCS”

Előadások: 3 órakor félhelyárak, 5-7 és 9 órakor rendes helyárakkal.

Hétfőn és kedden.

Rendkívüli előadások! Bemutatóra kerül

„ESKÜVŐ ELŐTT ÉS UTÁN”

c. közegészségügyi film, külön nőknek és külön férfiaknak. — Előadások mindkét napon 7 órakor nőknek és 9 órakor férfiaknak.

Rendes helyárak mellett.

Jegyelővétel állandóan.

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**

**KÖZGAZDASÁG**

**A terménytőzsde.**

**Budapest, július 18.** Ma is meglehetősen élénk forgalom volt a búzából. Több nagyobb tétel is kelt el. A többi cikkből aránylag mérsékelt volt az üzletkötések száma. Különböen valamennyi cikk ára változatlan volt a készáruvásárláson, csupán az új árpa drágult 50 fillérrel.

A határidőüzlet július 18-án zűmetel.

**A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:** Búza: tiszai 6 77 kg 14.45—14.60, 78 kg 14.60—14.75, 79 kg 14.80—15.10, 80 kg 14.90—15.20, itiszai, jászai, 6 77 kg 14.15—14.30, 78 kg 14.30—14.45, 79 kg 14.50—14.70, 80 kg 14.50—10.75, dtuli, néstv., bűcskai 6 77 kg 13.90—14.05, 78 kg 14.05—14.20, 79 kg 14.30—14.50, 80 kg 14.40—14.60. Rozs: néstv. 13.55—13.75, egyéb rozs 13.55—13.75, tak. árpa I. 16.50—17.00, tak. árpa II. 16.00—16.25, felsőm. sörárpa 18.50—21.00, egyéb sörárpa 17.50—18.00, új árpa 15.75—16.50, zab I. 25.00—26.00, zab II. 24.50—25.00, ti. tengeri —, egyéb tengeri 14.75—15.00, korma 13.75—14.00, repce 20.50—21.00, biborhore 30.50—31.50, lenmag I. 25—26, lenmag II. 23—24, expr. borsó 15—17.

**Terménytőzsde-zárlat.**

Csikágó, július 18.

Előző zárlat Mai zárlat  
 Cent, bushel Cent, bushel

**Búza:**  
 Július 53.125—25 52.625—52.50  
 Okt. 54.125—54 53.50  
 Dec. 58.625—50 58—57.875

**Tengeri:**  
 Július 59.50 59.875  
 Okt. 53.375 54  
 Dec. 46.875 46.75

**Zab:**  
 Július 23.375 26.625  
 Okt. 27.25 27.125  
 Dec. 30 29.875

**Rozs:**  
 Július — —  
 Okt. 36.75 36.25  
 Dec. 40.375 40

**Liverpool:** 3/10 4/2 1/8 4/4 4/4 3/8 4/6 3/8.

**Buenos-Ayres:** Búza 5.33, 5.43, tengeri 3.86, 3.94, zab 4.15.

**Debreceni termény és takarmány piaci árak:**

Búza új 10.00—10.50, ó 12.00 és boletta Rozs 10.00—10.50 és boletta. Árpa új 14.00. Tengeri 15.50—16.00. Lucerna 8.00—9.50. Széna 6.50—7.00. Lóhere 7.50—8.00. Bűk-köny 6.00—7.00. Alomszalma 1.50—2.00.

**Téli tüzelési anyag szükségletét előnyös vételünk folytán igen olcsón biztosíthatja FULÓP és Prohászka cégnél Mester u. 28. Saját érdekében keresse fel még ma!**

**Nyilt-tér.\*)**

A „Debreceni Ujság” július hó 8-iki számában megjelent közlemény félreértésekre és tendenciózus hirtelenségekre adván okot, kezelésem alatt álló betegimmel ezuton is közlöm, hogy rendelkezéseim továbbra is zavartalanul folytatom és mint-hogy a dr. F. G. Zeileis-féle magas-frekvenciájú készülékem a rádióelőfizetők áramkörét zavarja, a rádióelőfizetők kívánságára, méltányosságából, további intézkedésemig a rendelési időt Hunyadi ucca 6. szám alatti rendelőmben reggel 7 órától déli 12-ig s délután 3 órától 4-ig állapítottam meg.

Az említett ujságközleményeknek orvosi tekintélyemet s tisztességemet sértő tartalmára itt csupán annyit jelentek ki, hogy az abban felhozott adatok nem felelnek meg a valóságnak.

**Dr. Barcza Sándor**  
 bel- és ideggyógyász,  
 Hunyadi ucca 6.

\*E rovatban közölttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

**Padlólakkok**

speciális minőségben, magas fényű a legszebb színkben, olcsó árban kap atók

**STERN festéküzletben**

Piac ucca 10. szám. Bikavai szemben. Ugyanott poloska, patkány és egéirtőszert g rantált minőségben, olcsón kapható.

**Cserépkályhák**

Hardmuth egyedárusítója és saját készítményű nagy választékban

**GÖNCZY GÁBOR**

kályhámesternél  
 CSAPÓ UCCA 19. TELEFON 568. SZ.  
 Cserépkályhák átrakását, tisztítását jutányosan vállalom

**háromkerekű teherautó**

(8 hónapig volt üzemben)  
 cca 2—300 kg. teherbírára

**rendkívül olcsón eladó.**

Cim a kiadóban.

**ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY**

városi birtokok bérbeadására.

Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező birtokok közül az 1931. év július hó 28. napján délelőtt 9 órakor a városháza kistanácstermében megtartandó árverésen az alábbiak fognak haszonbérbeadni:

1932. év január 1-től számítandó 3 évi időtartamra a Tégyláskert, Balogh Mi-

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT. PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHÉNYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT” FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL —

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING PILLÉR ÉS HÖYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENNI MEG MINDEN TOVÁBBI SZÓIG 3 PILLÉR VASTA GABB BETŰVEL SZEDVÉNY SZAVAR DOPLÁN SZÁM TITATRAK — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18-ÉS 8-12 SZÁMÚ TELEFONON

## Levelezés

**„Pajtás”.**  
Nem vagyok magára kíváncsi. Pontos dolog nem érdekel. Névtelen valakivel nem levelezek. 202—a

**Intelligens**  
fűszerkereskedő segéd tisztességes özvegyvel megismerkedne. Cim: Tóth Miklós, Nyiregyháza, Ószőlő ucca 135. 443—a

**Eőteljes**  
nagyvagyonu városi férfi nőül venne ötvenen felüli vagyonos, házas, keresztény urhölgyet. Jelégem: „Egyedüli” a kiadóba. 432—a

**Korrekt**  
asszony, kinek üzlete van, férjhez menne 45—50 éves izraelita férfihez. „Korrekt” jelige. 239—a

**Magányos**  
tisztviselő jól főző, háztartásvezetés, befőzésben jártas mindent egyedül végző művelt, fiatalabbkoru, egyedülálló jobb nőt keres. Levelek „Otthon” jeligére főkiadóhivatalba. Megfelelő előnyére fényképet, válaszbélyeget mellélkelhet. 157—b

## Betöltendő állás

**Ugyes**  
kézi varróleányokat és tanulóleányokat azonnalra felveszek. Szabó Kata nődivatterem, Piac ucca 63., I. em. 951—d

**Arcképes**  
igazolvánnyal rendelkező rikkancsokat fixfizetéssel és jutallékkal felvesszünk. Debreceni Független Ujság kiadóhivatala, Piac u. 49. 4552d

**Jó családból**  
való tanulóleányokat felveszek. Szabó Kata nő divatterme, Piac u. 63., I. em. 116—d

**Hoffher**  
motorkezelő és gépészkozács kerestetik. Értekezni: vasárnap délben 12 órakor: Magoss György tér 30. 374c

**Jó megjelenésű**  
urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutallékkal felvétetnek. Cim a kiadóban. 408—d

**Egy**  
mosogatóasszony felvétetik Domokosnénál, Csapó u. 56. déli időre. 156—b

**Majoros**  
cselédet komencióra felfogadok, kinek 14 éves fia van. Jelentkezhetnek Vár ucca 8. 467—a

**Tanulóleányok**  
felvétetnek a Teszler varrodában Hüvelyes u. 11. szám. 133—c

**Keresek**  
két éves fiam mellé fiatal német leányt. Jelentkezők igények megjelölésével irjanak Fancsovits tisztartónak, Szentmargitapuszta, Szabolcsmezye 453—a

**Gyermektelen**  
fiatal házaspár házmesternek felvétetik és egy diófa ebédülő, egy fehér konyha berendezés és jég szekrény eladó. Széchenyi ucca 46., emelet. 450—a

**Gyermektelen**  
fiatal házaspár házmesternek felvétetik és egy diófa ebédülő, egy fehér konyha berendezés és jég szekrény eladó. Széchenyi ucca 46., emelet. 206—a

**Jobb**  
családból tanulóleány felvétetik. Schmidtné, Rákóczi u. 56. 209—a

**Házmesternek**  
felveszek gyermektelen, megbízható házaspárt. Arany János ucca 4. sz., I. em. 212—a

**Munkásnők,**  
férfiak, felnőtt gyerekek csalánszedésre felvétetnek 2—3 P napi keresetre. Nagyerdőhivatalnál. 204—a

**Kifutó**  
leány vagy fiu felvétetik. Máv. szabóműhely, vasuti raktárpépület. 200—a

**Korcsmaüzletbe**  
intelligens fiatal nős kiméző kaucióval felvétetik. Szent Anna ucca 46. 238—a

**Tanulónak**  
középkorú végzett fiu felvétetik Gyürki papirkereskedésében. Ugyanott üres láda eladó. 273a

**Kocsis**  
azonnal felvétetik. Kishegyesi ut 38. (Sütőde.) 267a

**Boltiszolga,**  
vagy kifutó felvétetik. Farkas cukrászda, Hatvan ucca 6. 482a

## Ültetők

**Szeretnék**  
menni házvezetőnek, vagy gazdaasszonynak magános emberhez, akár vidékre, középkorú nő. Cim a kiadóhivatalban. 291c

**Sofför**  
pesti gyakorlattal, jó bizonyítványokkal szerény fizetésért állást keres. Monti ezredes u. 20. 384—c

**Fehérmű,**  
gyermekruha varró nő házakhoz ajánlkozik. Wilhelmné, Veress u. 9. 260a

**Kiscsaládu zoba,**  
izr. gyakorlott gazda elválna 500-tól 2000 hold gazdaságnak önálló vezetéséért. Meghívásra azonnal megyek. Cim a kiadóban. 376—d

**Intelligens**  
leány gyermek mellé ajánlkozik vidékre is. Szegfü u. 43. 141—b

**Deutsches**  
Fräulein sucht tagsüber oder gans ins Haus ab 1. August Stelle. Briefe an die Redaktion. 211—a

**Gazdatiszt,**  
középkorú, 28 évi gyakorlattal, ki nagyobb gazdaságokat önállóan vezetett, — azonnali belépésre állást keres. Cim a kiadóban. 201—a

**Gépész,**  
ki 35 évi szakgyakorlattal rendelkezik, cséplésre ajánlkozik, elhanyagolt gépeket üzemképessé tesz. Ary, Magyar u. 21. 110—a

**Fűszerkereskedőség,**  
szorgalmas és feltétlenül becsületes, többéves bizonyítványon állást keres, vidékre is. Szives megkeresést, Szorgalmas fűszeres jeligére eladó kiadójába kérek. 237—a

**Intelligens**  
leány gyermek mellé ajánlkozik, vidékre is. Szegfü u. 43. 233—a

**Jól főző**  
egyedülálló jobb nő magános urhoz elmenne; háztartás vezetésében, befőzésben teljes jártassággal bír. Cim a kiadóba kér. 249—a

**Ültetők**  
lakás pincével, egy szobás lakás augusztus 1-re kiadó. Vargakert, Közép ut 12. 258—a

**Két Földszinti**  
helyiség raktárnak, esetleg irodának azonnal kiadó. Értekezni Debreceni Első Takarékpénztár. 209—d

**Szép**  
nagy üzlethelyiség egy szobával Szent Anna uccán hentesnek vagy más szakmának azonnal kiadó. — Ugyancsak 3 pincé helyiség műhelynek, raktárnak. Enggel, Piac 38. 189—b

**Korcsma**  
sürgösen átadó teljes felszereléssel és jogfolytonossággal. Cim a kiadóban. 228—a

**Kiadó**  
30 év óta fentálló cipész üzlet. Mester ucca 44. 215—a

**Bármilyen**  
ipari célra alkalmas üzlethelyiség kiadó. Cserepes u. 1. 244—a

**Modern**  
parkettes négy szoba, halfürdőszoba, cselédszoba kiadó. Csapó 59. 477a

**Egy**  
szoba, konyha, speiz augusztus 1-re kiadó. Nyil ucca jó forgalmu, betegség miatt átadó. Vitéz Nagy József, Bethlen ucca 76. 248—a

**Jól jövedelmező**  
üzlethez 3000 pengőtől 5000 pengőig társat keresek. — Pénz biztosítva. Cim a kiadóban. 423—a

## Ingatlan

**Eladó**  
telepi ház 2 szoba, konyha, kamara, veranda, jóvizű kut, ára 5500.— pengő, mely 1500 pengővel részletre megvehető. Értekezni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 472—a

**Eladó szőlő**  
Vámospercsen, — közvetlen falu alatt 20 hold, télen, nyáron lakható villával; vincellér lakás, borház, teljes felszereléssel, szép terméskilátással, kedvező fizetés mellett, azonnal átvehető. Értekezni lehet Simonffy ucca 50. 72—d

**Eladó**  
Eötvös ucca 59. számú szép családi ház. 281—b

**26 holdas**  
tanyás föld eladó a Bánkon. Értekezni: Árpád tér 25. 263a

**Eladó**  
Csillag u. 62. sz. kis családi ház sürgösen, elköltözés miatt. 155—a

**Eladó ház.**  
Eötvös u. 40., két uccára nyíló, 3—3 szobás, fürdőszobás, alappincézett szép két lakással. 108—b

**Eladó**  
Ispotály uccában egy üres házhely részletre, esetleg házzal. Salétrom ucca 34. Trafik. 131—b

**Eladó**  
egy házhely Mester uccai sorompónál részletfizetésre is. Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 468—a

**Ház**  
8 lakással, villany, viz, jóvizű kut, évi jövedelem 2000 pengő, eladó. József kir. herceg ucca 65. 422—b

**535 négyszögöl**  
szőlő gyümölcsös, cserepes téglapépület, szoba, konyha, veranda, eladó. Hatvan uccai kert, Gyepűsor 23. 421b

**Baromfityezésre,**  
mehészkedésre, sertéshizlálásra kiválóan alkalmas családi ház óriási telekkel olcsón eladó. Értekezhetni: Eötvös ucca 59. sz. 282—b

**Eladó**  
Bocskay-kertben 1300 négyszögöl bőtermő szőlő, 300 négyszögöl gyümölcsös, 1000 liter hordó és minden felszereléssel. Nyil u. 131. 234—a

**Eladó**  
ház üzlethelyiséggel, két szoba, konyhával átadandó. Csillag u. 36. 253—a

**Eladó**  
házhelyek a vágóhídi villamoshoz közel, olcsón, részletre is fizethető. Értekezhetni: Gazdák Bankja, — Kossuth ucca. 469—a

**Eladó**  
számu ház, ugyanott 2 szobával, Vigkedvű Mihály ucca 19. ba és mellék helyiségek kiadók. Értekezni: Farkas ügyvéd, Hungária palota. 269b

**Eladó**  
föld 2 kilométerre a városhoz, 10 hold. Széchenyi u. 50. 264a

**Tanyásföldet, feketét,**  
8—12 holdig cserélnék ráfizetéssel 6 holdas macsi földdel. Vágó László, Teleki ucca 71. 274a

**Baromfityezésre**  
kiválóan alkalmas családi ház óriási telekkel olcsón eladó. Értekezni Eötvös u. 59. 441—c

**Eladó**  
ház, két külön szoba, konyha lakással és kerttel. Csígekert ucca 39. szám. 480a

**Eladó**  
Bihari telepen egy 30 évre adómentes jól jövedelmező új ház, 2 szoba, konyha, terasz és mellék helyiségű lakással, melyen ezenkívül még egy szoba, konyha van, gyümölcsös és beton kuttal. Ára 5500 pengő, de 1500 pengővel részletre megvehető. Értekezhetni: Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 470a

**Ház helyek**  
Kerekes telepen — Szávay Gyula ucca 2. szám alatt előnyös törlesztésre eladók. 440—a

**Eladó**  
előnyös áron kedvező fizetési feltételekkel: Tócskert, Faiskola ucca 17. számú 1 kat. hold gyümölcsös és házhely: Tócskert, Margit ucca 12. számú 300 négyszögöl házhely. — Horthy Miklós sugárukon (Poroszlaj ut 4. sz. telekből alakított) két villatelek. Értekezés: Arany János ucca 4. sz., I. emelet, ügyvédi irodában. 214—a

**Eladó**  
házak: István ut 15. üzlethelyiséggel, 3 szobás lakással, gazdasági épületekkel, nagy telekkel. István ut 26. Villászerű 3 szobás családi ház nagy telekkel. 404—c

hály uccai 7 kat. hold 776 négyzetöl területű legelőbirtok.

1931. év október 1-től számítandó 3 évi időtartamra a volt Gyugyori-csárdához tartozó 28 k. hold 1197 négyzetöl területű birtok.

Ugyanez alkalommal bérbe fog adatni az 1932. év január 1-től számítandó 3 évi időtartamra a Baromvásártéren gyakorolható étel- és italrusítás.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt (délután 8-14 óra) a gazdasági ügyosztályban (I. em. 27. sz.) megtekinthetők.

Ez árverése eredménye ellen utóajánlatnak helye van.

Debrecen, 1931 július hó 18.

Polgármester.

16.528-1931.

### HIRDETMÉNY.

Az 1931. évi 3600. M. E. számú rendelet 110. §-a értelmében foglalt rendelkezésekkel utalással felhívja a városi adóhivatal a városban lakó és mezőgazdasági termeléssel foglalkozókat, hogy az 1930. évi gabonajegy szelvényeiket, melyeknek értéke métermázsánként 3 pengő, 1931 augusztus hó 31. napjáig a városi adópénztárnál váltsák be.

Figyelmezteti a városi adóhivatal érdekelteket arra, hogy ezen határidő után az 1930. évi — 3 pengő értékű — gabonajegy szelvények (boletták) ezen határidő után értéküket veszítik.

Figyelmezteti a városi adóhivatal a város összes lakosságát arra, hogy a birtokukban levő, múlt évi kibocsátású, 3 pengő métermázsánkénti értékű gabonajegyét ugyanezen határidőig a postahivataloknál megfelelő értékű új gabonajegyekre becserelethetik.

A m. kir. postahivatalok csak olyan gabonajegyeket cserélnek be ezen határidőig, amelyeknek szelvénye a gabonalevéltől elválasztva nincs, vagy el van ugyan választva, azonban a gabonalevél és a szelvény sorszáma egyező. Ezen határidő után a gabonajegy értékeiket veszítik.

Debrecen, 1931 július hó.

Városi adóhivatal.

## A Sz h a r a f i a

— REGÉNY. — 19

Írta: C. Louise Gerard.

Fordította: Vécsey Leó.

Ekkora hálátlanság valósággal kétségbe ejtette Miss Grainger.

— Borzasztó! — kiáltott fel méltatlankodva.

— Fiunak gondolt engem és amikor rájött, hogy leány vagyok, annyira meg volt lepve, hogy egészen megfeledkezett a köszönetről, — magyarázta Pansy. — De kérlek, ne beszélj erről senkinek sem. Tudod, hogy nem szeretem a feltűnést.

— Milyen volt az a férfi?

— Magas, barnabőrű és nagyon csinos, de valami parancsoló, fölényes modora van. Nagy szüksége lenne arra, hogy egy kicsit kordába fogják.

— Teljes ellentéte akkor Cameron kapitánynak — mondotta Miss Grainger.

— Óh, igen, Bob szinte gyermek mellette.

Rövid ideig csend volt.

— Tudod-e, Pansy, hogy én rettenetesen sajnálom Cameron kapitányt.

— Én is, — felelte a leány őszinte szomorúsággal a hangjában. — De a sajnálat, akárhogy fájjalom, mégsem tud szerelemre változni.

— Bob nagyon jó fiu.

— Tudom! De sajnos, én nem vagyok abból a fajtából való, aki valaha is szerelmes lesz!

## Azonnal kiadó lakások:

**Egy II. emeleti garszon lakás,**  
mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

**Egy III. emeleti uccai lakás,**  
mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal

**Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.**

## 3 szentecsi könyvkiadás!

**Panaít Istrati: Helytelen utakon . . . . . 4.—**

(Az Oroszországról eddig megjelent könyvek két tétel igazolása céljából készültek. Az egyik: Oroszország pokol, a másik: Oroszország mennyország. Ez a könyv egész más természetű. Ez a mű a legszigorubb ismeretése a mai Oroszországnak.)

**Panaít Istrati: A szovjetek ma . . . . . 4.—**

(Ebben az újabb könyvében a szovjet legégetőbb, legvitatóbb kérdéseit veszi sorra. E könyvben levő adatok az Oroszországot és a kommunizmust keresztül-kasul ismerő, élesszemű megfigyelő és élesszü gondolkodó adatai.)

**Gáthy István: A munka társadalma . . . . . 8.—**

(E könyv szellemére legjobban jellemző H. G. Wells mondása: „Az igazi, teremtő forradalom csak a világ intelligenciájának forradalma lehet s ennek soraiba munkások és arisztokraták egyformán állhatnak.”)

**Kaphatók: HEGEDUS ÉS SANDOR R. T.**

könyvkereskedésben, Ferenc József ut 34. sz.

— Egy nap majd az is be fog következni, Pansy, mielőtt magad is észre vennéd.

Pansy szeretettel rámosolygott öreg nevelőnőjére.

— Micsoda végzetes baljósokat mondasz te nekem, — kacagott. Azután rátekintett az órára:

— No, most már megyek. Csak a lunchre fogok visszajönni, — fejezte be.

Azzal hirtelen kiszaladt a szobából. Miss Grainger úgy érezte, mintha valami hatalmas fényár tünt volna el a szobájából.

### V. FEJEZET.

#### Szultán története.

A hotel hatalmas pálmákkal borított étkezőtermében Le Breton épen a kávéját itta, mialatt átfutotta az újságot, amelyeket a figyelmes pincérek odatettek mellé egy kis asztalra. Meglehetősen ritkán jött ide a hotelbe, de hogyha itt volt, akkor az egész személyzetet lázas izgalomba hozta, mert végtelen bőkezűséggel dobálta a borralókat. Ma is itt fogvasztotta el a lunchöt, mialatt pillantása ide-oda vándorolt a népes ebédlőteremben, mintha keresett volna valakit. Kis idő múlán tekintete megpillent egy helyen. Délutáni három óra lehetett és ebben az időben a terem majdnem egészen elhagyatott volt.

Amint ott állt, ujságját olvasva. Pansy lépett be a terembe, még mindig bricseszben és csizmában, ahogy a lovaglásról visszatért. Átmehetett volna a termen anélkül,

hogy a férfival észrevette volna magát, de neki ismerősnek tünt fel a sima fekete fej.

Erre megváltoztatta az irányt és egyenesen Le Breton felé tartott.

— Nos, kiheverte a csalódását? — kérdezte.

A férfi nyugodtan körülnézett. Aztán kénvelmesen felemelkedett, rosszaló pillantással szemlélve a karcsu, fiús alakot.

Pansy ott állt előtte, kezeit zsebébe süllyesztve és mosolygott rá. Ez a mosolygás pedig egyre erősebb lett, amikor észrevette, hogy a férfinek mennyire nem tetszik az öltözete.

— Miféle csalódást? — kérdezte Le Breton.

— Mikor rájött arra, hogy én lány vagyok, akivel udvariasnak kell lennie, nem pedig fiu, akivel hetvenkedhetett.

— De most ismét kénvtelen vagyok visszatérni az első impresszióhoz, — jelentette ki a férfi.

— Nem tetszik az öltözetem?

— Határozottan nem tetszik. Miért nem visel valami nőiesebb ruhát? Olyan maskarában járkal, mintha férfi lenne.

Pansy szivből nevetett. Nagyon ritkán hallott ilyen ellenséges véleményt maga körül.

— Micsoda elmaradott ember maga? Ma már minden nő bricseszben lovagol. De ha már a szemlévimmel nincsen megelégedve, hát jöjjön és tekintse meg a Szultánt. Bizonyára érdekelni fogja.

### HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város városgazdai hivatala megvételre keres:

1000 métermázsas réti szénát,  
500 métermázsas lucernát,  
700 métermázsas buzaszalmát,  
500 métermázsas árpaszalmát.  
Valamennyi takarmány kimondottan elsőrendű és kazalba rakásra alkalmas kell legyen.

Ajánlatok a városgazdai hivatalba nyújtandók be, ahol hóvebb felvilágosítás nyerhető.

Debrecen, 1931 július 18-án.

Városgazdai hivatal.

### HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város epreskerti méntelepén eladó, vagy szalmával elcserelehető circa 3000 q. érett marhatrágya. Ajánlatok a városgazdai hivatalba nyújtandók be, ahol hóvebb felvilágosítás nyerhető.

Debrecen, 1931 július 18-án.

Városgazdai hivatal.

## APRÓ HIRDETÉSEK

Zálogcédulát mindenféle tárgyról a legmagasabb áron veszek. Cserepes u. 6. 279a

Hangszóró, „Philips”; Remington Portable írógép, festmények; „Singer” varrógép eladó. Cserepes u. 6. 280a

Társulna magános nő 1000 pengő szerény, de biztos megélhetést nyújtó bármilyen vállalathoz. — Cim a kiadóban. 281a

Központban kiadó különbejárta butorozott uccai szoba. Irodának is alkalmas. Csapó ucca 4. 282a

Elveszett pénteken este Nagyerdőn új tejjövő melletti lócán szürke retikül. Megtaláló pénzt megtarthatja, többi adja át Piac ucca 10. házmesternek. 283a

Egy ebédlő, két háló eladó. Megtekinthető 4-8-ig. Nagyvárad ucca 14. 284a

A hangjából érezhető volt, hogy sohasem szokta meg az ellentmondást. Most is azonnal megfordult és egyenesen a főkijárat felé tartott. Le Breton vette a kalapját és követte őt. Amikor már kinn voltak, megszólalt a férfi:

— Még nem is köszöntem meg, hogy megmentette az életemet.

— Óh, én nem tettem semmit, csak a kezemet nyújtottam, — felelte a leány közönyösen.

— De az meglehetősen kockázatos cselekedet volt. Könnyen leránthattam volna a víz alá.

— Ugy van, de nem tette meg. És egyikünknek sem történt semmi baja!

— Remélem, hogy még őszinte barátságot fogunk kötni egymással! — felelte a férfi. — Azzal egy kis börtököt húzott ki a zsebéből és a leány felé nyújtotta azt.

— Hoztam magának egy kis emléket, — szólalt meg.

Pansy kíváncsian átvette a tokot és kinyitotta azt. A börtökben remek igazyöngyosor volt, amelynek legkevesebb ötszáz font lehetett az értéke. A férfi figyelte a leányt, míg az kinyitotta a tokot, de nem következett be a meglepetésnek és elragadtatásnak az az öröms arc kifejezése, amilyeneket Le Breton megszokott ilyen körülmények között. Ehelyett a leány becsukta a tokot és visszaadta neki.

(Polyt. köv.)

MÉNY.

városi városgazdai  
es:  
szénát,  
rnát,  
szalmát,  
szalmát.

ny kimondottan  
alakásra alkalmas

gazdai hivatalba  
vebb felvilágosi-

18-án.  
gazdai hivatal.

MÉNY.

városi város  
szalmával elcse-  
ztt marhatrágya.  
ztt hivatalba  
vebb felvilágosi-

18-án.  
gazdai hivatal.

TÉSEK

e tárgyról a  
szek. Csere-

279a  
Remington  
é nyek; „Sin-  
Cserepes u.

280a  
1000 pengő  
megélhetést

281a  
bejárati bu-  
Irodának is

282a  
Nagyerdőn  
szürke re-  
zist megtart-

283a  
iac ucca 10.  
283a

284a  
Megte-  
várad ucca  
284a

volt, hogy  
ellentmon-  
gfordult és  
elé tartott.

őját és kö-  
inn voltak,

ntem meg,  
etemet.

n semmit,  
am, — fe-

n kockáza-  
nnyen le-  
á.

ette meg.  
ént semmi

g őszinte  
egymás-  
Azzal egy  
sebből és

y kis em-

e a tokot  
kban re-  
amelynek  
hetett az

a leányt,  
de nem

ésnek és  
mős arc-  
Breton

nyek kö-  
csukta a

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING PILLÉR  
ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENNIE  
MÉG MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 PILLÉR VASTA-  
GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DOPLÁN SZÁ-  
MITTATNAK — ÖZLETTI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA  
FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMÚ TELEFONON

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVA-  
TALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT. PIAC UCCA) 49.  
SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI  
UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT.  
KÖNYVKERESKEDESBEN PIAC UCCA 34. SZÁM  
ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL —

## Levelezés

### „Pajtás”.

Nem vagyok magára kíván-  
csi. Fontos dolog nem érde-  
kel. Névtelen valakivel nem  
levelezek. 202—a

### Intelligens

fűszerkereskedő segéd tisz-  
tességes özvegygel megis-  
merkedne. Cim: Tóth Mik-  
lós, Nyiregyháza, Őszőlő uc-  
ca 135. 443—a

### Előteljes

nagyvagyonu városi férfi  
nőül venne ötvenen felüli va-  
gyonos, házias, keresztény  
urhölgyet. Jelégem: „Egye-  
dül” a kiadóba. 432—a

### Korrekt

asszony, kinek üzlete van,  
férjhez menne 45—50 éves  
izraelita férfihez. „Korrekt”  
jelige. 239—a

### Magányos

tisztviselő jól főző, háztar-  
tásvezetés, befőzésben jártas  
mindent egyedül végző mű-  
velt, fiatalabkoru, egyedül-  
álló jobb nőt keres. Levelek  
„Otthon” jeligére főkiadó-  
hivatalba. Megfelelő elő-  
nyére fényképet, válaszbé-  
lyeget mellékelhet. 157—b

## Betöltendő állás

### Ügyes

kézi varróleányokat és ta-  
nulólányokat azonnalra fel-  
veszek. Szabó Kata nődivat-  
terem, Piac ucca 63., I. em.  
951—d

### Arcképes

igazolvánnyal rendelkező  
rikkancsokat fixfizetéssel és  
jutalékkal felveszünk. Deb-  
receni Független Ujság ki-  
adóhivatala, Piac u. 49.  
4552d

### Jó családból

való tanulólányokat felve-  
szek. Szabó Kata nő divat-  
terem, Piac u. 63., I. em.  
116—d

### Hoffher

motorkezelő és gépészko-  
vács kerestetik. Értekezni:  
vasárnap délnél 12 órakor:  
Magoss György tér 30. 374c

### Jó megjelenésű

urak és hölgyek, akik jó be-  
szélőképességgel bírnak, fix  
fizetéssel és jutalékkal fel-  
vétetnek. Cim a kiadóban.  
408—d

### Egy

mosogatóasszony felvétetik  
Domokosnénál, Csapó u.  
56. déli időre. 156—b

### Majoros

cselédet kommcenciára felfo-  
gadok, kinek 14 éves fia  
van. Jelentkezhetnek Vár uc-  
ca 8. 467—a

### Tanulóleányok

felvétetnek a Teszler varro-  
dában Hüvelyes u. 11. szám.  
133—c

### Keresek

két éves fiam mellé fiatal né-  
met leányt. Jelentkezők igé-  
nyek megjelölésével irjanak  
Fancsovits tisztartónak, —  
Szentmargitapuszta, Sza-  
bolcsmezye 453—a

### Gyermektelen

fiatal házaspár házmester-  
nek felvétetik és egy díofa-  
ebédlő, egy fehér konyha-  
berendezés és jégszekrény  
eladó. Széchenyi ucca 46.,  
emelet. 450—a

### Gyermektelen

fiatal házaspár házmester-  
nek felvétetik és egy díofa-  
ebédlő, egy fehér konyha-  
berendezés és jégszekrény  
eladó. Széchenyi ucca 46.,  
emelet. 206—a

### Jobb

családból tanulóleány felvé-  
tetik. Schmidtné, Rákóczi u.  
56. 209—a

### Házmesternek

felveszek gyermektelen, —  
megbízható házaspárt. —  
Arany János ucca 4. sz., I.  
em. 212—a

### Munkásnők,

férfiak, felnőtt gyerekek csa-  
lánszedésre felvétetnek 2—3  
P napi keresetre. Nagyerdő-  
hivatalnál. 204—a

### Kifutó

leány vagy fiu felvétetik. —  
Máv. szabóműhely, vasuti  
raktárépület. 200—a

### Korcsmaüzletbe

intelligens fiatal nős kimérő  
kaucióval felvétetik. Szent  
Anna ucca 46. 238—a

### Tanulónak

középszkolát végzett fiu fel-  
vétetik Gyürki papirkeres-  
kedésében. Ugyanott üres  
láda eladó. 273a

### Kocsis

azonnal felvétetik. Kishe-  
gyesi ut 38. (Sütöde.) 267a

### Boltiszolga,

vagy kifutó felvétetik. Far-  
kas cukrászda, Hatvan ucca  
6. 482a

## Állást keresők.

### Szeretnék

menni házvezetőnőnek, vagy  
gazdaasszonynak magános  
emberhez, akár vidékre, kö-  
zépkoru nő. Cim a kiadó-  
hivatalban. 291c

### Soffőr

pesti gyakorlattal, jó bizo-  
nyítványokkal szerény fize-  
tésért állást keres. Monti ez-  
redes u. 20. 384—c

### Fehérnemű,

gyermekruha varró nő há-  
zakhoz ajánlkozik. Wilhelm-  
né, Veress u. 9. 260a

### Kicsaládu

izr. gyakorlott gazda elv.  
lalna 500-tól 2000 hold ga-  
daságnak önálló vezetés  
percentre vagy szerény fiz-  
tésért. Meghívásra azonna-  
megyek. Cim a kiadóban.  
376—d

### Intelligens

leány gyermek mellé ajánl-  
kozik vidékre is. Szegfű u.  
43. 141—b

### Deutsches

Fräulein sucht tagsüber oder  
gans ins Haus ab 1. August  
Stelle. Briefe an die Redak-  
tion. 211—a

### Gazdatiszt,

középkorú, 28 évi gyakor-  
lattal, ki nagyobb gazdasá-  
gokat önállóan vezetett, —  
azonnali belépésre állást ke-  
res. Cim a kiadóban. 201-a

### Gépész,

ki 35 évi szakgyakorlattal  
rendelkezik, cséplésre ajánl-  
kozik, elhanyagolt gépeket  
üzemképesre tesz. Ary, Ma-  
gyar u. 21. 110—a

### Fűszerkereskedőség,

szorgalmas és feltétlenül be-  
csületes, többéves bizonyít-  
vánnyal állást keres, vidékre  
is. Szíves megkeresést, Szor-  
galmass fűszeres' jeligére e  
lap kiadójába kérek. 237—a

### Intelligens

leány gyermek mellé ajánl-  
kozik, vidékre is. Szegfű u.  
43. 233—a

### Jól főző

egyedülálló jobb nő magános  
urhoz elmenne; háztartás  
vezetésében, befőzésben tel-  
jes jártassággal bír. Cim a  
kiadóba kér. 249—a

## Üzletek

### Földszinti

helyiség raktárnak, esetleg  
irodának azonnal kiadó. Ér-  
tekezni Debreceni Első Ta-  
karékpénztár. 209—d

### Szép

nagy üzlethelyiség egy szo-  
bával Szent Anna uccán  
hentesnek vagy más szak-  
mának azonnal kiadó. —  
Ugyancsak 3 pinchehelyiség  
műhelynek, raktárnak. En-  
gel, Piac 38. 189—b

### Korcsma

sürgösen átadó teljes felsze-  
reléssel és jogfolytonosság-  
gal. Cim a kiadóban. 228—a

### Kiadó

30 év óta fentálló cipész üz-  
let. Mester ucca 44. 215—a

### Bármilyen

ipari célra alkalmas üzlet-  
helyiség kiadó. Cserepes u.  
1. 244—a

jó forgalmu, betegség miatt  
átadó. Vitéz Nagy József,  
Bethlen ucca 76. 248—a

### Jól jövedelmező

üzlethez 3000 pengőtől 5000  
pengőig társat keresek. —  
PéNZ biztosítva. Cim a ki-  
adóban. 423—a

## Ingatlan

### Eladó

telepi ház 2 szoba, konyha,  
kamara, veranda, jóvízi kut,  
ára 5500.— pengő, mely  
1500 pengővel részletre  
megvehető. Értekezni Gaz-  
dák Bankja, Kossuth ucca.  
472—a

### Eladó szőlő

Vámospércsen, — közvetlen  
falu alatt 20 hold, télen,  
nyáron lakható villával; vin-  
cellér lakás, borház, teljes  
felszereléssel, szép termés-  
kilátással, kedvező fizetés  
mellett, azonnal átvehető.  
Értekezni lehet Simonffy uc-  
ca 50. 72—d

### Eladó

Eötvös ucca 59. számú szép  
családi ház. 281—b

### 26 holdas

tanyás föld eladó a Bánkon.  
Értekezni: Árpád tér 25.  
263a

### Eladó

Csillag u. 62. sz. kis családi  
ház sürgösen, elköltözés  
miatt. 155—a

### Eladó ház.

Eötvös u. 40., két uccára  
nyíló, 3—3 szobás, fürdő-  
szobás, alapincézett szép két  
lakással. 108—b

### Eladó

Ispotály uccában egy üres  
ház hely részletre, esetleg  
házzal. Salétrom ucca 34.  
Trafik. 131—b

### Eladó

egy házhely Mester uccai  
sorompónál részletfizetésre  
is. Értekezhetni: Gazdák  
Bankja, Kossuth ucca.  
468—a

### Ház

8 lakással, villany, víz, jó-  
vizű kut, évi jövedelem  
2000 pengő, eladó. József  
kir. herceg ucca 65. 422—b

### 535 négyszögöl

szőlő gyümölcsös, cserepes  
téglaépület, szoba, konyha,  
veranda, eladó. Hatvan uc-  
cai kert, Gyepűsor 23. 421b

### Baromfitenyésztésre,

méhészkedésre, sertéshizla-  
lásra kiválóan alkalmas csa-  
ládi ház óriási telekkel ol-  
csón eladó. Értekezhetni:  
Eötvös ucca 59. sz. 282—b

### Eladó

Bocsday-kertben 1300 négy-  
szögöl bőtermő szőlő, 300  
négyszögöl gyümölcsös, 1000 liter hordó és minden  
felszereléssel. Nyil u. 131.  
234—a

### Eladó

ház üzlethelyiséggel, két  
szoba, konyhával átadandó.  
Csillag u. 36. 253—a

### Eladó

házhelyek a vágóhídi villa-  
moshoz közel, olcsón, rész-  
letre is fizethető. Értekez-  
hetni: Gazdák Bankja, —  
Kossuth ucca. 469—a

### Eladó

számu ház, ugyanott 2 szo-  
Vigkedvü Mihály ucca 19.  
ba és mellékhelyiségek ki-  
adók. Értekezni: Farkas  
ügyvéd, Hungária palota.  
269b

### Eladó

föld 2 kilométerre a város-  
hoz, 10 hold. Széchenyi u.  
50. 264a

### Tanyásföldet, feketét,

8—12 holdig cserélnék rá-  
fizetéssel 6 holdas macsi  
földdel. Vágó László, Teleki  
ucca 71. 274a

### Baromfitenyésztésre

kiválóan alkalmas családiház  
óriási telekkel olcsón eladó.  
Értekezni Eötvös u. 59.  
441—c

### Eladó

ház, két külön szoba, kony-  
hás lakással és kerttel. Csi-  
gekert ucca 39. szám. 480a

### Eladó

Bihari telepen egy 30 évre  
adómentes jól jövedelmező  
új ház, 2 szoba, konyha, ter-  
rasz és mellékhelyiségű la-  
kással, melyen ezenkívül  
még egy szoba, konyha van,  
gyümölcsös és beton kuttal.  
Ára 5500 pengő, de 1500  
pengővel részletre megvehe-  
tő. Értekezhetni: Gazdák  
Bankja, Kossuth ucca. 470a

### Házhelyek

Kerekes telepen — Szávay  
Gyula ucca 2. szám alatt  
előnyös törlesztésre eladók.  
440—a

### Eladó

előnyös áron kedvező fizeté-  
si feltételekkel: Tócsókert,  
Faiskola ucca 17. számú 1  
kat. hold gyümölcsös és  
házhely: Tócsókert, Margit  
ucca 12. számú 300 négy-  
szögöl házhely. — Horthy  
Miklós sugáraton (Porosz-  
lay ut 4. sz. telekből alakít-  
tott) két villatelek. Érteke-  
zés: Arany János ucca 4.  
sz., I. emelet, ügyvédi iro-  
dában. 214—a

### Eladó

házak: István ut 15. üzlet-  
tekkel, 3 szobás lakással,  
gazdasági épületekkel, nagy  
telekkel. István ut 26. Villa-  
szerű 3 szobás családi ház  
nagy telekkel. 404—c

APRÓHIRDÉTES TIZ SZÓLÓ HARMING PILLÉ  
ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK  
MÉG MINDEN TÖVÁBBI SZÓ 3 PILLÉ. VASTA-  
GABB BÉRTŐVEL SZEDETT SAJÁV DOPPLÁN SZÁ-  
MITTANAK. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TÁRIPA  
FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FALADATÓI: SZÉCHÉNYI  
VALONKÁB: FERENC SÓSEF UT PIAZ UCCA) 2  
SZÁM, PÉTERVÁROSIKIVÁLTALONBAN SZÉCHÉNYI  
UCCA 2 SZÁM, A HEGYDŐ ÉS SÁMSONI  
KÖNYVEKIRVÁLTALONBAN PIAZ UCCA 24 SZÁM  
ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNTÁRNÁL.

**Kondor ucca 3.**  
alatet kilenc építkezési ház-  
hely részletfizetésre eladó.  
Tulajdonos: Szent Anna 4.  
479b

**Gróf Vecsey**  
és Hegyi Mihályné uccára  
nyíló 2 hold telek eladó. Ér-  
tekezhetni: Teleki u. 14.  
425—a

**43 holdas**  
tanyás birtok kedvező felté-  
telek mellett eladó. Értekez-  
ni: Farkas ügyvédnél,  
Arany János u. 2. 270b

**Olcsó**  
házhelyet veszek, városhoz  
közel, háromszáz négyszög-  
ölet. Ármegjelöléssel. Kut  
ucca 102. 424—a

**DIENES JÓZSEF**  
OFB. ingatlanforgalmi iro-  
dájának hirdetései. Iroda:  
Füvészkert ucca 16. sz. Te-  
lefon: 14-98.

**ELADÓ HAZAK:**

- Aczél 37.
- Agárdi 13., 12.
- Ajtó 4.
- András ucca 2., 12.
- Apaffy 14.
- Apponyi 17., 25.
- Bajnok 21.
- Bihari 4-c.
- Balogh Mihály 1-8.
- Bárzi 7.
- Báthory 44.
- Bethlen 42.
- Bihari 4.
- Boldogfalva 11., 14.
- Borz 4.
- Böszörményi 79.
- Buday Ézsaiás 8, külső 14.
- Csap 17.
- Csillag 49., 79.
- Csokonai 29.
- Csók 3.
- Dévai 30.
- Diófa 35.
- Domb 18.
- Dózsa 10.
- Eröss Lajos 11., 18., 5-b.
- Erzsébet u. 26.
- Fülöp 55-b.
- Gróf Tisza István 10.
- Gróf Vecsey 11.
- György 7., 3.
- Hadházi ucca 37.
- Hegyi Mihályné 12.
- Homok 117.
- Honti 4-a, 8-a.
- Honvéd 9/e.
- Iren 4.
- István 20.
- Jerikó 42, 20.
- Kar 19.
- Kemény 5.
- Keresztesi 23-b, 27.
- Kinizsi 61.
- Király Ferenc 18.
- Kiss Áron 4.
- Kisfaludy 9.
- Komlóssy 14.
- Korponai 5.
- Köleséry Sámuel 27.
- Könyves Tóth Kálmán 3.
- Kuruc 110-11., 112.
- Külsővásártér 8.
- Laktanya 11.
- Legányi 2.
- Létai ut 12.
- Lugosi 6.

**Pereces 19.**  
**Pozsonyi 33.**  
**Rákóczi 23.**  
**Rigó 12-b**  
**Rudolf 12.**  
**Sámsoni ut 12., 15., 6.**  
**Sebes 5., 21.**  
**Szabolcs 10.**  
**Széchenyi ut 13.**  
**Szeder 20., 40.**  
**Szegedy Gergely 11.**  
**Szegényházsor 32.**  
**Szabó Kálmán 30-a.**  
**Szeremley 5. fele.**  
**Szép 21., 1-b.**  
**Szikszay 7.**  
**Szoboszlói 4-d.**  
**Szoboszlai Papp István 6., 14.**

**Thaly Kálmán 14.**  
**Táncsics Mihály 47.**  
**Teleki 46., 58.**  
**Thököly 3.**  
**Timár 38.**  
**Tordai Gábor 7.**  
**Tury András 5., 12.**  
**Uj 19.**  
**Vass Gereben 7.**  
**Vargakert ucca 18.**  
**Vendég 44.**  
**Wesselényi 85.**  
**Vörösmarty u. 28.**

**UZLETES HAZAK:**  
**Diószegi ucca 6.**  
**György 3.**  
**Thury András 6.**  
**Erzsébet 22.**  
**Jánosi 14.**  
**Kassai ut 6.**  
**Keresztesi 26.**  
**Kishegyesi 38**  
**Kuruc 108.**  
**Márton Kálmán 2., 42.**  
**Német 1.**  
**Szabó Kálmán 6., 53.**  
**Székely 20.**

**SZÖLÖK:**  
**Tarcalon 3 hold.**  
**Hajdusámsonban.**  
**Köntöskertben.**  
**Zeleméren.**  
**Martinkán.**  
**Vámospércsen.**  
**Ungváry-kertben.**  
**Bodán.**

**FÖLDEK:**  
**Szatmárban 1500 hold.**  
**Kondorosnál 35.**  
**Nagyléta ligetben 30.**  
**Nyiracsádi uton 10.**  
**Hajduböszörmény 14.**  
**Látóképi cs. 9.**  
**Nagycserén 9.**  
**Nagymacs 8.**  
**Nagyhegyesen 6.**  
**Vedres dűlőben 5.**  
**Vámospércsi uton 4 hold.**

**TELKEK:**  
**Déri-muzeum parkjára néző**  
**értékes szép telek.**  
**Tüzérlaktanyával szemben.**  
**Poroszlay 50.**  
**Károly Ferenc József uton.**  
**Vass Gereben uccán.**

**ássy 27., 75.**  
**1 47.**  
**6 67.**  
**sa ucca 10.**  
**sokos Lajos 18.**  
**védtemető uccán.**  
**án ut 28.**  
**él 12.**

**Bezeredy 27., 25.**  
**Diószegi uton.**  
**Böszörményi uton a „Han-  
gya” mellett.**  
**Buday Ézsaiás 35.**  
**Rigó uccán részletre.**  
**Kuczik-telepen.**  
**Köleséry Sámuel 21.**  
**Alsójózsai megállóánál, havi  
10 pengős részletre.**

**KERESEK**  
eladó házakat, földeket, tel-  
keket, földbérleteket, szőlő-  
ket és nagyobb kiadó laká-  
sokat.

**DIENES JÓZSEF**  
OFB ingatlanforgalmi iro-  
dája, Debrecen, Füvészkert  
ucca 16. 906-d

**Kiadólabák**

**KÖZPONTON**  
egészséges, napos szoba 1-2  
személy, esetleg házaspár  
részére és egy szerényen bu-  
torozott szoba azonnalra olc-  
són kiadó. Cim a kiadóban.  
927—d

**Ispotály ucca**  
7. alatt uccai 2 szoba, elő-  
szoba, konyha és 1 szoba,  
konyha, speiz azonnal bérbé-  
adó. 200—c

**Egy**  
szoba, konyha, kamara, vil-  
lanyvilágítással augusztus  
egyől kiadó. Budai Ézsaiás  
uccából nyíló Tar ucca 3.  
Kéki-villa. Többrendbeli bu-  
tor eladó. 166—c

**Kiadó**  
különbejáratu uccai butoro-  
zott szoba előszobával, iro-

**Teleki ucca 11.** 420—a

**5 szobás**  
modern parkettes uccai lakás  
teljes komforttal augusztus  
1-re kiadó a központban. —  
Megtekinthető: Jókai u. 9-c.  
222—b

**Különbejáratu**  
két uccai szoba butorral  
vagy anélkül egyenként is  
kiadó. Püspöki palota, I. 38.  
407—d

**Egy**  
szoba, konyha és egy udvar-  
ra nyíló szoba olcsón kiadó.  
Kar u. 44. sz. 152—a

**Különbejáratu**  
uccai butorozott szoba nyári  
egyetemistáknak is augusz-  
tus 1-re kiadó. — Magoss  
György tér 26. 403—b

**Két**  
szoba, konyha, előszobás  
lakás kiadó. Csillag ucca 70.  
140—c

**Négyszobás**  
hallos uri lakás novemberre  
kiadó. Rákóczi u. 4., I. em.  
balra. 158-c

**Négyszobás**  
komfortos lakás külön kert-  
tel kiadó. Szent Anna 29.  
194—b

**Szoba,**  
konyha kiadó. Thaly Kál-  
mán u. 4. 72—d

**Elsőemeleti**  
kétszobás helyiség azonnal  
kiadó. Értekezhetni Debre-  
ceni Első Takarékpénztár.  
208-d

**Udvari**  
különbejáratu butorozott  
szoba, 2 lóra való istálló ki-  
adó. Rákóczi u. 24-b. 378-b

**5 szobás**  
modern parkettes uccai la-  
kás augusztus 1-re kiadó. —  
Megtekinthető Jókai u. 9-a.  
379—c

**Kettő**  
vagy háromszobás családi  
házat, lehetőleg adómenteset  
kézpénz mellett megvételre  
keresek. Cim a kiadóban.  
269—b

**Kiadó**  
kettő szoba, előszoba, pince  
lakás augusztus 1-re. Nyil u.  
124. 264—b

**Augusztus**  
elsejére egy szoba, konyha,  
fáskamrás lakás olcsón ki-  
adó. Apaffy ucca 20. 236d

**Batthyány**  
ucca 14. szám alatti ház és  
az egyetemi sportteleppel  
szemben ház helyek eladók.  
Felvilágosítást ad Dr. Ko-  
váts Jenő ügyvéd Batthyány  
ucca 14. 389—d

**Kiadó**  
sét szoba, előszoba, konyha,  
speiz, 500 kvadrát szőlő,  
gyümölcs vetemény termés-  
sel. Aki 2 évre kiveszi, az  
idei termést ingyen kapja.  
Az egész 55 pengő havonta.  
De olyannak, aki tud és szer-  
ret fizetni. Jerikó 11. 159b

**Ebédő**  
és hálószoba butorozva, —  
konyha és fürdőszoba hasz-  
nálatl Simonffy u. 2-B., I.  
emelet kiadó. Esetleg butor  
nélkül is. — Értekezhetni:  
Gyermekdivatházban, város-  
házépület. 972—d

**Kiadó**  
2 szoba, konyha mellékhe-  
lyiségekkel augusztus 1-től.  
Vörösmarty u. 5. 159—c

**Különbejáratu**  
csinosan butorozott szoba ki-  
adó. Simonffy ucca 44. 168d

**Kétszobás**  
lakás parkirozott udvarban  
kiadó. Lorántffy u. 13. 218c

**Egy**  
szoba, konyha augusztus  
1-re kiadó. Csokonai u. 3.  
164—b

**Különbejáratu**  
csinosan butorozott szobát  
keresek a központban fürdő-  
szoba használatl. Ajánlatot  
„Állandó” jellegre kérek a  
kiadóhivatalba. 390—d

**Uccai**  
különbejáratu szépen buto-  
rozott szoba augusztus hó  
1-re kiadó. Monti ezredes,  
Magoss ucca 17. 386—d

**Modern**  
parkettes négy szoba, hall,  
fürdőszoba, cselédszoba ki-  
adó. Csapó u. 59. 387—b

**Két**  
uccai szoba butorral vagy  
üresen kiadó. Simonffy u.  
2-B., I. emelet. Értekezhet-  
ni: Gyermekdivatházban vá-  
rosházépület. 972—d

**Kiadó**  
3 szobás uccai, komfortos,  
parkettás lakás augusztusra.  
Timár 52. 93—b

**Teljesen**  
különbejáratu diszkrét, szé-  
pen butorozott uccai szoba  
kiadó. Varga u. 45. 361éc

**Csinosan**  
butorozott uccai szoba kü-  
lönbejárattal, fürdőszoba-  
használatl kiadó. József  
kir. herceg ucca 33. 154-b

**Teljesen**  
különbejáratu diszkrét, szé-  
pen butorozott szoba kiadó.  
Varga u. 45. 361—b

**Uccai**  
három szoba, fürdőszobás  
modern lakás azonnalra ki-  
adó. Simonffy ucca 39. 168c

**Kiadó**  
két és egy szobás szép la-  
kás. Teleki u. 9. 197—a

**Egy**  
szép uccai szoba, konyha,  
speiz augusztus 1-re kiadó.  
István ut 28. 194—a

**Komfortos**  
három szobás földszinti —  
azonnalra, háromszobás eme-  
leti november 1-re kiadó. —  
Piac 10. 217—a

**Kiadó**  
egy darab egyszobás és egy  
darab kétszobás lakás. Ebt-  
vös ucca 23. szám. 190—a

**Egy**  
csinos pince szoba kiadó. —  
Barna 10. 181—a

**Jobb**  
szoba, konyhát villannyal  
adok 1500 P használatáért.  
Cim a kiadóban. 184-a

**Csinosan**  
butorozott szoba azonnalra  
kiadó. Széchenyi ucca 18.,  
1. ajtó. 185—a

**Szoba,**  
konyha, kamara kiadó Thaly  
Kálmán u. 4. 72-c

BOY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMING FILLÉR ÉS BOYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MIBŐL MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZERELT SZAVAK DUPLÁN SZÁMLÁLLAPITVA. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMÚ TELEFONON.

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐIRADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA 49. SZÁM. FŐKÖZLÖNYHIVATALUNKBAN SZÉCHÉNYI UCCA 2. SZÁM. A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. FŐKÖZLÖNYKESKÜDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

augusztus  
nai u. 3.  
164—b

ratu  
ott szobát  
ban fürdő.  
Ajánlatot  
e kérek a  
390—d

pen buto-  
usztus hó  
ti ezredes,  
386—d

oba, hall,  
szoba ki-  
387—b

ral vagy  
onffy u.  
tekezhethet-  
zban vá-  
972—d

omfortos,  
usztusra.  
93—b

ét, szé-  
i szoba  
361éc

oba kü-  
lőszoba-  
József  
154-b

ét, szé-  
i kiadó.  
361—b

szobás  
ra ki-  
19. 168c

ép la-  
197—a

nyha,  
kiadó.  
94—a

ti —  
eme-  
dó. —  
17—a

a egy  
Eöt-  
0—a

6. —  
1—a

nyal  
ért.  
84—a

alra  
18.,  
—a

nyal  
2—e

**Egy**  
uccai szoba, konyhás lakás és egy kis szoba, konyhás lakás azonnalra kiadó. Kincseshegy, Kálmáncz helyi ucca 6. 193—a

**3 szobás**  
udvari lakás novemberre kiadó. Csapó ucca 22. 439—a

**Különbejárati**  
uccai butorozott szoba kiadó. Gönczy u. 5. Kollégium mögött. 448—a

**Kiadó**  
augusztus elsejére egy szoba, konyha. Rákóczi ucca 15. sz. 453—a

**Kiadó**  
szépen butorozott különbejárati uccai szoba — Batthyány u. 5.. 446—a

**Egy**  
udvarra nyíló szoba augusztus 1-re kiadó. Eötvös ucca 81. 454—a

**Szepességi**  
ucca 24. kétszobás lakás mellékkelhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. 199—a

**Eladó**  
agapánthus és gránát virágfa, piros virágú, jutányos áron. Veresegyházi Tamás u. 13. Kónya-telep. 445—a

**Uccai**  
pince szoba kiadó augusztus elsejére. Rothermere u. 21. 444—a

**Egy**  
szoba, konyha augusztus elsejére kiadó. Erzsébet ucca 22. 392—a

**Butorozott**  
szoba azonnal kiadó. Péterfia 39. 433—a

**Szoba,**  
konyha, istálló, mellékkelhelyiségekkel ellátott épület minden elfogadható ártért eladó. Kölesséry S. u. 20. sz. 177—a

**Butorozott**  
szobák házaspárnak vagy más célra — külön-külön is — kiadók. Arany János 20. 101—a

**Kétszobás**  
udvari lakás (kisebb) minden mellékkelhelyiséggel elsejére kiadó. Vörösmarty 24. 187—a

**Butorozott**  
szoba, különbejárati, központban kapukulccsal kiadó. Fűvész kert ucca 12., II. 173—a

**Szent Anna 39.**  
4 szobás, fürdőszobás modern urilakás november 1-re kiadó. Értekezhetni: Engel, Piac 38. 188—c

**Szép**  
uccai szoba, konyha mellékkelhelyiségekkel elsejére kiadó. Károly Ferenc József ut 12. 186—a

**Egy**  
szobás lakás kiadó, esetleg butorozva is. Miklós ucca 17. 235—d

**Kellemes,**  
tágas, elegánsan butorozott szoba kiadó. Fazekas, Piac 30. 226—a

**Csinosan**  
butorozott olcsó szoba ideiglenesen azonnal kiadó. Szent Anna u. 35. 236—a

**Udvari**  
szoba, konyha, speiz kis családnak augusztus 1-re kiadó. Reáliskola 6. 230—a

**Bethlen u. 14.**  
sz. alatt különbejárati kétágyas szoba, előszobával, zongora használatával augusztus 1-re kiadó. Udvari első lakás. Fischernél. 224—a

**Postapalota**  
közelében Bethlen u. 27. sz. gyümölcsfás, csendes udvarban kétszobás és egyszobás lakás tisztviselő családnak augusztus 1-től kiadó. Mindenre alkalmas tüzelőhelyiség ugyanitt kiadó. Szabóvarró-gép eladó. 208—a

**Kiadó**  
három szoba, előszoba, konyha, speiz, elegáns lakás az egyetem mellett. Gr. Nádasdy u. 1. sz. Nyulás, a Poroszlai ut végén. 455—a

**Vargakertben,**  
kenyérgyár telepén egy szobás lakás külön udvarral kiadó. Piac 10. 218—a

**Két**  
szoba és mellékkelhelyiségek-ből álló lakás kiadó. Hatvan u. 42. 219—a

**Négyszobás**  
uccai lakás augusztus 1-re kiadó. József királyi herceg ucca 41. sz. 220—a

**Kiadó**  
egy szoba, konyha és külön egy szoba. Bihari telep. — Csorba Lajos u. 1. sz. 437—a

**Különbejárati**  
tisztá butorozott szoba egy vagy két személy részére kiadó. Eötvös u. 7. 438—a

**Két**  
szoba, előszoba mellékkelhelyiségekkel augusztus 1-re kiadó. Arany János u. 31. 213—a

**Kiadó**  
azonnal 3 szobás lakás mellékkelhelyiségekkel és több gazdasági épülettel a vágóhidnál. Sipos u. 1. Értekezni az előtte levő épületben. 447—a

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, speiz házaspárnak. Tiszta, csendes udvar. Homok u. 31. 434—a

**Kiadó**  
egy szoba, konyha, előszoba, speiz augusztus 1-re. Nemes ucca 8-b. Tócskert. 435—a

**Uccai**  
kettő, esetleg három szoba, alkov és előszoba Miklós u. 16. alatt augusztus 1-re kiadó. 485a

**Két**  
szoba, konyha, kamarás lakások ujonnan átalakítva augusztus 1-re Szent Anna u. 54. alatt kiadók. 265c

**Kiadó**  
szép csendes helyen teljesen új kétszobás, komfortos kertilak. Ugyanott szoba, konyha, kamara. Honvédtemető u. 27. Kovács. 277a

**Két**  
egy szoba, konyha, fászkamarás lakás augusztusra kiadó. Nyil ucca 39. 276a

**Különbejárati**  
szép butorozott szoba azonnal olcsón kiadó központban. Iskola ucca 8. 262a

**Irodának,**  
rendelőnek kettő szoba, fürdőszoba kiadó. Piac 75., első emelet. Érdeklődni ugyanott. 251—a

**Egy**  
szoba, konyha augusztus elsejére kiadó. Zsák u. 2. 245a

**Egy**  
szoba, konyha, fászkamarából álló lakás augusztus elsejére kiadók. Homok ucca 35. alatt. 486a

**Kiadó**  
uccai szoba, konyha, uccai pince szoba, konyha augusztus egyre. Hatvan u. 59. 255—a

**Kiadó**  
egy szép modern uccai szoba, konyha mellékkelhelyiségekkel augusztus hó 1-re. — Nagyváradi u. 10. sz. (Volt Sziv u.) 256—a

**Kétszobás**  
lakás pincével, egy szobás lakás augusztus 1-re kiadó. Vargakert, Közép ut 12. 258—a

**Két**  
szoba, előszoba és mellékkelhelyiségekből álló lakás — Batthyány ucca 16. sz. a. augusztus elsejére kiadó. Értekezhetni ugyanott az uccai lakásban. 210—a

**Kiadó**  
házaspárnak egy szobás udvari pince lakás. Vár ucca 8. 471—a

**Uj lakás,**  
szoba, konyha, speiz, sertés-tartással kiadó. Tőhötöm u. 36. Köntöskert. 223—a

**3 szobás**  
és két szobás lakás, alkalmas irodának, orvosi rendelőnek, a város központján, valamint uccai üzlethelyiség sűrűsége kiadó. Piac ucca 56. szám alatt. Értekezés: Csáthy ügyvédnél, Deák Ferenc ucca 9. sz. 229—a

**Modern**  
parkettes négy szoba, hall, fürdőszoba, cselédszoba kiadó. Csapó 59. 477a

**Egy**  
szoba, konyha, speiz augusztus 1-re kiadó. Nyil ucca 135. 476a

**Kiadó**  
a keresztépületben 2 szobás, fürdőszobás lakás, mellékkelhelyiségekkel 2 tagu keresztény család részére. József kir. herceg u. 33. 475a

**Két**  
uccai szoba, mellékkelhelyiségekkel, pinceszoba kiadó. — Mester ucca 31. 498a

**Honvéd ucca 14.**  
alatt 1 szoba, konyha minden áron kiadó. 497a

**Kiadó**  
2 szoba, konyha, speiz augusztus 1-re. Rothermere u. 8. 496a

**Egy**  
uccai szép szoba, üres, különbejárati, magánosnak, párnak, ugyanott egy kis szoba, konyha, udvari, kiadó. Kölcsey 18. 491a

**Butorozott**  
uccai szoba központban augusztus elsejére kiadó. — Hüvelyes ucca 6. 484a

**Csinos**  
tisztá butorozott szoba olcsón kiadó. Ugyanott kvártély kapható. Késes u. 20. 483a

**Kiadó**  
2 szoba, konyha, speiz, pince augusztus 1-re. Vendég ucca 38. 266a

**Szép**  
kétszobás és egyszobás lakások összes mellékkelhelyiségekkel kiadók. Zugó u. 4. Reáliskolánál. 487a

**Kiadó**  
háromszobás modern komfortos lakás. Miklós ucca 11. sz. 259a

**Uccai**  
3 szobás lakás augusztus hó 1-re kiadó. Értekezni Belvárosi Takaréknál, Piac u. 53. 271b

**4 szobás,**  
parkettes, fürdőszobás, Piac uccára néző lakás Hungária palotában augusztusra kiadó. Értekezni: földszint 1. irodában. 268a

**Ispotály ucca 7.**  
alatt 2 szoba, előszoba, konyha, továbbá 1 szoba, konyha, speiz bérbeadó. 478a

**Piac ucca**  
kellős közepén, 4 szobás kertre nyíló teljesen modern lakás I. emeleten, fürdőszoba, hall, cselédszoba augusztus 1-re kiadó. Érdeklődni: Szántó ruházlet. 278a

**Lakást keresők**

**Keresek**  
kétszobás modern, egyedül álló kertes családi házat bérbé november hó elsejére. — Ajánlatokat „Gyermektelen tisztviselőpár” jelígre a kiadóba. 436—a

**Keresek**  
városháza közelében abszolút különbejárati szépen butorozott szobát. „Elegáns” jelígre kiadóba. 207—a

**Vétel**

**Veszek**  
jókarban levő cserépkályhát Vörösmarty ucca 1. Telefon 2-11. Ugyanott fürdőkád eladó. 12—b

**Csalánt**  
ugy nyersen, mint szárazon megveszi Hatvan u. 64. sz., gyógynövényes. 309—d

**BUZAALJAT,**  
kölest, repcealjat úgy kisebb, mint nagyobb tételekben veszek. Apaffy ucca 20. 4419—d

**Csalánt,**  
kerekmájvát, csudafát, belindeket nyersen, szárítva veszek. Monostorpályi ut 48/N. 363—b

**Ellátás**

**Budapesten**  
központban uri izraelita családnál felsőiskolás leány lakótársul, urileány szerény díjazásért teljes ellátást nyerhet. Zongora használat. Közélebbit: Klein, Hunyadi 15. 956—d

**Budapesten**  
központban uri izraelita családnál felsőiskolás leány lakótársul urileány szerény díjazásért teljes ellátást nyerhet. Zongora használat. Közélebbit: Klein, Hunyadi u. 15. 956—a

**Eladás**

**Eladó**  
egylovas tejeskocsi, — egy könnyű stráfszekér. Hatvan ucca 47. 203—a

**Eladó**  
rendkívül olcsó áron árusított egyszerű és szivonyomó kutszivattyúimat, raktáron tartok mindenféle méretű hengereket, dugattyukat, — dugattyubőröket, stb. Autogén hegesztést, vaseszterga munkát szintén a legolcsóbban vállalok. Szalay Sándor, Apaffy ucca 30. szám. 191—a

**Mokett**  
asztalterítő, leánderek, utazóláda eladó. Rothermere (Darabos) u. 55. 401—c

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓLO HARMING FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DOPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMÚ TELEFONON

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓ: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UTI PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL

**Partiba**  
vásárolt sokféle férfi ruhára való szöveteket rendkívül olcsón vásárolhat, míg a készletből tart Batthyány 16. sz. udvari üzletben. 180—a

**Egy**  
kifogástalan keményfából készült nagyszerű állapotban levő íróasztal eladó. — Varga ucca 31. szám alatti trafik. 83—c

**Eladó**  
szétnyitható, leereszthető tetőszerkezettel vastag, metszett üvegoldalakkal bíró landauer (családi) kocsi. — Arany János u. 47. 991—d

**Péksütőde**  
berendezés jutányos áron eladó. Cim: Kishegyesi ut 8. szám. 117—d

**Üveges**  
kirakat portale, üvegezett fal, cégtábla nagyon olcsón eladó. Piac u. 77., keresztépület I. em. 6. ajtó. 953—d

**Két**  
darab villanycsillár Szent Anna 54. sz. alatt eladó. 942—c

**Vásároljon**  
készpénzért Csepel kerékpárt. Sokat megtakarít! — Gyári lerakat: Hunyadi u. 2. Royal-épület. 160—b

**Motorkerékpár**  
angol gyártmány, 250 ccm. kifogástalan, üzempépes, olcsón eladó. Péterfia 30. Laboratórium. 426—b

**Farkaskutya,**  
hat hónapos, eladó. Galamb ucca 4. — Vásárpénztárral szemben. 191—b

**Eladó**  
fuvaros szekér, prima új, nagyon jutányosan. Károly Ferenc József ut 22. 367—b

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

**Deák Ferenc uccai**  
nagytemplomban két elsőrendű imaszék (férfi és női) eladó. Értekezni dr. Hódy Zoltán, Hatvan ucca 38. Telefon: 16-66. 71—d

**Gyermek-vaságy**  
jó karban és egy cégtábla olcsón eladó. Csonka u. 5. sz. 383—d

**Eladó**  
gramofon, alumínium edények, két részből álló iratszekrény, konyha mérleg, konyhaóra, nyújtó- és vágódeszka, kézimangorló, 120 kötet (Pesti Hírlap könyvek) regény a 12 fillérjével stb. Szoboszlói uti bérház A. lépcső, délután 2—4 óra közt. 992—d

**Diófa**  
ebédlő és két ezüst csillár eladó. Hatvan u. 50. 243—c

**Farkaskutya,**  
házőrző, eladó. Galamb ucca 4. Vásárpénztárral szemben. 456—a

**Eladó**  
erős, festett ágyak, szekrények, kredencek, székek, asztalkonyha olcsón. Eötvös u. 62. 442—b

**Eladó**  
erős festett ágyak, szekrények, kredencek olcsón. — Eötvös u. 62. 442—d

**Egy**  
jókarban levő takaréktűzhely jutányosan eladó. Iskola u. 6. 451—a

**Keveset**  
használt 200 cm<sup>3</sup> D. K. W. motorkerékpár olcsón eladó. Lorántffy ucca 13. 411—a

**Többféle**  
butorok, képek olcsón eladók. Neumann, Reáliskola u. Harangi-ház. 221—a

**Zongora,**  
fekete, rövid eladó. Cim a kiadóban. 222—a

**Egy**  
szalon és egy szőnyeg eladó Domb u. 6. 244—a

**Cséplésre**  
való tekintettel saját termésű ujléai boraim 5 liter vételnél 50 fillér. Barna u. 10. 182—a

**Huzatós**  
6. gőzkazán eladó, esetleg bérbe is kiadó. Barcsi István, Hosszapályi. 227—a

**Bor 48 fillér,**  
kitünő zamatu, kihordásra. 1 liter munkás pálinka 1 P 50 f. Dénesnél, Cegléd u. 22. 247—a

**Empire**  
stilben készült két vitrin, új intarziával jutányosan eladó — Bethlen ucca 48., asztalosműhely. Kozma. 488a

**Eladó**  
két szekrény, divány, asztal. Kigyó u. 12. 499a

**Világos**  
festett szekrény és egy ágy eladó. Pacsirta u. 7. 489a

**Különféle**

**Érettségizett**  
okl. tanítónő magán- és javítóvizsgára előkészít. Nyil u. 45. 241—a

**HUSFUSTÓLES**  
olcsón, kifogástalanul Zölcfa ucca 3. szám alatt. 1231—d

**Műköszörűsök**  
és késművesek Bartha és Kun, Széchenyi ucca 1. 10c

**Kádfürdő**  
30 fillér, tyukszemvágás 30, nőknek, péntek délután zárva. József kir. herceg ucca 15. Ügyeljünk a címre. 158b

**Jutalomban**  
részesül értéken felül, aki szombaton este Nagyerdőről jövet Rákóczi ucca 12. számig elvesztett ezüst karórámat D. I. monogrammal átszolgáltatja. Rákóczi ucca 12., emelet, jobbra. 349—c

**Konyári**  
Sóstófürdőre párheti nyaralásra uriaszontyot keresek lakótársul. — Érdeklődni: Apaffy ucca 20. sz. alatt lehet. 346—d

**Hajduszoboszlói**  
gyógyfürdőn Suba-penzióban kényelmes szobákkal elsőrendű ellátást olcsón kaphat. Daku-zugban. 211—c

**Konyári**  
nyaraláshoz öregebb uriaszonty lakótársat keres. — Apaffy ucca 20. 235—c

**Mosást**  
háznál is elvállalok. Szoboszlói ut 2. Özv. Berkiné. 286—d

**Poloskairtást**  
cyángázzal és lakások vizsgálatát felelősséggel és megbízhatóan végzi Nánássy, — Kossuth ucca 47. 198—c

**CHAMOTTE TÉGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

**Leírás**  
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gépkölcsonzés. Remington, Piac ucca 58. 470—d

**Jól jövedelmező**  
üzlethez 3000 pengőtől 5000 pengőig társat keresek. Pénz biztosítva. Cim a kiadóban. 428—a

**Takaréktűzhelyek**  
legegyszerűbbtől legdiszesebbig kaphatók. Esetleg kedvező öfizzetéssel. Kandia 15. 19a

**Cipőszükségletét**  
legolcsóbban beszerezheti Nagynál. Tegyen próbavásárlást. Hunyadi u. 22. sz. 257—a

**Sodronyágybetétek,**  
vaságyak, mosdók, álló ruhafogasok stb. olcsón készülnek Ottónál, Rákóczi u. 13. 275a

**Fűkaszálásra**  
feles munkás kerestetik. Jelenkezhetnek Vár ucca 8. 466—a

**Vízvezeték.**  
és központi fűtő, fűtési szerelő, házfelügyelőséget elvállalok helyben vagy vidéken. Csapó u. 72., fodrász-üzlet. 240—a

**10 szavas apróhirdetését 30 hétköznapi fillérért vasárnap 50 fillérért két reggeli napilapban közöljük.**

**Apróhirdetését**  
feladhatja: **reggel 8 órától d. u. 6-ig:**  
a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti fiókiadóhivatalunkban.

**Délután 6-tól este 9-ig:**  
(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.

**Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, ingyen kap egy érdekesítő regényt.**

**Üzempépes**  
1.5 tonnás autó és Nacionálé kasszagép igen előnyös áron eladó. Értekezni lehet: Piac 10. Korona kenyérgyár. 216—a

**Deák Ferenc**  
uccai nagytemplomban két elsőrendű imaszék (férfi és női) eladó. Értekezni: Dr. Hódy Zoltán, Hatvan u. 38. Telefon: 16-66. 179—b

**Ebédlő**  
butor, jókarban, igen olcsón megvehető. Megtekinthető: Homok u. 3. sz. 151—a

**Eladó**  
két darab vasesztergapad, 1 méter 20 cm. távolságu. — Apaffy ucca 30. szám, villamos megállónál. 192—a

**Eladó**  
jókarban levő komplett faragott hálószoba. Megtekinthető: Hatvan ucca 33. 196—a

**Eladó**  
antik butorok, műasztaloknál. Miklós u. 51. Tanuló felvétetik. 246—a

**Kerékpár,**  
verseny, Alfonz Tomass eladó, egész új állapotban. — Csillag u. 32. 252—a

**Eladó**  
egy szivattyus kut. Honvéd u. 2. sz. Szilágyi szerelőnél. 272a

**Modern**  
ebédlőberendezés, különféle butorok, fürdőkád eladó. — Bethlen u. 40. 254—a

**Empire-stilben**  
készült két vitrin (új, intarziával) jutányosan eladó. — Bethlen ucca 48. Asztalosműhely. Kozma. 250—a

**Eladó**  
alig használt topolya félháló. Csonka ucca 8., 4-ik ajtó. 232—a

**Takarításért**  
pince lakást adok. Baranyi ucca 22. Dobozy-temető. 195—a

**Biztos**  
megélhetősi üzemhez 1500 P-vel társat keresek. „Biztos megélhetés” jellegre a kiadóba. 183—a

**Bevezetett**  
fűszer-, csemegeüzlemhez társul vennék fiatal hölgyet. Cim a kiadóban. 231—a

**Kisbaba**  
elsőrendű ellátását elvállalom; gondozásáról felelek. Eötvös u. 69., I. ajtó. 225—a

**Késművesek**  
és műköszörűsök, Bartha és Kun, Széchenyi 1. Telefon: 4-70. 205—a

**File**  
kézimunkát, csipkét, terítőt méret után készítek. Fűvészkert ucca 12., II. 174—a